T00
D496

La police arrête Claude Dubois

page 2

LE JOUR

le lundi 12 janvier 1976 où nous serons m nous

Dégagement • Maximum -15 • 2e année no 258 • 28 page

28-04-76 0010 1-905 001
BIBLIOTHEQUE NATIONALE
DU QUEBEC
RECEPTION DES PERIODIQUES
1700 RUE ST DENIS MTL QUE
H2X 3K6

Climat de crise en Espagne

page 11

L'Armée rouge perd la dernière bataille mais gagne la guerre!

Quelque 11 minutes après le début du dernier match de la Super Série hier à Philadelphie, l'équipe de l'Armée rouge a été rappelée à son vestiaire...l'instructeur Konstantin Loktev ayant refusé de poursuivre un match qu'il a plus tard qualifié "d'animal". La rencontre s'est soldée par une nette victoire de 4-1 des Flyers, mais la Super Série prend fin sur un triomphe total des deux formations soviétiques.

Voir nos informations en page 28

Angola

Grave division au sein de l'OUA

page 10

La police arrête Claude Dubois et saisit une once de "poudre blanchâtre"...

Claude Dubois, l'un des membres de la célèbre famille Dubois de Saint-Henri a été arrêté hier soir par la police de la communauté urbaine de Montréal. Les policiers lui ont mis la main au collet alors qu'il sortait de la salle des toilettes du restaurant "Miss hot dog", situé au 157 est rue Sainte-Catherine, dans le centre de la métropole.

La police a également saisi des bijoux ainsi qu'une once d'une substance poudreuse blanchâtre qu'elle croit être des narcotiques. Dubois aurait laissé tomber cette substance dans la salle de toilettes, juste avant de quitter le restaurant.

A peine quelques minutes après son arrestation, Claude Dubois, qui a récemment fait parler de lui au cours de l'enquête sur le crime organisé, a pu quitter le poste no 4, la police l'ayant aussitôt relâché. On ignore pour le moment si Dubois fera l'objet de poursuites. La police a l'intention de procéder à un examen de la fameuse substance poudreuse.

(Photo Pierre Boisclair)

Du linge pour les tout-petits, les plus grands et les grandes personnes, on peut en trouver en pagaille au local de l'Aide aux sinistrés d'incendie, à Ville-Emard, dans le Sud-Ouest de Montréal. Et c'est absolument "gratis" pour les personnes dans le besoin. Faut pas se gêner, nous a dit, hier, Jean Pilon, le responsable de l'Aide au sinistrés. L'adresse: 5915 rue Beaulieu à Ville-Emard. TEL: 761-1534.

Remaniement ministériel à Québec ?

Forget remplacerait Garneau à l'Education

(Le JOUR) – Un remaniement ministériel se prépare de nouveau à Québec, alors que Robert Bourassa tente de libérer son ami et bras droit Raymond Garneau de la charge de ministre de l'Education, afin qu'il puisse concentrer ses efforts sur sa tâche de ministre des Finances, avant la présentation de son budget.

Des rumeurs, lancées par un quotidien anglophone de la métropole, et confirmées depuis par diverses sources proches de Québec, laissent entrevoir que Claude Forget, présentement ministre des Affaires sociales, serait appelé à remplacer M. Garneau à l'Education. Il serait le quatrième titulaire de ce ministère, en moins de 6 mois, succédant à MM. Cloutier, Choquette et Garneau.

S'il avait d'abord été question de Lise Bacon, comme remplaçante de M. Forget aux Affaires sociales, il semble toutefois que Mme Bacon ait préféré demeurer à son poste actuel (Consommateurs, et Institutions financières) et que Julien Giasson, ministre d'Etat aux Affaires sociales, serait désormais seul à ce ministère. M. Giasson était une des rares nouvelles figures du remaniement ministériel de l'été dernier.

Remaniement majeur

Ce remaniement "urgent" à cause de la venue prochaine du budget, et des actuelles négociations intenses dans le monde de l'Education, qui empêchent le même homme de demeurer titulaire de ces deux postes exigeants, ne seraient toutefois que le prélude d'un remaniement majeur, prévu pour l'été celui-là.

Oswald Parent, ministre de la Fonction publique, avait déjà annoncé à ses électeurs, il y a quelques semaines, qu'il quitterait ce poste au premier juillet, confiant qu'il y avait accompli sa tâche. Par ailleurs, ce n'est un secret pour personne que William "Bill" Tetley est "en instance de départ" depuis l'été dernier, lorsqu'il perdit son ministère des Institutions financières, pour occuper celui des Travaux publics qui, à Québec, n'est qu'une annexe du ministère des Finances.

Trudeau doit démissionner, dit le président de la Banque Royale du Canada

L'un des banquiers les plus influents du Canada, d'allégeance libérale reconnue, M. W. Earle McLaughlin, président de la Banque royale du Canada, a déclaré hier que le gouvernement Trudeau devrait démissionner et tenir de nouvelles élections avant la mise en vigueur de toute mesure de contrôle économique.

Au cours d'une entrevue accordée à la station radiophonique anglophone CFCF, M. McLaughlin a affirmé que le premier ministre Trudeau ne s'était pas exprimé d'une façon claire dans son discours de fin d'année où il laissait entendre que le système de l'entreprise libre ne fonctionnait pas bien et qu'il faudrait en venir à "un nouveau type de société".

"Je suis d'avis, a ajouté le banquier, qui si vous avez l'intention de changer le système économique actuel, vous devez également faire des élections pour connaître l'opinion des citoyens là-dessus".

M. McLaughlin, dont les intérêts financiers sont liés à ceux d'un autre homme d'affaires puissant, M. Paul Desmarais, président de Power Corporation, a précisé qu'il n'avait guère confiance dans les mesures contenues dans le programmes gouvernemental de lutte à l'inflation.

"J'ai toujours pensé que les programmes de contrôle des prix et salaire ne sont pas efficaces, a souligné le président de la Banque Royale. "Cela n'a pas marché dans aucun pays."

Au cours de la même émission, M. Marc Lalonde, ministre de la Santé, a qualifié de tout simplement "ridicule" l'affirmation de M. McLaughlin selon laquelle le gouvernement Trudeau devait tenir des élections générales. M. Lalonde a précisé que les remarques de son chef avaient été exagérées et sorties de leur contexte.

Le seul but de M. Trudeau, a affirmé le ministre Lalonde, était de sensibiliser les Canadiens à propos des problèmes reliés à l'inflation.

De toute façon, on en connaîtra plus long sur le sujet, et de la bouche même du premier ministre Trudeau, puisque ce dernier est entré à Ottawa, hier matin, et qu'il sera à son poste aujourd'hui.

A l'Université de Montréal

Malgré l'occupation prévue, il y aura cours

La direction de la faculté des arts et sciences de l'Université de Montréal, dans un communiqué émis hier, tient à aviser les étudiants que "les cours seront normalement offerts" aujourd'hui.

Et ce, ajoute le communiqué, "en dépit de l'intention publiquement manifestée par les étudiants de provoquer, dès aujourd'hui, un arrêt des activités d'enseignement et une occupation des locaux".

La direction précise en outre que "le règlement pédagogique en vigueur à la faculté sera appliqué intégralement pour tous les étudiants".

Rappelons que le comité de coordination des étudiants a fait savoir, la semaine dernière, qu'il tiendrait une "Semaine d'action" à compter d'aujourd'hui,.

sommaire

D'âge en âge. 8
Le monde. 0
Mots croisés. 9
Bandes dessinées. 9
SOS Patrimoine 14
Photo-reportage. 15
Vous avez la parole. 20
Le fond des choses. 21
Petites annonces. 18
Horaires. 23
Vie et culture. 20
Sports. 24

l'air du temps

par le professeur Nimbus

A l'instant où sont écrites ces lignes dans l'entrepôt-bureau du boulevard Lebeau où LE JOUR a trouvé à se nicher Dieu sait pourquoi, de magnifiques flocons tombent sur la ville comme une chute abondante et prometteuse de Romano râpé sur une double portion de spaghetti. Et pour pousser tout ça, une belle brise avec des rafales de 35 milles à l'heure. Emu par le spectacle, le professeur Nimbus a entonné "Dans cette étable", comme il le fait dans ces grands moments d'émotion. Si ce vrai beau temps d'hiver dure encore ce matin, profitez-en vite, car il paraît que ça ne durera pas et que le temps se dégagera dans la journée. Heureusement, le froid persistera, tout ne sera pas perdu.

Température

Le Lac Saint-Jean, pays de mon coeur, a connu la nuit dernière un splendide moins 37. Ca a dû faire péter les vieux clous dans les charpentes de bois. Aujourd'hui il y fera pas plus de moins 25 et pour Montréal et Québec, pas plus de moins 15.

Aperçu pour demain

Il fera soleil en Gaspésie et sur la Côte-Nord, ailleurs on nous promet de la neige légère. Amenez-en!

au jour le jour

Lundi, le 12 janvier

oInauguration des nouveaux locaux de l'Atelier du meuble centre-sud Inc. (atelier communautaire de réparation et de confection de meubles), au 2020, rue de la Visitation. Exposition des travaux de ses participants jusqu'au 16 janvier, de 9h à 22h.

oDîner-causerie de l'Association du camionnage du Québec, à 17h30, au restaurant Bill Wong, boul. Décarie. Conférencier: M. Philippe Young, inspecteur de la CUM.

AILLEURS AU QUEBEC

oCliniques de sang de la Croix-Rouge: Ecole Villemaire, 213, boul. Sainte-Rose, Sainte-Rose (Laval); Centre des loisirs Lajeunesse, 120, rue René-Philippe, Ville Lemoyne; Centre communautaire, sous-sol de l'église, rue Queen, Rawdon.

Le Mexique ne demandera les jeux que si Montréal y renonce d'abord

D'après Prensa Latina (exclusif au JOUR)

Le Mexique est "prêt" à prendre la relève de Montréal, pour la tenue des XXIèmes Jeux olympiques, mais il est de moins en moins vraisemblable que cette éventualité soit retenue.

Dans une entrevue accordée au journaliste Ricardo Agacino, de Prensa Latina, M. Mario Vasquez Rana, président du Comité olympique du Mexique, tout en refusant de faire des commentaires sur les problèmes qu'affronte le Canada, annonce qu'avant de s'offrir à nouveau, le Mexique attendra que les Canadiens aient complètement renoncé à présenter ces jeux.

Diplomatie olympique?

En fait, M. Rana est maintenant beaucoup plus discret qu'il le fut il y a quelques mois, alors que son offre de "remplacer Montréal" si jamais les troubles de la construction empêchaient le stade d'être prêt à temps, avait été fort mal appréciée, tant auprès du Comité international olympique (CIO) qu'à l'intérieur du Mexique.

Au sujet des "difficultés" de Montréal, il se contente donc pour l'instant de répondre laconiquement: "Le CIO ne nous a pas informé de cette question, et nous n'avons pas été mis officiellement au courant que Montréal ait des difficultés insurmontables", rappelant ensuite que Lord Killanin, président du CIO, a signalé récemment qu'il était en contact permanent avec les autorités olympiques québécoises.

"Au nom du Comité olympique mexicain, ajoute-t-il dans la plus pure diplomatie olympique, je désire que Montréal sorte victorieuse de ces compromis difficiles. Les titres des journaux provoquent toujours l'expectative, car on ne sait pas encore si Montréal pourra garantir leur célébration à la date prévue, ou bien si elle demandera leur ajournement en septembre".

De toute façon, même si ces propos n'étaient que "diplomatiques", et que le Mexique demeurait sérieusement intéressé, aucune décision ne pourrait être prise sans l'accord du CIO.

"Il faut espérer que le CIO résolve ces problèmes à Innsbruck, en Autriche (où se tiendront, au début de février, les jeux d'hiver). C'est le comité exécutif de cet organisme qui sera chargé de décider de l'avenir de cet événement".

Là-dessus, M. Rana précise donc que le Mexique attendra une demande officielle du Comité international olympique, avant de procéder à d'éventuels préparatifs. Or, ces préparatifs, ajoute-t-il, nécessiteraient au moins 8 mois (ce qui reporterait les jeux, de toute façon, à l'automne, à une époque où le stade montréalais serait prêt, lui-aussi!).

Scission olympique

Par ailleurs au Mexique, le journal Excelsior commente l'attitude du CIO face à une éventuelle demande de délai par Montréal, en pointant le risque d'une scission à l'intérieur de cet organisme.

Willi Daume, vice-président de cet organisme, a déclaré qu'il s'opposerait à une demande de report de la date des jeux à Montréal, car cet ajournement ne donnerait pas la garantie que Montréal serait prête à l'automne. Dans cette optique, il est possible que Daume préfère la "solution mexicaine".

Le journal mexicain souligne donc que si Daume soutient cette position durant le prochain congrès du CIO à Innsbruck, cela pourrait provoquer un schisme au sein même de cet organisme, car son président Lord Killanin a réitéré, au cours des deux derniers mois qu'il n'y avait pas de problème: les jeux seront célébrés à Montréal.

Lorsque le Mexique s'était proposé pour sauver les jeux, c'est Killanin lui-même qui avait refusé catégoriquement cette offre, annoncée par le comité olympique mexicain. Sa position n'aura sans doute pas changé, dans 3 semaines, à Innsbruck.

Les installations olympiques aux Québécois! —le PQ

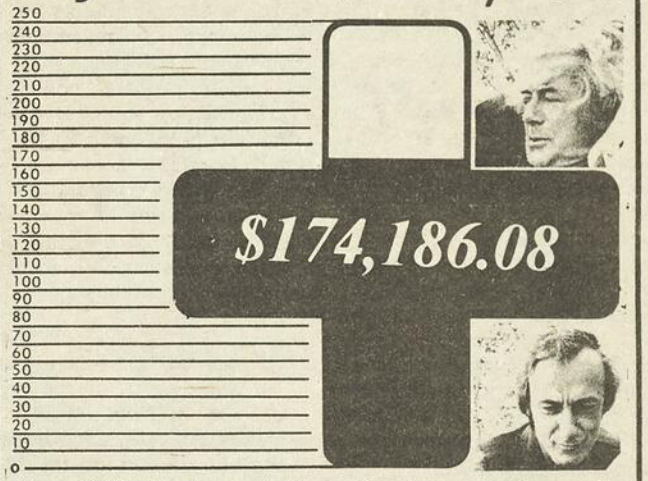
Marcel Léger

(LE JOUR) – Le gouvernement québécois devrait demeurer propriétaire du stade olympique et de l'ensemble des installations construites pour la tenue de cet événement, puisque ces constructions auront été financées par les deniers des Québécois.

Délaissant quelque peu les détails folkloriques concernant le Reine d'Angleterre, le porte-parole du Parti québécois sur la question des jeux, M. Marcel Léger, député de Lafontaine à l'Assemblée nationale, a soutenu hier à l'émission "La Question", à Radio-Canada, que cette solution permettrait d'utiliser ces coûteuses installations pour des fins de décentralisation du sport, pour l'ensemble des Québécois, au lieu de les mettre au service de quelques organisations sportives professionnelles, et d'une administration extrêmement centralisatrice.

Campagne de financement du JOUR

Objectif: $250,000



Avec Félix Leclerc et Yvon Deschamps... Soyez des nôtres... nous serons plus Québécois

Notre thermomètre indique le même montant que samedi... mais ce n'est que parce que le courrier n'a pas été dépouillé hier.

La discussion tourne mal...

Double meurtre au Tropicana

Une fusillade dans une discothèque de l'Est de Montréal a fait deux morts et un blessé, durant le week-end et l'auteur de l'attentat, survenu aux petites heures samedi matin, a réussi à prendre la fuite.

L'incident survenu au "Dôme" du Café Tropicana, rue Sherbrooke, a coûté la vie au portier de l'établissement, Ronald Turcot, 25 ans, ainsi qu'à un client, Nelson Dodier, 28 ans. Un autre employé, blessé à la jambe, a été hospitalisé mais son état est satisfaisant.

Selon les témoignages recueillis par la police, la fusillade a éclaté à la suite d'une altercation entre le portier et un client. Ce dernier a alors dégainé un pistolet et fait feu, à plusieurs reprises, en direction des employés qui tentaient d'intervenir.

Une quarantaine de personnes se trouvaient au club à ce moment. Elles ont été détenues pour interrogatoire puis rapidement relâchées. Aucune arrestation n'a encore été effectuée dans cette affaire.

La police a éliminé toute possibilité d'un règlement de comptes entre gens de la pègre et s'en tient à l'hypothèse de la discussion qui a mal tourné.

2 morts à Saint-Laurent

Par ailleurs, deux autres personnes ont été abattues, samedi soir, dans un logement de Saint-Laurent, en banlieue nord-ouest de Montréal. La police a identifié les victimes comme étant Mario Pichette, 32 ans, et Giovanni Santi, 48 ans, tous deux de Montréal. Une enquête a été ouverte.

Ces deux affaires portent à six le nombre de meurtres enregistrés depuis le début de 1976 sur le territoire de la Communauté urbaine de Montréal.

Deux morts sur l'autoroute

Une collision entre deux voitures survenue sur l'autoroute des Laurentides vers quatre heures du matin, hier, sur le pont de la rivière des Prairies, a fait deux victimes. Il s'agit de M. Giuseppe Fusaro, 48 ans, du 3409 de la rue Jean-Talon, dans l'est de Montréal, et son épouse Maria-Leonarda, également âgée de 48 ans, qui est décédée des suites de ses blessures à l'hôpital Sacré-Coeur de Cartierville.

D'autre part, une collision frontale survenue près de Saint-Antonin, dans le Bas-du-fleuve, a coûté la vie à trois personnes: Yves Castonguay, 21 ans, de Saint-Antonin, et M. et Mme Luc Césaire, de Squatec, dans la vallée de la Matapédia. Les deux voitures ont flambé lors de l'impact.

Université du Québec à Montréal

AVIS AUX ÉTUDIANTS

Ayant obtenu l'assurance que le boycottage des inscriptions par les employés de soutien est maintenant levé, la direction de l'Université avise les étudiants qui veulent entreprendre ou poursuivre leurs études, que la session d'hiver a été reportée au 2 février prochain. La période d'inscription à cette session aura donc lieu du 19 au 29 janvier. L'horaire précis des séances d'inscription sera communiqué aux quotidiens de Montréal au cours des prochains jours.

N'ayant pas de preuve d'une crise économique

Le CTC songerait à contester les mesures anti-inflation

OTTAWA (PC) – Le président du Congrès du Travail du Canada, qui groupe deux millions de membres, estime qu'on n'a aucune preuve que le Canada soit actuellement en pleine crise économique. Selon M. Joe Morris, "il n'existe absolument pas de preuve qu'il y ait une crise, et que nous fixions à nos produits des prix qui nous éliminent du marché".

Parlant au programme Question Period, de CTV, dimanche, M. Morris a affirmé que des économistes réputés au Canada appuient la position du CTC à ce sujet particulier. Il a ensuite laissé entendre que son mouvement pourrait défier le programme fédéral anti - inflationniste, sur le plan constitutionnel, mais qu'aucune décision n'a encore été prise à cet effet.

En réponse à une question qu'on lui posait, il a nié que le CTC tente de nuire au travail de la Commission anti-inflationniste, en la surchargeant de travail. "Si quelqu'un essaie de bloquer ainsi la commission, ce n'est sûrement pas en vertu de la politique du Congrès du Travail du Canada", dit-il.

M. Morris a répété que le programme de contrôle fédéral, auquel le CTC s'oppose depuis qu'il a été annoncé, en octobre dernier, se révélera un fiasco. Pour lui, les tentatives gouvernementales de régir l'économie avec de tels programmes ont fait faillite, et ce sont précisément ces tentatives qui ont provoqué tant de problèmes dans l'économie nationale.

Dépenses inutiles

"Au cours des dernières quatre années, le gouvernement a investi une moyenne de 15 pour cent de plus d'argent dans le système chaque année, alors que la croissance nationale n'a pas atteint une moyenne de cinq pour cent. Ce qui a eu un effet inflationniste." M. Morris proteste également contre les dépenses accrues du gouvernement dans ce qu'il considère des secteurs inutiles.

Par exemple, "le gouvernement dépense près de $2 millions pour embaucher des conseillers alors qu'il dispose déjà d'un vaste éventail de personnel à très gros traitement à son service dans ses divers ministères."

M. Morris signale que les profits des entreprises d'affaires sont trop élevés, mais que dès qu'une plus forte proportion du revenu au pays va aux travailleurs plutôt qu'aux profits, "chacun s'écrie que ce sont les ouvriers qui provoquent l'inflation." Pourtant, à son avis, les travailleurs retirent actuellement moins du revenu national qu'ils en obtenaient il y a trois ans et demi, avant la flambée inflationniste.

Pour ou contre?

Par ailleurs, les propos du nouvel an de M. Trudeau ont continué, en fin de semaine, à faire couler beaucoup d'encre, dans les milieux d'affaires "horrifiés". C'est le cas notamment du Conseil des hommes d'affaires du centre-ville de Toronto, dont le président Peter Clark a écrit à M. Trudeau, pour dénoncer sa "conception socialiste" selon laquelle un contrôle bureaucratique serait une solution aux déficiences de la libre-entreprise.

Les députés et ministres libéraux se sont pour leur part attablés à la lourde tâche de "démystifier" les propos de leur chef. Otto Lang a jeté le blâme sur les titres de journaux qui auraient mal interprété les propos de M. Trudeau; Allastair Gillespie a annoncé à la presse qu'il rencontrerait aujourd'hui ses amis de Toronto (des hommes d'affaires) pour leur expliquer le vrai sens des propos du premier ministre; et le leader libéral du Manitoba, Charles Huband, a dénoncé les critiques comme étant "incroyables et mal avisées", Trudeau n'ayant selon lui que dit des choses évidentes au sujet de la qualité de la vie, de l'environnement, et de la nécessité d'être plus conscients des limites de la libre-entreprise. A chacun son interprétation!

La lutte contre l'inflation

Aucun résultat avant la fin de l'année

OTTAWA (PC) – Il se peut que ce ne soit pas avant la fin de l'année que la Commission de lutte contre l'inflation puisse prouver qu'elle influe vraiment sur les prix à la consommation.

Au fait, récemment, dans une interview, le président de cet organisme, Jean-Luc Pépin, a dit ce qui suit: "Ce n'est que vers la fin de l'année, alors que nous aurons pu étudier les rapports de bénéfices des grandes sociétés, que nous serons capables d'affirmer que nous avons exercé une influence sur les prix au Canada, que nous avons fait quelque chose en la matière".

M. Pépin estime que l'on a tort de reprocher à la Commission de ne pas avoir encore statué sur des hausses de prix.

"Vous autres, gars de la presse, vous réclamez du café instantané", a-t-il lancé à des reporters.

"La plupart des compagnies, a-t-il ajouté, ont comme politique de ne pas se présenter devant la Commission avec une proposition de hausse de prix. Ainsi, elles ne nous demandent pas de décider si une majoration peut oui ou non entrer en vigueur. Comme elles ne demandent rien, nous ne pouvons pas leur dire non".

Il n'en demeure pas moins, a-t-il poursuivi, que notre présence est ressentie. A propos, la compagnie State Farm Insurace, de Toronto, vient de retirer une proposition de hausse de primes qu'elle avait présentée à la Commission. Elle l'a retirée avant que la Commission ait le temps de statuer. Elle va retourner devant la Commission avec une proposition modifiée.

Les prix des aliments

M. Pépin a déclaré que la Commission surveillait étroitement le comportement des compagnies d'assurances ainsi que la situation dans le domaine de certaines denrées alimentaires clés, qu'elle surveillait le tout dans l'intention d'adopter, relativement à ces prix, des mesures additionnelles. Ces mesures, a-t-il ajouté, s'ajouteront à celle qui, présentement, oblige 117 compagnies, dont des compagnies d'assurances et des compagnies de l'industrie alimentaire, à donner un préavis avant de hausser leurs prix.

M. Pépin se dit peiné de constater que bien des gens semblent s'attendre à ce que la Commission gèle les prix.

Ce n'est pas là notre rôle, souligne-t-il, précisant que le rôle de la Commission est de veiller à ce que les compagnies n'aient pas de hausses de prix plus fortes que celles dont elle ont besoin pour contrebalancer les hausses de leurs coûts de production.

"Il est bien plus difficile de faire respecter les directives sur les prix que les directives sur les salaires", a-t-il noté.

Mais, a-t-il dit encore, une action spéciale en matière de prix alimentaires est une nécessité, et cette action, nous la ferons connaître, d'une façon claire et nette, avant la fin du mois.

Mulroney: une longue pente à remonter

(D'après PC) – Au moment ou Claude Dupras, président de l'aile conservatrice du Québec, donnait officiellement son appui à Brian Mulroney, dans la course à la chefferie du Parti progressiste-conservateur, un sondage mené par un quotidien montréalais auprès des 444 délégués québécois à cette convention révélait que Claude Wagner demeure nettement en avance.

En effet, le député de Saint-Hyacinthe serait assuré de l'appui de 115 délégués, contre 35 seulement pour M. Mulroney, le seul autre francophone inscrit dans cette course. Le sondage téléphonique a toutefois recensé 83 délégués encore indécis que la prise de position de M. Dupras pourrait regrouper éventuellement autour du second. Notons toutefois que 176 délégués n'ont pu être rejoints par l'équipe du sondage, alors que 34 délégués optent pour les autres candidats ou refusent de répondre.

Sinclair Stevens

Par ailleurs, celui que la presse anglophone considère comme le meneur actuel, au Canada anglais, M. Sinclair Stevens, a affirmé lundi que le Parti conservateur, quel qu'en soit le prochain leader, profiterait largement d'une campagne faite sur le thème de la "nouvelle société" de Pierre Elliott Trudeau.

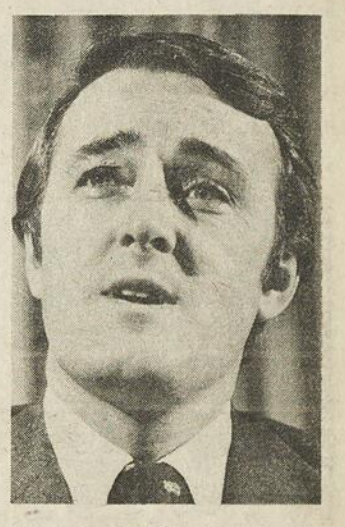
Malheureusement, ajoute-t-il, je n'ose espérer une telle élection. "Je m'attends plutôt de la part des libéraux à un lent travail d'adoucissement des critiques, avec des élections reportées aussi loin que possible.

Pour M. Sinclair, critique financier de l'Opposition, député de York-Simcoe, et porte-parole le mieux considéré d'une certaine droite anglo-saxonne, les problèmes de la société ne viennent pas du "libre-marché" mais d'une forme de leadership pauvre qu'ont toujours exercé les libéraux de M. Trudeau. La situation actuelle est sans doute, selon lui, la première occasion "historique" pour les conservateurs de présenter aux Canadiens un véritable choix, aux prochaines élections.

Flora MacDonald

Un autre candidat d'importance dans cette course, Flora MacDonald, députée de Kingston en Ontario, s'en est prise elle aussi aux déclarations de M. Trudeau, qu'elle accuse d'être un bureaucrate obsédé par les "gros gouvernements, les gros budgets et les gros déficits". Elle faisait allusion à la déclaration où M. Trudeau s'affichait comme l'adversaire des "grosses compagnies, des gros syndicats et des gros gouvernements".

Elle a aussi soutenu que sa préoccupation, à titre d'éventuel leader du PC, serait de faire fonctionner un peu mieux le parlement qui, de l'avis même de M. Trudeau, ne "tourne pas rond présentement".



M. Brian Mulroney, candidat au leadership du Parti conservateur dont le congrès doit se tenir au mois de février.

LE JOUR

LE JOUR est publié par la société SODEP INC. qui a son bureau principal au 387 Lebeau, Ville Saint-Laurent, Montréal 379. Lithographié par Journal Offset Inc. 254 Benjamin-Hudon, à Ville Saint-Laurent.
Composé par Journal-Offset Inc. et D.S.C. Composition Inc., 385 boul. Lebeau, Ville St-Laurent.

La Presse Canadienne et l'Agence France Presse sont autorisées à publier les informations du JOUR. Abonnement: édition quotidienne, livrée à domicile par porteur: $1.50 par semaine; par la poste; $60.00 par année $32. par six mois et $18.00 par trois mois. Edition du samedi: $15.00. Tarif de l'abonnement servi par la poste aérienne sur demande. Courrier de deuxième classe: enregistrement numéro 3299. Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec.

Téléphone: à Montréal, 331-8961 (lignes groupées); à Québec, à la Tribune parlementaire, 643-1357.

Directeur: Yves Michaud

Chef de la rédaction: Paule Beaugrand-Champagne

Directeur administratif: Jean-Pierre Nepveu

Directeur de la publicité: Marcel Pinsonnault.

L'aciérie de l'Est: son sort dépend d'une étude

SYDNEY, Nouvelle-Ecosse (PC) – Le premier ministre Gerald Regan a annoncé vendredi dernier que les négociations entre son gouvernement, par le biais de la Steel Corporation qu'il contrôle, et quelques-uns des leaders internationaux de l'acier, en vue de la construction au Cap-Breton de l'aciérie géante de l'Est canadien étaient maintenant terminées, et que l'investissement dépendait maintenant des résultats d'une analyse coûts-bénéfices entreprise par les sociétés privées impliquées.

L'étude est menée par Davy Ashmore International, ave la collaboration des services techniques de la société Stelco, elle-même participante au projet avec la National Steel et deux grosses sociétés européennes.

en bref

(PC) – L'exposition permanente de Terre des hommes, née de l'Expo '67, se consacrera cet été au thème des sports et de la culture, au service de l'humanité.

Jacques Filion, président de l'administration de cette exposition estivale, qui débutera cette année le 17 juin, a annoncé que ce choix marquait la tenue des Jeux olympiques, cet été à Montréal. Une quinzaine de nations participeront à Terre des hommes, version 1976.

Les "passes" quotidiennes coûteront $3.50 pour les pavillons internationaux. Les Montréalais peuvent toutefois profiter de passes de saison pour seulement $1.50 de plus. Le budget prévu se situera entre $13 et $15 millions. L'an passé, l'exposition avait cumulé un déficit de $6 millions, dont Québec a défrayé les deux tiers.

Dissolution ou remplacement ?

La Compagnie des jeunes Canadiens aura encore besoin de crédits

OTTAWA (PC) – En cours de démantèlement, la Compagnie des jeunes Canadiens réclame du gouvernement fédéral des crédits additionnels devant d'abord lui permettre de respecter ses engagements et ensuite d'assurer la transition nécessaire à la survie de ses projets populaires, ainsi qu'à l'intégration sur le marché du travail des quelque 300 volontaires.

Depuis la décision du gouvernement, le 18 décembre dernier, de supprimer la Compagnie dans le cadre de ses coupures budgétaires, les négociations n'ont guère progressé, le Conseil du Trésor se disant peu enclin à engager de nouveaux crédits.

Entre $225,000 et un million

De son côté, la direction de la CJC soutient avoir besoin d'un minimum supplémentaire de $225,000 pour mettre un terme à ses activités et pour respecter ses engagements légaux envers ses employés.

Toutefois, la compagnie juge qu'il est prioritaire d'accorder à ses volontaires, ainsi qu'aux groupes populaires concernés, un traitement analogue à celui auquel ont droit la centaine d'employés permanents, soit un avis de cessation d'emploi, ainsi qu'une paie de séparation.

Cette approche nécessiterait quelque $700,000, en plus du "minimum légal" de $225,000; en vertu de la formule minimale, les volontaires n'auraient droit qu'à un avis de 30 jours.

La compagnie n'en croit pas moins toutefois qu'en donnant deux mois d'avis de même que deux mois de paie de séparation aux volontaires, le gouvernement réalise une économie, compte tenu des prestations d'assurance-chômage, qui de toute façon devraient être versées.

Une CJC privée?

Cette période de transition permettrait en outre aux volontaires d'être intégrés à d'autres programmes gouvernementaux, de même qu'à recueillir des fonds venant d'autres sources pour la continuation des projets.

En effet, dans le but d'assurer la relève de la CJC, on projette, du côté de la direction, de tenir une importante réunion publique le 15 janvier, où l'on tentera de jeter les bases d'une nouvelle organisation, financée à l'aide de fonds privés et de l'assistance des administrations provinciales et municipales.

La compagnie se dit à cet égard confiante d'amasser un certain capital, qui puisse démontrer le sérieux de ceux qui entendent assurer la survivance des objectifs de la Compagnie des jeunes Canadiens, soit venir en aide aux plus démunis en leur permettant de s'organiser et d'assurer leur indépendance économique.

Les mécaniciens se font voler et sont congédiés

(LE JOUR) – Un des plus importants garages de la Rive-Sud de Montréal, Longueuil Automobiles, un concessionnaire Crysler, vient de congédier six de ses mécaniciens parmi les plus expérimentés, dans des circonstances pour le moins étranges.

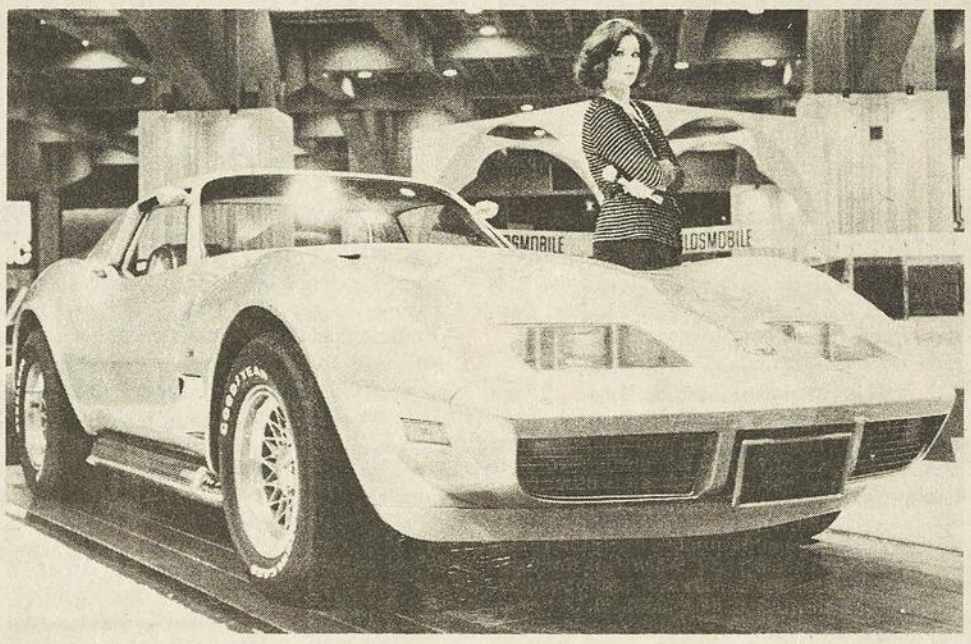
Dans la nuit de mercredi à jeudi dernier, un vol commis au garage a eu pour effet de priver de leurs outils les six mécaniciens. Chacun avait, en moyenne, pour quelque $2,000 d'outils.

Or, le propriétaire du garage, M. Robert Deniger ("l'homme l'autre bord du pont", dit sa publicité), a tout simplement remercié ses employés qui ne pouvaient plus travailler. C'est en tout cas la version que nous a donnée M. Roger Durocher, porte-parole du syndicat (FTQ) qui groupe une vingtaine de travailleurs de Longueuil Automobiles.

Selon M. Durocher, plusieurs vols ont eu lieu au garage, depuis quelque temps, et le propriétaire porte une lourde responsabilité dans cette affaire puisque son établissement n'aurait même pas de système d'alarme anti-vol, malgré les demandes répétées des employés.

Salon de l'auto ou de la femme?

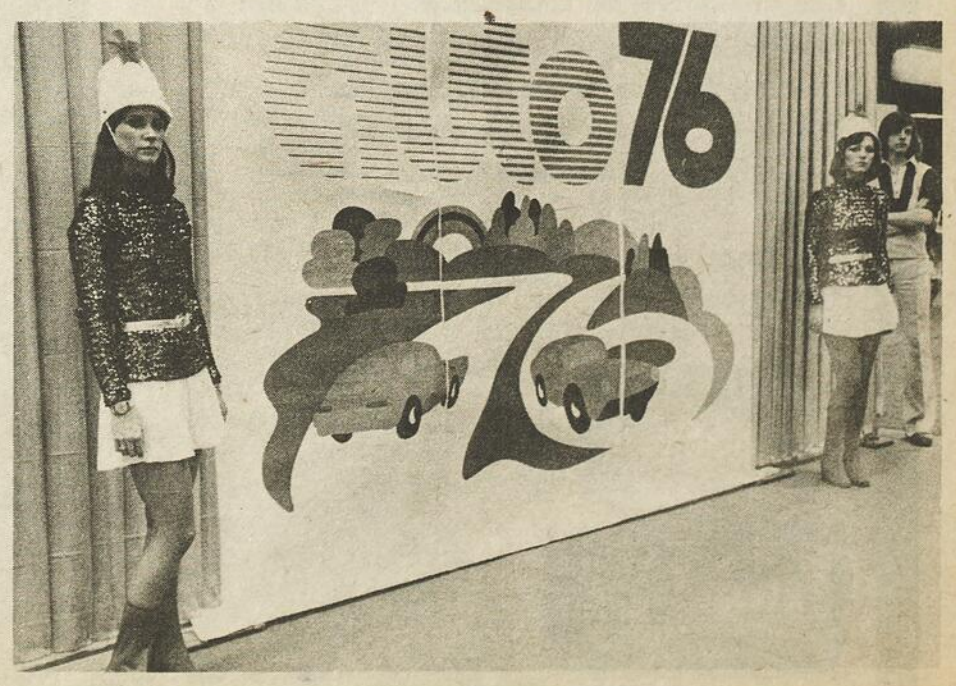
Photos de Claire Beaugrand-Champagne



(L.F.) — Encore une fois cette année, à l'occasion du 8e Salon international de l'auto à Montréal, c'est la femme — ou, tout au moins, une certaine conception de la femme — qui est à l'honneur, tout autant que les bagnoles!

L'Association des marchands d'autos de Montréal, qui organise cette foire à la Place Bonaventure, s'est sentie obligée de vous présenter des carrosseries de toutes les lignes et de toutes les tailles.

Notre photographe a croqué certains de ces modèles '76, en songeant peut-être à la publicité qu'on fait pour une marque de voiture étrangère: "Have a love affair with a foreign model"...



Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
GPE-76-19009
pour 10h30 a.m.
heure de Montréal
le mardi 27 janvier 1976

Postes Wakefield et Richelieu
Comtés de Gatineau et de Saint-Jean

FOURNITURE DE SEPT (7) DISJONCTEURS RÉENCLENCHEURS 25 kV, 500 MVA

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8H30 a.m. à 4h30 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau no 809
HYDRO-QUÉBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal, Qué. Canada
H2Z 1A4

Un dépôt de soumission au montant de DIX MILLE DOLLARS ($10,000), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire payable à l'Hydro-Québec, remboursable sous condition, doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Canada et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Le secrétaire

M.-A. DEMERS

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
GPE-76-19002

pour 10h30 a.m.
heure de Montréal
le mardi 3 février 1976

FOURNITURE DE DEUX (2) AUTOCOMMUTATEURS TÉLÉPHONIQUES DE 200 LIGNES, CHACUN INSTALLÉ DANS UNE ROULOTTE

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 a.m. à 4h30 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau no 809
HYDRO-QUÉBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal, Qué. Canada
H2Z 1A4

Un dépôt de soumission au montant de VINGT MILLE DOLLARS ($20,000), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire payable à l'Hydro-Québec, remboursable sous condition, doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Canada et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Le secrétaire

M.-A. DEMERS

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
CCH-76-19012
pour 10h30 a.m.
heure de Montréal
le mardi 27 janvier 1976

Centrale Cadillac
Comté d'Abitibi

FOURNITURE ET INSTALLATION D'UNE CLÔTURE À MAILLES DE CHAÎNE

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 a.m. à 4h30 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau no 809
HYDRO-QUÉBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal, Qué. Canada
H2Z 1A4

Un dépôt de soumission au montant de CINQ MILLE DOLLARS ($5,000), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire payable à l'Hydro-Québec, remboursable sous condition, doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Le secrétaire

M.-A. DEMERS

La maison ancienne: du charme, intéressante et encore convoitée

par Alain Duhamel

Près du tiers des maisons de la région de Montréal ont plus de trente ans.

Et malgré leur âge, les courtiers en immeubles n'ont pas de grande difficulté à les vendre. "C'est une très bonne construction, c'est encore très solide. Elle se vend facilement" nous dit M. Pierre Lévesque de la maison Desrosiers.

En fait, la demande pour des maisons de cet âge est toujours demeurée stable mais en 1976, on peut prévoir un accroissement.

Cela tient à plusieurs raisons, notamment l'extension des lignes de métro dans des quartiers établis depuis longtemps, la proximité du centre et la qualité des constructions d'autrefois.

En fait, de plus en plus, les constructeurs offrent des maisons plus petites en surface sans parvenir à contrer une augmentation des coûts. Selon le Bureau de recherches et d'études en développement économique de Montréal, le pourcentage des maisons financées en vertu de la Loi nationale de l'habitation et ayant moins de 1,100 pieds carrés de superficie a continuellement crû de 1970 à 1974, passant de 48.6 pour cent au début de la décennie à 83 pour cent au milieu de la même période.

Rareté de bons logements

Bien que l'inventaire des maisons de plus de trente ans soit important, leurs propriétaires, particulièrement quand il s'agit de personnes âgées, hésitent à les offrir en vente. La rareté des bons logements (le taux de vacance dans la région métropolitaine de Montréal a atteint en octobre 1975 0.7 pour cent) et le coût du loyer mensuel font hésiter les vieilles gens dont la maison, dans bien des cas, est payée intégralement.

En outre, nous souligne les agents d'immeubles, les institutions prêteuses offrent des hypothèques plus importantes à l'achat de maisons neuves. Les programmes des gouvernements s'orientent presque tous vers les mises en chantier plutôt que vers la restauration des maisons anciennes.

Néanmoins, la maison ancienne garde une bonne valeur sur le marché immobilier et attire toujours les familles disposant de quelques économies.

Poursuite

"Chaque propriété devra comprendre une inspection sérieuse allant du sous-sol jusqu'au toit", nous dit M. Jean-Guy Labrèche, directeur des ventes chez Le Permanent. "Tout défaut grave caché volontairement peut faire l'objet d'une poursuite".

Les acheteurs de maisons anciennes doivent porter une attention particulière au réseau électrique, à la plomberie et au toit. Dans le cas où le propriétaire a converti récemment le réseau électrique et la plomberie, il n'y a vraisemblablement pas lieu de craindre des dépenses supplémentaires importantes de rénovation à court terme.

Ils doivent tenir compte aussi de leurs goûts et de ce qu'il leur en coûtera pour transformer cette maison ou encore la nettoyer.

"Somme toute, une propriété garde son charme mais il ne faut pas oublier son coût d'entretien, conclut M. Labrèche. Aussi, plus conscient de cette aventure, vous apprécierez davantage la vie dans une maison que ne se construira plus jamais".

Tableau I

Liste des municipalités urbanisées de la région ayant le plus de bâtiments de 30 ans et plus (en pourcentage).

Outremont	83%
Verdun	67%
Westmount	66%
Sainte-Anne de Bellevue	59%
Saint-Pierre	45%
Montréal	44%
Montréal-Ouest	43%
Montréal-Est	37%
Hampstead	30%
Lachine	30%
Saint-Lambert	28%
Mont-Royal	27%
Sainte-Geneviève	26%

Moyenne de la région de Montréal: 31%

Source: Bredem

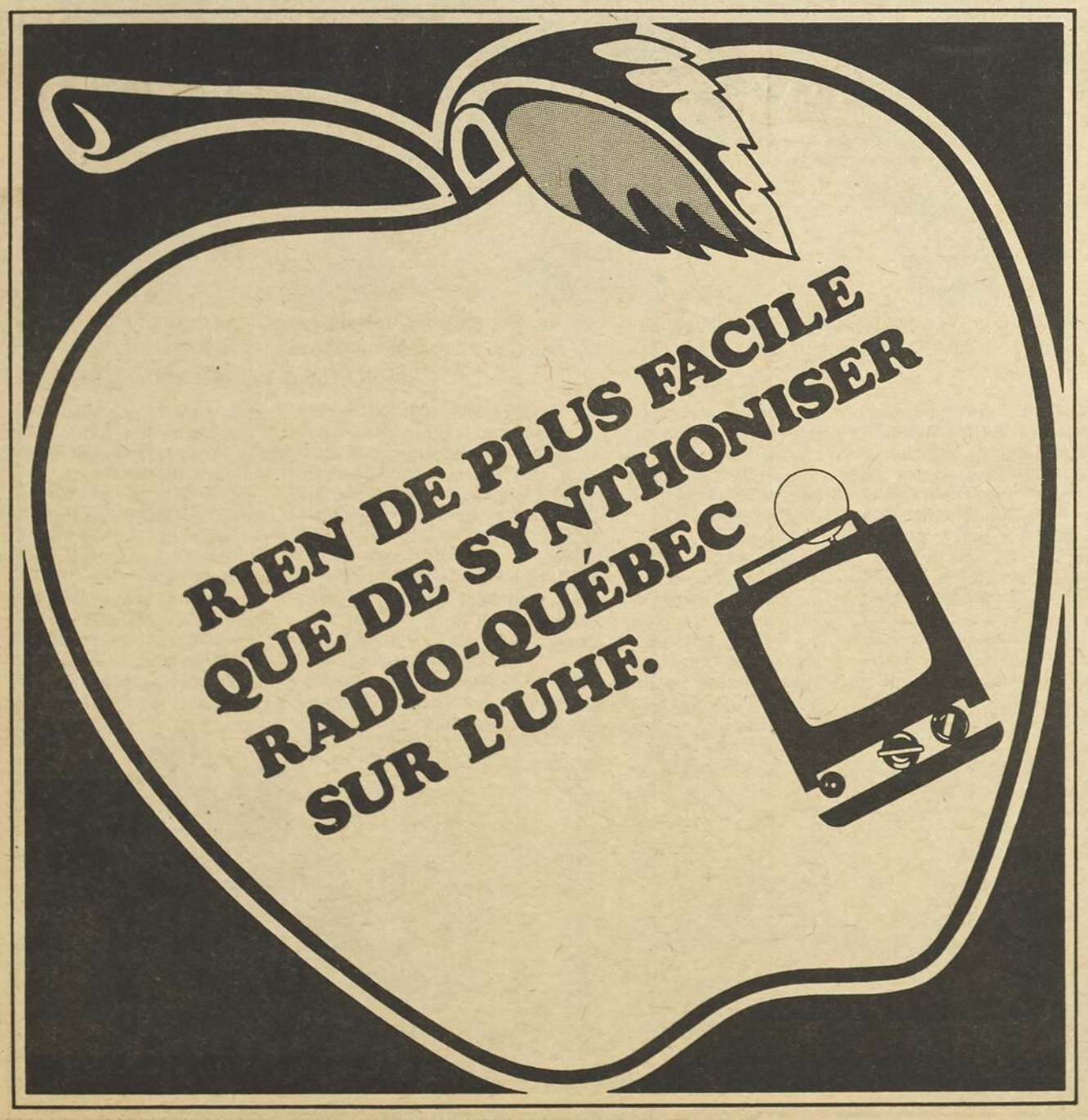
Tableau II

Liste des municipalités urbanisées de la région ayant le plus de bâtiments de 30 ans et plus (en nombre).

REGION METROPOLITAINE	250,000
Montréal	171,600
Verdun	16,000
Outremont	6,000
Laval	5,300
Westmount	5,300
Lachine	4,000
Longueuil	3,400
Saint-Laurent	2,100
Mont-Royal	1,700
Montréal-Nord	1,600
LaSalle	1,600
Saint-Lambert	1,500
Point-Claire	1,200
Pointe-aux-Trembles	1,000
Saint-Hubert	1,000

Source: Bredem

La faim du monde
avant la fin du monde
OXFAM



RIEN DE PLUS FACILE...

Placez d'abord le premier bouton de synthonisation à la position U (entre le 13 et le 2); ensuite, vous tournez le second bouton jusqu'au numéro 17 pour la région de Montréal et 15 pour la région de Québec. La petite antenne spéciale doit être correctement branchée à l'arrière de votre téléviseur sur la position UHF. Cette antenne vous assure d'une excellente réception dans un rayon de 20 milles de Montréal et de Québec.

Si votre téléviseur date d'avant 1970, vous aurez peut-être à vous procurer un adaptateur UHF. C'est facile à voir, car dans ce cas, votre appareil n'aura qu'un seul bouton de synthonisation.

la télévision des Québécois
CIVQ-TV 15 QUÉBEC CANAL
CIVM-TV 17 MONTRÉAL CANAL
et sur câble dans plusieurs villes du Québec

RADIO·QUÉBEC

Un projet "Nouveaux horizons"

Des retraités se rencontrent dans le cadre de leur choix

par Jacques Lavoie

Depuis maintenant trois ans, le gouvernement fédéral par le biais du ministère de la Santé et du Bien-être, a mis sur pied un programme dans le but d'encourager la réalisation de projets émanant des retraités. Ces programmes "Nouveaux horizons" touchent près de 1,400 personnes âgées dans la région métropolitaine, réparties en cent vingt-huit projets offrant quelque deux cent activités.

Un peu comme dans le cas des Projets d'initiatives locales (P.I.L.), les intéressés doivent faire une demande de subvention pour réaliser un projet de leur choix: il n'est cependant pas question, contrairement aux projets P.I.L., d'octroyer des salaires aux requérants.

C'est ainsi qu'un groupe de retraités a élaboré un projet pour promouvoir des vacances dans des camps, à des coûts abordables, et par la même occasion discuter de problèmes qui les concernent. Avec l'aide d'un animateur, les administrateurs du projet doivent assurer la réalisation concrète du programme. Chacun, selon ses disponibilités et ses capacités, travaille à la préparation des camps. Pendant que certains cherchent un camp approprié, réservent un autobus et recrutent les participants, d'autres élaborent un thème, trouvent une personne-ressource ou s'occupent de l'administration.

L'originalité de cette activité consiste à donner de l'information collective dans un cadre attrayant. En février dernier, c'est sous le thème du logement que le projet "Soleil et détente" s'est rendu dans les Laurentides avec une cinquantaine de personnes.

Plutôt que d'aborder le thème de façon traditionnelle par des conférences ou des causeries, on a pour l'occasion fait appel davantage à la participation active des gens: à travers un jeu de mise en scène, on demande aux gens de reconstituer théoriquement un quartier à leur goût. Mais en riant les chiens mordent: tous se sont exprimés clairement et ont, en jouant, mis le doigt sur leurs vrais problèmes. D'autres expériences du même genre ont été tentées par la suite sous d'autres thèmes, comme la santé, l'alimentation, etc... avec autant de succès. Faisant suite à ces expériences, des personnes âgées ont ressenti le besoin de se réunir en comités pour discuter de leurs droits et faire valoir leurs revendications.

Pour motiver davantage les intéressés à un camp, les administrateurs organisent d'abord une réunion: cette rencontre a pour but de préparer le programme du camp. Tous ensemble on y règle l'horaire des activités et la répartition des tâches (vaisselle, ménage, etc...)

Le fait de se retrouver en groupe, sans préoccupations quotidiennes, dans des lieux privilégiés, permet une diffusion d'information plus large et fait du même coup échec à l'isolement et à la solitude. On y rencontre d'autres personnes de son âge, avec les mêmes problèmes et l'on tente ensemble d'y trouver des solutions.

On profite aussi de l'occasion pour se détendre. On reprend goût à l'exercise. On chausse des raquettes, on prend des marches, on joue aux cartes, on danse, on chante, on mange bien et, fatigué, on se couche en oubliant sa pilule pour dormir. La santé physique et morale s'en trouve améliorée.

Rendre accessibles économiquement et pratiquement de tels projets est un effort louable. Mais malheureusement ce n'est qu'une infime minorité qui peut profiter de ces avantages (1,400 personnes âgées sur un total possible de 250,000 dans la région métropolitaine). On se heurte encore ici à des problèmes de financement ou de diffusion.

Quand certaines personnes, grâce à leur dynamisme, réussissent à obtenir une subvention des "Nouveaux horizons" leurs efforts sont trop souvent récupérés par le député du comté qui, pour soigner son image, déclare combien il est heureux d'octroyer tel montant aux habitants de son comté.

Pour la plupart, vieillir entraîne la perte de ses moyens, de ses ressources, de son travail, de sa santé: allez donc leur demander de présenter des projets; ils n'en ont pas les possibilités, ils ont besoin d'être animés et dirigés pour s'ouvrir à de **nouveaux horizons.**

Un projet "Nouveaux horizons" pour promouvoir chez les retraités des vacances dans des camps à des coûts abordables et pour leur donner l'occasion de discuter des problèmes qui les concernent.

(photo: Claire Beaugrand-Champagne)

Le ballon du jour

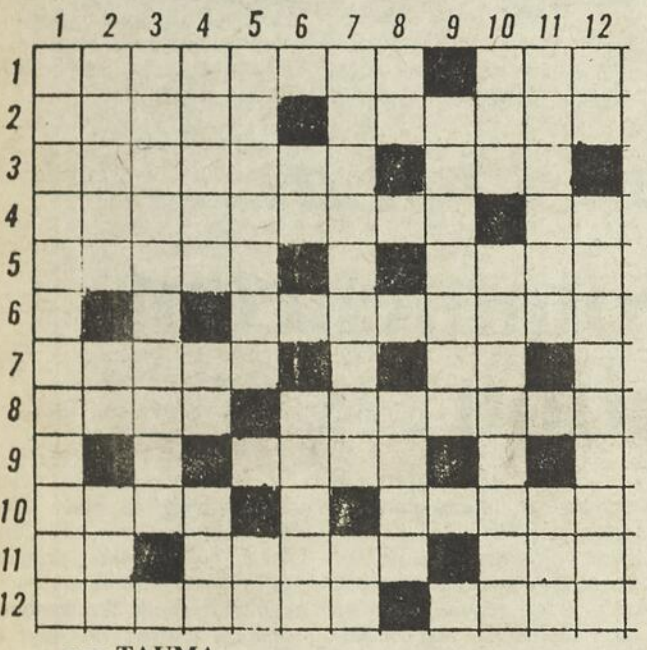
de Serge Langevin

1975

revue et corrigée

Les grands départs

Avec le Petit Robert, on trouve toujours ses mots.



par TAUMA

HORIZONTALEMENT

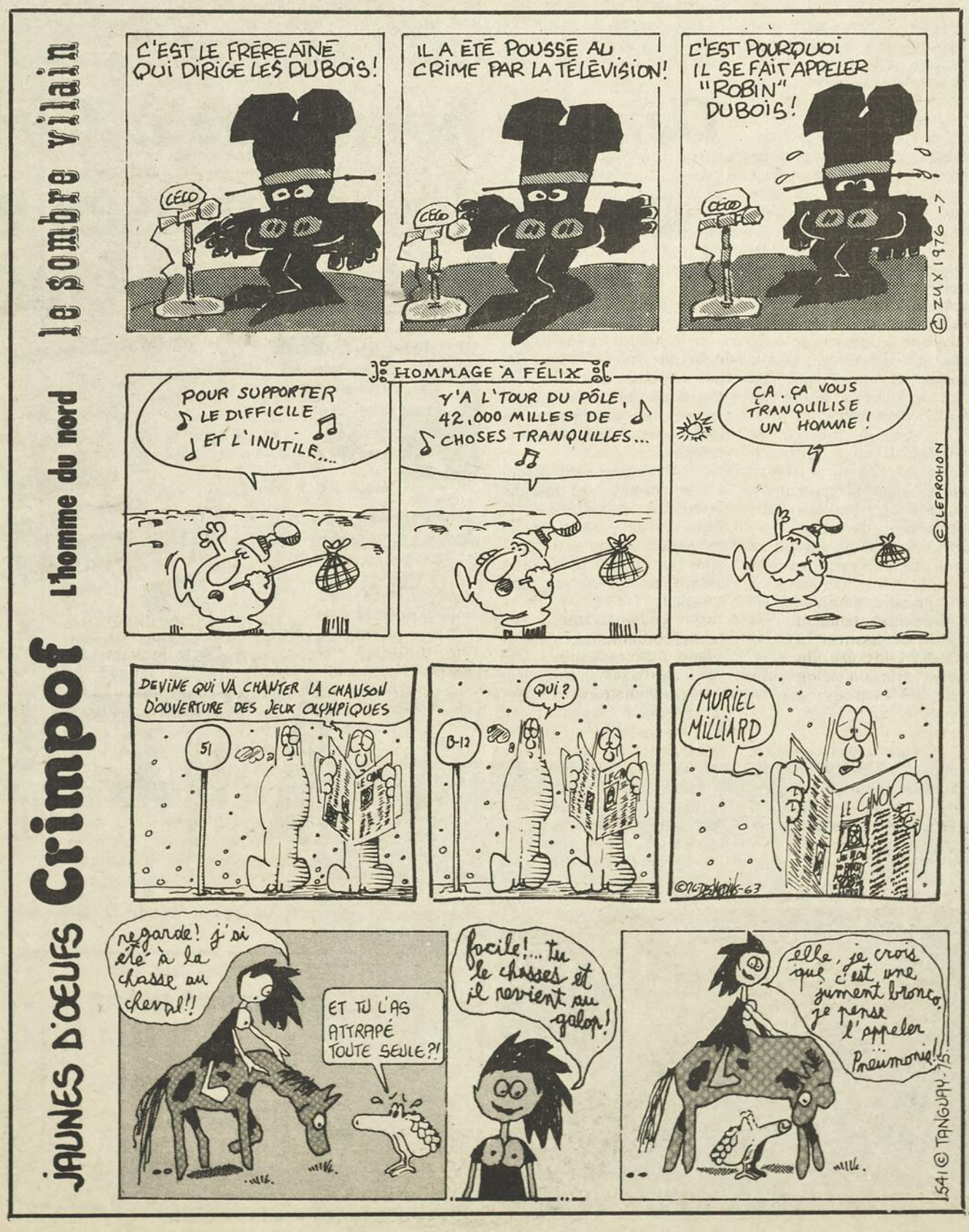
1—Quel est le vôtre, dans la vie? — On y mène les vaches.
2—Appât que l'on met à l'hameçon — Connaissance élémentaire.
3—Parla à voix basse — Conifères verts.
4—On en trouve même chez les adultes — Qui est à elle.
5—Entre les cheveux — Sang et eau.
6—Cerner, encercler.
7—Monsieur, en avez-vous plusieurs? — Ile de l'Atlantique.
8—Le vôtre a prouvé quoi? — Voler à petites distances.
9—Consacré.
10—Voyons, faites-vous-en une! — Peut être poissonneux.
11—Lettre grecque — Orner — Dans le fond de la bouteille.
12—Déterminer le prix — Patience, le printemps s'en vient: on les ressortira.

VERTICALEMENT

1—Lieu élevé qui permet de tout voir.
2—Poussa, chassa — Pronom personnel — L'avez-vous large?
3—Hypocrisie.
4—Le notaire a la sienne — Sert à lier — Mèche de cheveux.
5—Il n'y en a pas en Alaska — Avant-midi.
6—Rataplan — Je lève le mien à votre santé.
7—On peut en mourir — Conjugaison.
8—Nom du bouddha, en Chine — Attacher.
9—Entrecroisement de fils tissés.
10— ... et paf! — Relative à l'urètre.
11—En avez-vous déjà flanqué une ou en avez-vous reçu une? — On le fait parfois de l'évidence même.
12—Dans — Qui les paie s'enrichit.

Solution du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	B	R	U	N	A	N	T	E	■	R	O	T
2	A	U	R	O	R	E	■	S	T	A	D	E
3	I	S	S	U	E	■	A	■	R	■	E	N
4	L	E	S	E	■	A	V	A	I	S	■	O
5	L	E	■	R	E	D	O	N	D	A	N	T
6	O	S	E	■	A	V	I	S	E	R	■	O
7	N	■	N	O	U	E	R	■	N	I	■	M
8	N	E	V	E	■	N	■	U	T	■	C	I
9	E	P	O	I	N	T	E	S	■	P	R	E
10	■	A	L	L	A	I	S	■	T	O	I	■
11	E	V	E	■	■	C	■	R	O	N	C	E
12	R	E	E	L	L	E	M	E	N	T	■	U



Le sommet de l'OUA à Addis-Abéba

La question angolaise menace gravement l'unité pan-africaine

ADDIS-ABERA (AFP) – Pour la première fois depuis sa fondation, en 1963, l'Organisation de l'Unité Africaine (OUA), réunie en "sommet extraordinaire" à Addis-Abéba, semble menacée gravement en tant que porte-parole du "pan-africanisme".

Tel est le point de vue exprimé à titre privé par beaucoup de personnalités africaines. Selon elles, le conflit angolais risque de dégénérer non seulement en un "Vietnam africain", voire en une confrontation internationale, mais, en un premier temps, en un facteur de divisions irréversibles au sein d'un continent dont l'unité semblait inébranlable.

D'après certains ministres dont les gouvernements soutiennent la reconnaissance par l'OUA de la République Populaire d'Angola, une décision en ce sens, bien que souhaitable, provoquerait fatalement une "cassure irréparable parmi les damnés de la terre".

Afin de prévenir un phénomène aussi spectaculaire et "aussi attristant pour l'Afrique indépendante", un groupe de représentants, indique-t-on de même source, s'efforcent de mettre au point un document qui permettrait à l'Organisation pan-africaine de reconnaître la République populaire sans rejeter brutalement l'Unita et le FNLA et les deux puissantes ethnies que représentent ces derniers mouvements.

De nouveau, comme le pensent la plupart des experts, l'Afrique en crise serait à la veille d'un compromis: le MPLA, soit, mais à certaines conditions.

Verbalement, néanmoins, la bataille se poursuit. Réunis en séance à huis clos dans les salons cossus de l'hôtel Hilton, les chefs d'Etat ou leurs représentants n'ont pas échanger hier que des propos aimables.

Une coincidence veut qu'au moment où des milliers d'orthodoxes éthiopiens se recueillaient à la grand'messe (dix heures du matin locales) deux pays africains, la Guinée et la Somalie, aient choisi de plaider la cause de l'Afrique marxiste.

Le discours du président somalien, M. Siad Barre, précise-t-on, a spécialement retenu l'attention. D'une part, M. Siad Barre a demandé "une reconnaissance sans condition de la République populaire d'Angola", d'autre part, il a affirmé que l'Organisation de l'Unité Africaine avait sollicité à plusieurs reprises l'aide des pays socialistes en faveur des mouvements de libération.

Le président somalien s'est élevé à nouveau contre la présence à Addis-Abéba, à titre d'observateurs, des leaders du FNLA et de l'Unita, qu'il avait qualifiés samedi de "traîtres à l'Afrique".

Moins explosif, le premier ministre guinéen, M. Lansana Beavogui, a indiqué qu'un seul problème se pose: celui de l'agression contre le peuple de la République populaire angolaise, agression commise par l'Afrique du Sud, par l'impérialisme international et ses complices. L'objectif de ces "forces du mal" reste de "néo-coloniser l'Afrique".

MM. Jonas Savinbi, leader de l'Unita, avait confirmé de son côté, au cours d'une conférence de presse que son mouvement ainsi que le FNLA avaient lancé un ordre de cessez-le-feu en Angola pour toute la durée du sommet de l'OUA.

M. Savinbi s'est déclaré en outre disposé à renoncer à ses fonctions de chef de l'Unita pourvu que MM. Holden Roberto et Aghostino Neto adoptent une attitude similaire en ce qui regarde le FNLA et le MPLA.

Dernier hommage à Chou En-Lai

Les foules chinoises commencent à manifester leur émotion

PEKIN (AFP) – Pour la première fois depuis le décès de Chou En-Lai jeudi, les foules chinoises se sont manifestées dimanche en fin d'après-midi à Pékin.

La scène s'est déroulée au passage du fourgon mortuaire transportant la dépouille du premier ministre chinois qui quittait "l'hôpital de Pékin" pour, semble-t-il, le lieu de son incinération.

Des centaines et des centaines de milliers de personnes - un million peut-être selon des habitués - étaient massées le long des trottoirs de l'avenue Changan - l'avenue de la paix éternelle - qui traverse Pékin, pour voir passer le cortège funéraire. Celui-ci s'est dirigé lentement vers la grande place Tien An-Men où la foule attendait son passage qui a été filmé par la télévision chinoise.

A la une des journaux de Tokyo, vendredi, une seule nouvelle importante...

Le fourgon mortuaire, un grand Pulmann blanc - la couleur du deuil en Chine - orné de couronnes et de banderolles jaunes et noires était suivi depuis sa sortie de l'hôpital par une centaine d'imposantes limousines noires "Honqi" (drapeau rouge) transportant les hauts dirigeants du parti et du gouvernement chinois.

Au passage du cortège, des hommes et des femmes, dont beaucoup portaient à la main un petit bouquet de chrysanthèmes blancs, en papier, se mettaient à pleurer.

Au cours des deux derniers jours, les dirigeants et les délégués de 800 millions de Chinois ont pu s'incliner brièvement devant la dépouille mortelle du premier ministre à "l'hôpital de Pékin".

Après l'incinération du corps, les cendres seront placées dans une petite urne laquée rouge et exposées dans l'ancien temple des "ancêtres impériaux", aujourd'hui le Palais de la culture des travailleurs, dans un parc donnant sur la place Tien An Men.

Au cours des trois prochains jours, les résidents étrangers à Pékin et quelques dizaines de milliers de représentants de la population pourront rendre un dernier hommage au disparu en venant s'incliner devant l'urne et présenter leurs condoléances à sa famille.

Dimanche, en début d'après-midi, la place Tien An Men était couverte d'une foule de plusieurs dizaines de milliers d'habitants de la capitale et de la banlieue pour la plupart en congé le dimanche. Par vagues successives, ils prenaient d'assaut le monument aux "héros du peuple" pour témoigner leur reconnaissance à Chou En, Lai, dernier des "héros morts pour la patrie", auxquels ce monument a été dédié en septembre 1949, après la victoire communiste.

Des couronnes de fleurs blanches ont été accrochées en début d'après-midi sur les frises à la base du monument qui porte une calligraphie de Mao Tse Toung: "Les héros du peuple sont immortels", et une citation de Chou En' Lai exaltant leur mémoire.

Des jeunes gens et des jeunes filles, portant des brassards rouges ou noirs, au garde-à-vous au pied du monument, récitaient des poèmes ou lisaient des textes levant leur poing fermé, avec de grosses larmes roulant sur leurs joues.

Les groupes se succédaient dans une bousculade engendrée par l'importance de la foule difficilement contenue par un service d'ordre composé de policiers et de soldats de l'Armée populaire de libération.

J.-P. LEDUC & CIE
COMPTABLES AGRÉES
Jean-Paul Leduc C.A.
Tél. 432-4397
Denis Labelle, C.A.
384 rue Ste-Anne,
Saint-Jérôme, Québec

LES ATELIERS ST-ANDRÉ
COURS DE TAPISSERIE
(Technique haute-lisse)
COURS DE MACRAMÉ
(débutant - intermédiaire)
Renseignements: Tél: 523-5549

Leonid Pliouchtch racontera son calvaire

PARIS (AFP) – Leonid Pliouchtch considère comme son devoir de raconter en détail, dès qu'il sera en meilleure santé, ce qu'il a subi dans les hôpitaux psychiatriques soviétiques, ce qui est arrivé à ses amis et ce qu'est le sort des détenus politiques en URSS. C'est du moins ce qu'a indiqué son épouse, Tatiana, au cours d'un bref entretien avec la presse à son arrivée à Orly, car le mathématicien lui-même a été soustrait à la curiosité des journalistes et emmené immédiatement hors de Paris où il se reposera quelque temps.

Le calvaire de Léonid Pliouchtch avait commencé en janvier 1972, lorsqu'il avait été arrêté puis interné, en 1973, dans un asile "spécial" dépendant du ministère de l'Intérieur, à Dniepropetrovsk. La décision de l'interner avait été prise par un tribunal siégeant à huis clos, hors de la présence de Pliouchtch ou d'un avocat de celui-ci, sur la "recommandation" de médecins-psychiatres du K.G.B.

L'affaire Pliouchtch, elle, avait commencé bien plus tôt, c'est-à-dire en février 1968, lorsque le mathématicien, bravant les foudres des autorités, avait envoyé une lettre à la "Komsomolskaia Pravda" pour protester contre la condamnation de deux intellectuels soviétiques, Guinzbourg et Galanskov, respectivement à 5 et 7 ans de "travaux correctifs".

Guinzbourg était accusé d'avoir publié un "livre blanc" sur l'affaire Siniavski-Daniel (deux autres écrivains soviétiques condamnés) et Galanskov pour avoir publié une revue clandestine "Phenix 66".

Dans sa lettre à la "Komsomolskaia Pravda", Pliouchtch traitait les dirigeants soviétiques d'"héritiers batards" des révolutionnaires d'octobre, tous les "héritiers légitimes" ayant été "exterminés dans les geôles staliniennes".

Pliouchtch signe également une lettre de protestation collective envoyée aux autorités par 139 intellectuels et ouvriers ukrainiens. Quelques mois plus tard, il s'élève contre l'intervention en Tchécoslovaquie.

Ce qui devait arriver arriva. Pliouchtch perdit son emploi, puis vint son arrestation et son internement. Celui-ci devait durer près de deux ans durant lesquels il fut "soigné" par les médecins du KGB et soumis à un traitement chimiothérapique.

Libéré, en partie grâce à la campagne menée en Occident par des mathématiciens et des intellectuels, Leonid Pliouchtch descendait samedi à 10h40 du train qui l'amenait de Bratislava à la station frontière autrichienne de Marschegg. Il apparaissait tremblant, hébété, pouvant à peine marcher, devant les amis et les autorités qui l'attendaient sur le quai de la gare. Il murmurait quelques mots de remerciement pour ceux qui avaient contribué à sa libération et n'en disait qu'un seul sur son internement: "Terrible".

Mme Tatiana Pliouchtch expliquait à la presse que son mari ne se rendait pas encore entièrement compte de ce qui lui arrivait. Elle précisait qu'il avait été libéré jeudi en gare de Tchop, à peine une heure avant le départ du train et encore en habit de prisonnier. "Il n'a pas eu - ajoutait-elle -le temps de dire adieu à sa mère ou à sa soeur".

De Marschegg, le couple se rendait par la route à Vienne où il descendait dans un hôtel du centre pour se reposer avant de poursuivre son voyage vers Paris.

Le climat de crise sociale s'accentue en Espagne

MADRID (Reuter) – La police a fait usage hier de gaz lacrymogènes et de matraques contre des milliers de manifestants, étudiants et grévistes, qui s'étaient massés près du stade où le roi Juan Carlos assistait à un match de soccer.

Au même moment, dans la banlieue industrielle de Madrid, ainsi qu'au marché aux puces, 3,000 manifestants étaient dispersés de la même façon par la police.

Par ailleurs, après quatre jours de grève, les employés du métro madrilène ont repris normalement le travail samedi matin, mais l'agitation sociale et, semble-t-il, politique, persiste dans la capitale et sa ceinture industrielle.

Apparemment pour la désamorcer, la police a procédé dans la matinée à l'arrestation d'une vingtaine de dirigeants syndicaux à leurs domiciles. Parmi eux figurent les organisateurs des grèves qui ont récemment paralysé des entreprises importantes, comme le constructeur aéronautique Casa, l'usine d'appareillages électriques Kelvinator et l'usine de tracteurs John Deere.

Dans le même temps, la police dispersait à la matraque et aux grenades lacrymogènes un défilé de cinq-mille grévistes des usines Chrysler se dirigeant vers une église de la banlieue de Villaverde, dans le sud, occupée par des ouvriers de la métallurgie.

Dans la banlieue de Getafe, où plusieurs usines de constructions mécaniques étaient samedi paralysées par des grèves, la police a expulsé un millier d'ouvriers qui avaient occupé dans la matinée deux églises, rapportent des témoins. Des incidents se sont produits dans les rues avoisinantes et la police a procédé à plusieurs arrestations. De nouvelles grèves sont prévues la semaine prochaine qui doivent affecter les banques, les chemins de fer, le bâtiment, le textile et les industries chimiques. Les syndicats entendent arracher au gouvernement du roi Juan Carlos des concessions sociales et des réformes politiques.

La veille, le gouvernement avait fait savoir, par la voix du ministre de l'Information, M. Adolfo Martin Gamero, qu'il ferait à l'avenir la distinction entre les conflits purements sociaux et ceux qui sont contraires à la loi et à l'ordre.

D'autre part, M. Herman Rebham, secrétaire général pour les Etats-Unis de la fédération internationale des travailleurs de la métallurgie, qui s'est rendu dans le courant de la semaine à Madrid, Barcelone et Bilbao, s'y entretenant avec des grévistes, a estimé samedi, au cours d'une conférence de presse, que "les déclarations de membres du gouvernement espagnol à l'étranger, voulant que les choses aient changé fondamentalement en Espagne depuis la mort du général Franco, sont erronées".

Il a appelé le gouvernement à reconnaître la liberté syndicale, à autoriser les partis politiques, à libéraliser la presse et à accorder l'amnistie aux prisonniers politiques.

Liban: espoir en une solution syrienne

BEYROUTH, AFP – Alors que la guerre civile au Liban connaît, depuis quelques jours, une dangereuse escalade aussi bien sur le terrain que sur le plan politique, le président de la chambre des députés, M. Kamel Al Assaad, a fait part, dimanche soir, de son "optimisme" quant à une "prochaine solution définitive" de la crise.

M. Al Assaad, qui avait rencontré, samedi, à Damas, le président Hafez Al Assad, a déclaré, dimanche, à Beyrouth, que son "optimisme était dû aux résultats positifs" de ses entretiens avec le chef de l'Etat syrien.

Après avoir indiqué que "ces résultats seront constatés prochainement au Liban", M. Al Assaad a déclaré avoir rencontré auprès du président syrien la "détermination à trouver un règlement définitif de la crise libanaise".

Le président de la chambre libanaise a ensuite affirmé, sans aucune autre précision, qu'il "était tombé entièrement d'accord avec le président Hafez El Assad sur les solutions et les modalités de leur application pratique".

Sur le terrain, les combats se poursuivaient, dimanche soir, sur tous les fronts à Beyrouth et dans sa banlieue ainsi qu'en province où de violents accrochages étaient signalés à Tripoli (nord liban) et Zahle (Centre-Liban).

Les combats d'aujourd'hui ont fait, selon une source officieuse cinquante-six morts, portant ainsi à deux-cent-douze le nombre des tués depuis la relance des hostilités, mercredi dernier.

Quant à l'incident au cours duquel une dizaine de membres de l'armée - et non des forces de sécurité comme annoncé précédemment - avaient été capturés dimanche après-midi, dans la banlieue sud-est, il a été réglé en fin de soirée.

Tous les véhicules blindés ont, en effet, été rendus à l'armée et les vingt officiers et soldats qui se trouvaient à bord ont été libérés sur l'intervention personnelle de M. Arafat, a annoncé un porte-parole de la résistance palestinienne.

Dans un communiqué publié dans la soirée, la résistance palestinienne a indiqué qu'elle avait refusé que le ravitaillement du camp de Tall Zaatar soit assuré de cette façon parce qu'il était entendu que "la route menant à ce camp serait rouverte définitivement".

"Devant ce refus, les blindés ont quitté les lieux, et sur leur chemin de retour, un accrochage s'est produit entre des éléments armés appartenant aux forces progressistes et le détachement de l'armée après que ce dernier eut heurté violemment une land-rover des progressistes tuant trois de ces derniers", ajoute le communiqué.

"Les forces progressistes se sont alors emparé du convoi", indique le commandement de la résistance en précisant qu'il "a immédiatement circonscrit l'incident".

PSST
PEUGEOT 604
3 premières places
Au Rallye Bandama 1975
Venez la voir,
au Salon de L'Auto 1976
ou chez
BIARRITZ AUTOMOBILE, Ltée
Biarritz
10,825 Racette 323-1900

GOLF ET CONDITIONNEMENT PHYSIQUE
SOUS LES PALMIERS
MIAMI $259.00
du 28 février au 6 mars 1976
prix comprenant: transport aérien et transferts
hébergement pour 7 nuits.
Hôtel BEACHCOMBER
l'assurance et les taxes ne sont pas incluses dans le prix.
R.S.V.P. avant le 26 janvier
Lajeunesse AGENCE DE VOYAGE
permis no 50375
AIR CANADA
9257, rue Lajeunesse, Mtl. 381-5366

Equateur: le général Lara s'efface

Le général Lara, au moment où il quittait hier le palais présidentiel de Quito.

QUITO, (AFP) — Refaire l'unité de l'armée équatorienne, face à un mécontentement populaire grandissant et une opposition des partis traditionnels renforcée et organisée, tel semble être un des buts des modifications apportées, dimanche à la tête du gouvernement militaire équatorien.

La démission du général Guillermo Rodriguez Lara, qui présidait aux destinées du pays depuis le coup d'Etat militaire de février 1972, et son remplacement par une junte militaire composée des commandants en chef des trois armées interviennent quatre mois à peine après une tentative de coup d'Etat de certains officiers supérieurs de droite, qui accusaient le régime de "corruption", et qui avait fait une vingtaine de morts à Quito.

La nouvelle junte n'a pour l'instant pas fait connaître ses orientations politiques, se bornant à décréter d'une part le couvre-feu et la loi martiale et annoncant d'autre part qu'elle conserverait le pouvoir jusqu'à la fin, prévue en 1978, du plan de transformation que les militaires ont commencé à appliquer en 1972, après le renversement de M. Velasco Ibarra. Il semble peu probable, estiment les observateurs, que les trois commandants en chef, le vice-amiral Alfredo Poveda Surbano (marine), le général Guillermo Duran Arcentales (armée) et le général Luis Leoro Franco (aviation), qui étaient tous ses hommes de confiance, modifient la ligne politique "nationaliste, révolutionnaire et humaniste" que le général Rodriguez Lara avait donnée au gouvernement militaire équatorien, estiment les observateurs.

Les nouveaux dirigeants équatoriens vont devoir faire face à un mouvement de protestation populaire, provoqué par la forte hausse du coût de la vie, qui n'a cessé de s'amplifier, et qui a été marqué par de nombreuses grèves, notamment dans les transports, et dimanche encore par des manifestations, à Cuenca, à 700 kilomètres au sud de Quito, où des affrontements avec les forces de l'ordre ont fait deux morts et sept blessés.

Parallèlement l'opposition des anciennes personnalités politiques du pays s'est réorganisée. Une "junte civique", regroupant d'anciens chefs de l'Etat, des notables et des militaires exilés, s'est constituée récemment à Bogota où elle menait une activité ouverte contre le gouvernement du général Rodriguez Lara. Une trentaine d'exilés équatoriens ont été expulsés de Colombie par le chef de l'Etat, M. Alfonso Lopez Michelsen, dont certains auraient regagné clandestinement leur pays pour y organiser la résistance contre le régime. Leur présence expliquerait la prolifération d'attentats à la bombe enregistrée en Equateur depuis deux semaines. Ces opposants réclament la constitution d'un gouvernement provisoire, composé de civils et de militaires, et l'élection d'une assemblée constituante chargée de donner une nouvelle constitution au pays.

Cette montée des oppositions s'est accompagnée du maintien au sein de l'armée d'un malaise depuis la tentative de coup d'Etat de septembre dernier. Le général Rodriguez Lara, après avoir réussi à mater dans le sang la rebellion, n'a pu ressouder complètement les rangs des forces armées. Indice de ce malaise, le conseil de guerre qui devait juger une vingtaine d'officiers qui avaient participé à la révolte, n'a pu se terminer en raison de l'opposition d'officiers qui le composaient et le général Rodriguez Lara avait, en représailles, condamné certains d'entre eux à l'exil.

C.E.G.E.P. AHUNTSIC
Service de l'Education aux Adultes
Session Hiver 1976

Admissions et inscriptions: du 5 janvier au 16 janvier 1976, de 9h.00 à 20h.30 (excepté le vendredi, de 9h.00 à 18h.00)
Début des cours: semaine du 26 janvier 1976

Electronique
Circuits à courant continu: 110
Eléments de circuits: 120
Circuits à courant alternatif: 210-220
Circuits de commande de moteurs C.C.: 531
Eléments d'électronique: 310-410
Circuits logiques: 440
Instruments de mesure: 560
Instrumentation industrielle: 513
Techniques des impulsions: 550
Techniques numériques: 653
Télémesure: 663
Electronique industrielle: 320

Français
Poésie québécoise: 122
Théâtre: 202
Roman: 302
Essai: 402
Linguistique: 902
Conte, légende, chanson folklorique: 946

Génie civil
Construction: 210
Génie municipal: 992
Direction d'entreprises: 972
Voirie: 522
Technologie des agrégats: 332
Béton bitumineux: 952
Mécanique des sols: 632
Dessin de structure d'acier: 542
Dessin de structure de béton: 652

Géodésie
Topométrie: 210-410-610
Photogrammétrie: 430
Géodésie: 632
Projection cartographique: 550

Histoire et géographie
Géographie et tourisme: 216
Histoire du Québec de 1867 à nos jours: 951
Histoire de la décolonisation et Tiers-Monde: 983

Humanités
Histoire de l'architecture: 935
Animation culturelle: 906

Informatique
Intr. à l'informatique: 101
Intr. aux ordinateurs: 111
Analyse organique: 401
Système d'exploitation: 301
Intr. au langage Basic: 918

Langues
Allemand: 101
Anglais: 101-201-301-401-901

Mécanique du bâtiment
Chauffage: 308-408-508
Réfrigération: 309-409-509
Ventilation: 311-411-511
Climatisation: 404-504-604
Contrôle de climatisation: 603
Technique de tuyauterie: 407-507

Philosophie
Initiation au projet philosophique: 101
Visions du monde: 201
Condition humaine: 301
Conduite humaine: 401

Sciences pures
Biologie: 921-931
Chimie: 101-202
Mathématiques: appoint-101-102-103-105-203-307-337
Physique: 101-102-201-202-301-302

Sciences sociales
Anthropologie: 902
Politique: 940-942
Psychologie: 102-215-904
Sociologie: 960-964
Economie: 920-921

Techniques administratives
Comptabilité: 110-210-613
Comptabilité analytique: 320
Prix de revient: 523
Droit des affaires: 220
Marketing: 430
Sc. du comportement, gestion du personnel: 650
Administration: 660
Finance: 640
Contrôle interne et vérification: 623
Placements: 503
Planification, progr., contrôle de production: 514

Techniques auxiliaires de la justice
Administration de la justice: 202
Tech. d'entretien et d'interview: 514
Droit: 402-313
Init. à l'animation, tech. de groupe: 522
Procédure civile: 433
Droit criminel et procédures: 323
Officier de justice: 543
Criminologie générale: 101
Criminologie judiciaire: 201
Pénologie: 311
Sécurité pénitentiaire: 950

Ces cours mènent à l'obtention d'un Diplôme d'Etudes Collégiales, un Certifical d'Etudes Collégiales ou à une Attestation d'Etudes Collégiales, selon le cas. Pour plus de renseignements, vous adresser à:

Service de l'Education aux Adultes
9155, rue St-Hubert, Montréal
Tél: 389-5921, postes 210-213

Annuaire disponible sur demande

C.E.G.E.P. DE SAINT-LAURENT

ÉDUCATION PERMANENTE
SESSION H-76

La session d'hiver '76 débute le 9 janvier 1976.
Date limite d'inscription: 23 janvier 1976, 16h30.
Pour prospectus détaillé et renseignements supplémentaires, veuillez vous adresser au:

SERVICE DE L'ÉDUCATION PERMANENTE
C.E.G.E.P. DE SAINT-LAURENT
625 BOUL. STE-CROIX
ST-LAURENT

TÉL.: 747-6521, poste 281

bref monde

Non au Concorde

WASHINGTON, (AFP) — Le président des contrôleurs américains du trafic aérien (Patco), M. John Leyden, s'est prononcé dimanche contre l'atterrissage aux Etats-Unis du Concorde. Dans une lettre adressée au conseil d'administration du Patco, M. Leyden souligne que le supersonique franco-britannique "ne peut que menacer la sécurité des voies aériennes américaines". À l'appui de sa position, il note d'abord que la distance séparant les aéroports de Paris et de Dulles, près de Washington, est à la "limite maximum de la capacité de vol opérationnelle maximum" de l'appareil. "Cela pose la question de la marge de sécurité impliquée dans ces vols". Il estime ensuite que "la capacité en carburant du Concorde est inacceptablement basse". L'avion, selon lui, arriverait au-dessus de l'aéroport de Dulles avec 35 minutes de réserves de vol, ce qui est "extraordinairement et dangereusement bas" (...), "ne laissant pas au pilote la souplesse nécessaire en cas de tempête, ou de conditions d'atterrissage difficiles".

Allan MacEachen

MacEachen au Caire

LE CAIRE (AFP) — M. Allan MacEachen, ministre canadien des Affaires extérieures, est arrivé dimanche soir au Caire pour une visite de trois jours en Egypte. Il a été accueilli à l'aéroport par son homologue égyptien, M. Ismail Fahmi. Les entretiens égypto-canadiens commencent aujourd'hui au siège du ministère des Affaires étrangères au Caire. Le côté égyptien sera présidé par le vice-président du Conseil et ministre égyptien des Affaires étrangères, M. Ismail Fahmi, et le côté canadien sera présidé par M. Mac Eachen. Les entretiens porteront sur les derniers développements de la situation au Proche-Orient à la lumière de l'action égyptienne menée dans ce domaine, ainsi que sur la prochaine réunion du conseil de sécurité des Nations unies, qui s'ouvre aujourd'hui pour examiner le conflit israélo-arabe sous tous ses aspects et la convocation de la conférence de Genève pour la recherche d'un règlement définitif et équitable de ce problème. Les entretiens porteront également sur les relations entre l'Egypte et le Canada, la coopération entre les deux pays dans les domaines économique et technologique, ainsi que sur la possibilité de la contribution du Canada à des projets mixtes en Egypte.

Mafiosi en révolte

SASSARI (Sardaigne) (AFP) — Une quinzaine de chefs de la mafia, assignés à résidence dans l'île d'Asinara, au nord-est de la Sardaigne, sont montés samedi sur le toit de la maison qu'ils occupent et refusent de redescendre tant que leurs revendications n'auront pas été satisfaites. Environ trente "mafiosi" sont assignés à résidence à Asinara. Ils se plaignent en particulier du manque de confort de leur habitation et de l'absence de services téléphoniques, postaux et sanitaires. Les manifestants ont demandé à rencontrer les autorités civiles et policières de la ville de Sassari.

Amine veut apprendre le français

ADDIS-ABEBA, (AFP) — Le maréchal Amine a l'intention d'apprendre le français et a demandé à l'attaché culturel de l'ambassade de France à Kampala d'ouvrir une école dans la capitale de l'Ouganda pour qu'il puisse y suivre des cours. Le chef d'Etat ougandais, qui est aussi président en exercice de l'Organisation de l'unité africaine, a confié son désir de se perfectionner en français aux journalistes au bord de la piscine de l'hôtel Hilton, où il se détendait avant l'ouverture du sommet extraordinaire de l'OUA sur l'Angola. "Je veux apprendre la langue de l'Ethiopie" a également affirmé le maréchal, disant qu'il a décidé de consacrer une heure par jour à l'étude des langues vivantes. Le président de l'Ouganda n'a pas précisé quelle langue de l'Ethiopie il voulait apprendre. L'amharique est la langue officielle du pays, mais une vingtaine d'autres idiomes y sont parlés.

Nixon retarde ses mémoires

NEW YORK (AFP) — L'ancien président Richard Nixon a décidé de reporter d'un an la publication de ses mémoires, annonce dimanche le New York Times. Citant des sources proches de l'ex-chef de la Maison-Blanche, le journal précise que ces mémoires qui devaient sortir au printemps, seront publiés après les élections de novembre 1976. D'autre part, la série de quatre émissions télévisées à laquelle il avait accepté de participer pour le producteur britannique David Frost, a également été retardée. Les enregistrements ne commenceront pas avant août prochain. Les décisions de M. Nixon s'expliquent, dit le journal, par la détermination de l'ancien président de rester éloigné de la vie publique durant la campagne présidentielle.

Cuba: visite historique

LA HAVANE (Reuter) — Le général Omar Torrijos, chef du gouvernement panamien, est arrivé samedi à La Havane pour une visite officielle de cinq jours à Cuba, la seconde seulement d'un dirigeant latino-américain dans l'île depuis la prise de pouvoir de Fidel Castro, il y a dix-sept ans. Seul, jusque-là, le président Luis Echeveria, chef de l'Etat mexicain, s'était rendu à Cuba. Le général Torrijos s'entretiendra au cours de son séjour avec le chef du gouvernement cubain du désir de son pays de recouvrer la souveraineté de la zone du canal de Panama, actuellement sous contrôle des Etats-Unis. Le général Torrijos, qui a été salué à son arrivée par Fidel Castro et le président Osvaldo Dorticos, a reçu un accueil chaleureux des milliers de Cubains massés à l'aéroport Jose Marti, brandissant son portrait et agitant des drapeaux. Panama et Cuba ont renoué leurs relations diplomatiques en août 1974.

L'ex-général De Spinola

De Spinola à Paris

PARIS (AFP) — L'ancien chef de l'État portugais, l'ex-général De Spinola, voyageant sous le nom de Ribeiro, est arrivé samedi en début d'après-midi à l'aéroport Charles de Gaulle venant de Madrid à bord d'un avion d'Air France. L'ex-général de Spinola avait dû quitter Madrid samedi à la suite d'une demande de la sécurité générale de la sûreté espagnole. Il était arrivé dans la capitale espagnole vendredi. À sa descente d'avion à Paris, l'ancien chef de l'Etat portugais a exprimé aux policiers qui l'ont accueilli son désir de ne pas rencontrer de journalistes, ne voulant donner, a-t-il dit, aucune publicité à son séjour de quelques jours en France.

Aide au Portugal

LISBONNE (Reuter) — Après avoir approuvé le plan de relance économique portugais, la Communauté économique européenne a décidé d'accélérer son aide au Portugal, a déclaré samedi à Lisbonne M. Vasco Vieira de Almeida, ambassadeur itinérant du Portugal, à son retour de Bruxelles. Mais l'économie portugaise, atteinte par une inflation presque galopante, qui a conduit le gouvernement à décréter un blocage des salaires pour la nouvelle année, n'est pas pour autant sortie de ses difficultés. La crise économique risque même de s'aggraver dans les mois qui viennent, et les quelque cent cinquante millions d'unités de comptes affectées par la CEE au Portugal seront utilisées pour des projets à long terme et non pour des mesures conjoncturelles, a précisé l'ancien ministre de l'Economie.

SECRÉTAIRE pour revue mensuelle

Exigences:

Mi-temps 4 heures par jour, 5 jours par semaine.

- Steno dactylo excellente
- Connaissance du français
- Expérience générale de bureau

Lieu de travail: N.D.G.

Ecrire en joignant curriculum vatae à:

Aujourd'hui Credo
3480 boul. Décarie
Montréal H4A 3J5

Le PAVILLON CHARLEROI-BOYER INC.
à Montréal-Nord
est à la recherche

DIRECTEUR GÉNÉRAL

FONCTIONS: idem

Sous l'autorité du Conseil d'Administration, le titulaire doit:

—Pouvoir préciser en terme de programmes et d'activités les objectifs du Conseil d'Administration et du Ministère des Affaires Sociales et les organiser de façon à optimiser les services à rendre aux enfants en difficulté d'adaption (déficience mentale, problèmes d'épilepsie);
—Développer un système efficace de gestion et de contrôle nécessaire à l'utilisation optimale des ressources de l'établissement avec celles de la communauté.

QUALIFICATIONS:
—Diplôme d'étude universitaire de trois(3) ans en sciences de l'administration; ou l'équivalent.

SALAIRE:
Selon les qualifications et les normes du Ministère des Affaires Sociales.

Prière de faire parvenir votre "curriculum vitae" complet avant le 13 février 1976

Président du Conseil d'Administration
Pavillon Charleroi-Boyer Inc.
4535 rue Charleroi
Montréal-Nord, P.Q.

LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE DE L'OUTAOUAIS DEMANDE

UN ÉLECTRICIEN

AFFECTATION PRÉVUE:

Service de l'Equipement-Siège Social

ATTRIBUTIONS CARACTÉRISTIQUES:

L'électricien effectue tous travaux d'installation, de raccordement, de détection et d'identification de troubles, de réfection, de modification, de réparation et d'entretien de tout système de conduction composé d'appareils de canalisation, d'accessoires et autres appareillages pour fins d'éclairage, de chauffage et de force motrice et de tout système de communication, de commutation et de transmission; il fait des entrées électriques de tout voltage et de tout ampérage; il monte les panneaux de distributions, pose des conduits en surface ou dans les murs, planchers et plafonds, passe les fils et fait les raccordements nécessaires; il procde à l'installation, à l'entretien et à la réparation d'équipements électriques variés tels que moteurs, transformateurs, interrupteurs, chauffe-eau, système de chauffage, ventilateurs, climatiseurs.
L'électricien est parfois appelé à coordonner des travaux effectués par des ouvriers moins expérimentés.
L'employé de cette classe peut être appelé à effectuer toute autre tâche connexe.

QUALIFICATIONS REQUISES:

FORMATION ET EXPÉRIENCE

— Détenir un certificat de qualification valide et reconnu par l'autorité compétente avec champ de spécialisation en électricité ou détenir au moins une licence "C" en électricité valide et reconnue par l'autorité compétente émise par le Ministère du travail et de la Main-d'Oeuvre.

2— Connaissances pratiques

— Connaissance des lois et principes généraux de l'électricité du code national de l'électricité des normes édictés par le Ministère québécois du Travail, et des différents types d'installations électriques d'usage courant dans le secteur du bâtiment.

3— Autres exigences

— Fournir les outils à mains d'usage courant dans l'exercice du métier.
— Pouvoir travailer d'après des plans et des schémas
— Conditions physiques adéquates
— Au besoin, détenir un permis de chauffeurs de véhicules de la catégorie appropriée.

SALAIRE:

$10,019.00, $4.82 l'heure/semaine de 40 hres (Echelle en révision)

Toute demande d'emploi et curriculum vatae doivent parvenir le ou avant le 14 janvier 1976 au:

Directeur des services
du personnel
225, rue St-Rédempteur
Hull, P.Q.

Concours: S-548

SOS patrimoine

Le domaine seigneurial de la Pointe-du-lac

N.D.L.R. Récemment, le ministère des Affaires culturelles annonçait son intention de classer le moulin de Tonnancour, à Pointe-du-Lac. Une phrase du communiqué officiel, reproduite dans nos pages, a fait sursauter un de nos lecteurs, M. Yvon Desjardins, historien.

Nous reproduisons ci-contre un texte de M. Desjardins traçant l'historique de ce monument seigneurial, beaucoup plus ancien que le communiqué du ministère ne le laissait entendre. Le moulin de Tonnancour ne remonte pas à 1795 comme le croit le ministère des Affaires culturelles, mais à 1721 comme tente de le démontrer notre correspondant.

par Yvon Desjardins

La seigneurie de la Pointe-du-lac fut concédée en 1656 à Etienne Seigneuret et à Jean Sauvaget (le ministère des Affaires culturelles a concédé ce fait par une plaque de bronze). Mais elle ne fut pas occupée à cette époque en raison des incessants raids iroquois.

Puis la seigneurie passe à la famille Godefroy. Cette famille est une des plus importantes de la Nouvelle-France: grands propriétaires terriens, négociants de fourrure, administration etc (1). Le premier titulaire du fief de la Pointe-du-Lac est Louis Godefroy de Normanville (un important quartier des Trois-Rivières et plusieurs commerces commémorent son nom); il est le fils de Jean Godefroy, un des fondateurs des Trois-Rivières (une école de Trois-Rivières porte son nom). Comme ses prédécesseurs, Godefroy de Normanville ne s'intéresse guère à son fief de la Pointe-du-Lac.

Il faut attendre son fils René Godefroy de Tonnancour pour qu'une certaine attention soit portée à cette seigneurie. Ce dernier est lieutenant général, civil et criminel de la justice aux Trois-Rivières, ce qui en fait le personnage le plus important de la colonie trifluvienne. Ce monsieur de Tonnancour décide donc de développer sa seigneurie de la Pointe-du-Lac.

En 1721, il ouvre le ''Chemin du Roy'' dans sa seigneurie; il délimite un nouveau domaine seigneurial (partie réservée au seigneur) et y fait construire ''un moulin à eau à faire farine de 40 pieds de long sur vingt-cinq de large dont la chaussée et les fondements sont des murailles et le surplus de pièces sur pièces'' (2) C'est ce même moulin de 1721-23 que l'on prétend dater vers 1800 qui vient d'être classé par le ministère des Affaires culturelles.

Puis Godefroy de Tonnancour attire des colons sur sa seigneurie, pour les desservir religieusement par une église et un presbytère. Cette église n'existe plus, mais le presbytère de 1738 est toujours là et remplit toujours les mêmes fonctions. Malheureusement des ''rénovations'' en 1914 l'on dénaturé lui enlevant son cachet ''manoir normand'' en lui ajoutant un étage, le rendant ainsi ''plus conforme aux normes du siècle''.

Présence seigneuriale

Le village de la Pointe-du-Lac est encore marqué, pour qui sait voir, par la présence seigneuriale. En plus du magnifique moulin à eau de 1721-23, le domaine seigneurial subsiste toujours, reconverti en ''parc romantique mode 1830'', comme certains écrivains l'ont qualifié, par les Frères de l'Instruction chrétienne qui en sont propriétaires (ainsi que du moulin d'ailleurs). C'est un magnifique parc avec de grands pins, un étang, des ponts, des promenades, des canaux (de six milles de long) construits au début du XIXe siècle par la seigneuresse de l'époque pour amener plus d'eau au moulin.

Donc, le moulin seigneurial ne fut pas construit par Nicolas Montour en 1795, mais bien par René Godefroy de Tonnancour en 1721-23, sous le régime français et non sous le régime anglais, ce qui fait toute une différence. Il s'est bien construit un bâtiment seigneurial vers 1795 (en fait en 1789-90), mais il s'agissait d'un manoir seigneurial assez imposant (4 étages) construit non par Nicolas Montour mais par Thomas Coffin, époux de Marie Marguerite Godefroy de Tonnancour, donc seigneur de Pointe-du-Lac. Ce dit seigneur Coffin (à ne pas confondre avec les seigneurs Coffin des Iles-de-la-Madeleine) fit faillite et dut vendre aux enchères le patrimoine de Tonnancour.

Le presbytère qui aurait été construit vers 1738 et qu'en 1914 les paroissiens ont défiguré pour le remettre au goût de l'époque.

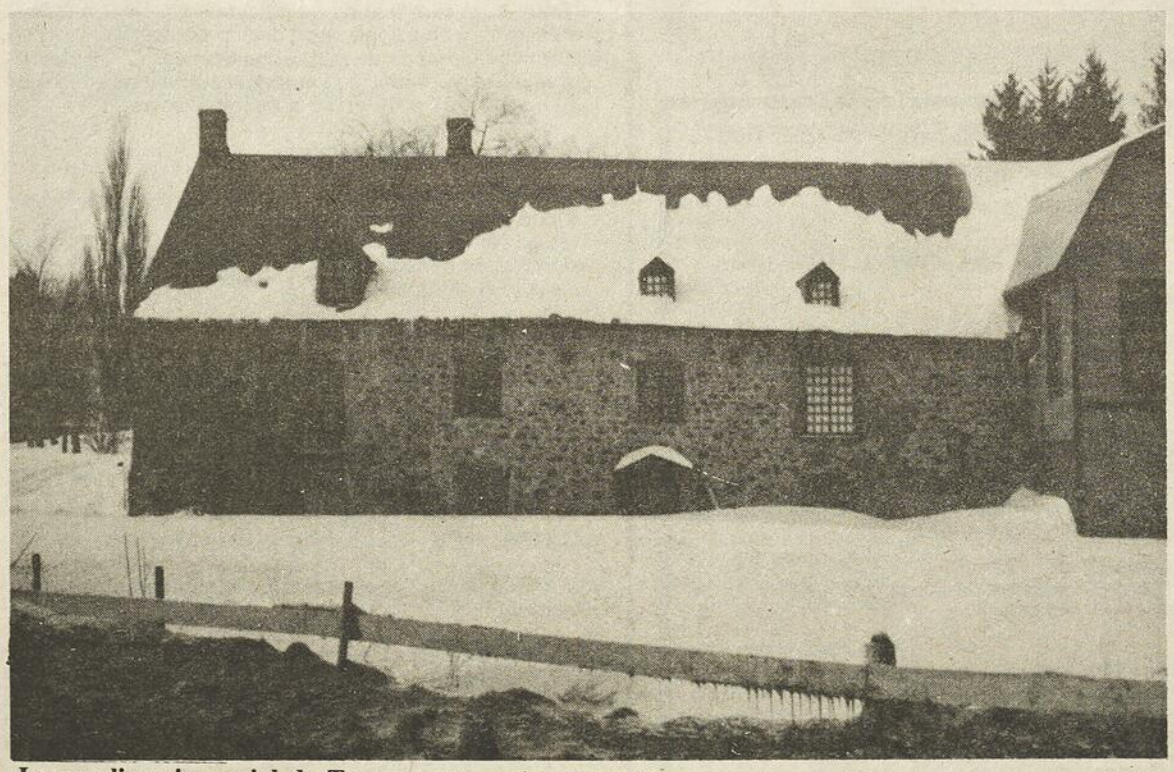
La seigneurie fut alors rachetée par Nicolas Montour, personnage peu reluisant dont l'historiographie locale et un roman connu (''Les Engagés du Portage'') tracent un portrait assez sombre: capitaliste (un des principaux actionnaires de la North West Company,) anglicisé, protestantisé, aventurier aux origines et aux moeurs incertaines, détestant les Canadiens français, etc. Nous aimons trop notre moulin à la Pointe-du-Lac pour qu'il soit associé de trop près au nom de Nicolas Montour.

Le patrimoine menacé

La Pointe-du-Lac est un village charmant possédant encore plusieurs traits de son passé seigneurial. Malheureusement ces trésors du passé disparaissent les uns après les autres: de nombreuses anciennes maisons défigurées par le ''papier-brique'' ou le ''stuco'', le vieux presbytère de 1738 ''rénové'' (et défiguré) en 1914, le manoir seigneurial construit par Coffin en 1789-90 (manoir baptisé ''Woodland'' par Nicolas Montour en 1795) dont le dernier mur est disparu en 1946. L'étang et les canaux de l'ancien domaine seigneurial passèrent bien près de connaître le même sort, alors que les travaux de l'autoroute 40 les ensablèrent; heureusement ils purent être sauvés.

Le classement du moulin par le ministère des Affaires culturelles apporte à plusieurs une lueur d'espoir pour la sauvegarde de notre patrimoine historique. Mais c'est encore trop peu: il faudrait démolir la scierie désafectée attenante au moulin et qui le dépare, il faudrait également procéder à certains travaux de rénovation (surtout la toiture) pas très coûteux puisque le moulin fut en usage jusque dans les années 1960, donc bien entretenu, et que le logement du meunier est encore occupé par une artiste qui s'en occupe — passionnément. Perspective-Jeunesse est déjà au moulin depuis trois ans.

Va-t-on voir ici le même scénario qu'aux Forges du Saint-Maurice où la population lassée d'attendre en vain le réveil québécois s'est tournée vers Jean Chrétien et Parc-Canada?



Le moulin seigneurial de Tonnancour, qui aurait été construit vers 1721 et non pas vers 1795, comme le laissait entendre un communiqué du ministère des Affaires culturelles.

(1) Ceci est confirmé par l'historien Marcel Trudel dans un article ''Sur la formation d'une oligarchie terrienne dans le Saint-Laurent, 1627-1663''.

(2) Source: ''Acte d'aveu et dénombrement de René Godefroy de Tonnancour du 8 juin 1723'', Archives Tonnancour, Musée Pierre Boucher, Séminaire des Trois-Rivières.

A Québec

Un projet de bibliothèque municipale pour "camoufler" une subvention au Holiday Inn

par
François Demers

Le Comité des citoyens du quartier Saint-Roch (Aire 10) à Québec s'est élevé cette semaine contre le projet du maire Gilles Lamontagne de construire une bibliothèque municipale centrale à Place Jacques-Cartier, qu'il dénonce comme "une subvention camouflée à la compagnie Holiday-Inn".

Pour le comité en effet, situer la bibliothèque centrale de la capitale dans un gratte-ciel d'une vingtaine d'étages où elle n'occuperait que 2 ou trois étages, les autres étant consacrés à des bureaux, n'est certainement pas une façon d'augmenter le taux d'utilisation des bibliothèques publiques.

Il rappelle d'ailleurs que le territoire de la capitale dispose déjà d'au moins 70 bibliothèques scolaires et publiques "sous-utilisées à cause d'une absence de coordination et à cause d'un manque de personnel et de volumes".

Ce projet est d'autant plus inquiétant aux yeux du comité qu'il exige la démolition de l'école Saint-Roch, chassant du quartier les élèves" qui devraient être les premiers bénéficiaires d'une bibliothèque". La construction du Holiday Inn centre-ville à quelques pas du site proposé pour la future bibliothèque municipale avait elle-même chassé l'externat classique Saint-Jean-Eudes.

Ce qui amène aussi le Comité de citoyens à soupçonner que ce projet vise surtout à soutenir les activités du Holiday Inn, c'est le secret qui entoure sa réalisation.

L'enjeu véritable ne serait-il d'ailleurs pas de fournir au Holiday Inn un environnement plus moderne et plus adapté à ses activités "économiques" par l'apport d'une clientèle plus fortunée que celle qui a traditionnellement vécue dans ce quartier? Le stationnement de Place Jacques-Cartier était une première étape dans ce sens et la construction d'un nouvel édifice à bureaux de 20 étages camouflée en bibliothèque pourrait finaliser cette opération de transformation du secteur.

Manie du secret

On ne sait pas exactement ce que coûtera à la ville l'expropriation complète du quadrilatère où cette bibliothèque doit être érigée. Il y a deux ans, le maire Lamontagne avait évalué les terrains et les bâtisses à acquérir à environ $750,000. L'hôtel Saint-Roch à lui seul, achat et démolition, a entraîné un déboursé de $350,000.

Dans le quadrilatère, il reste encore une quincaillerie à acquérir pour que la totalité du terrain convoité soit entre les mains municipales.

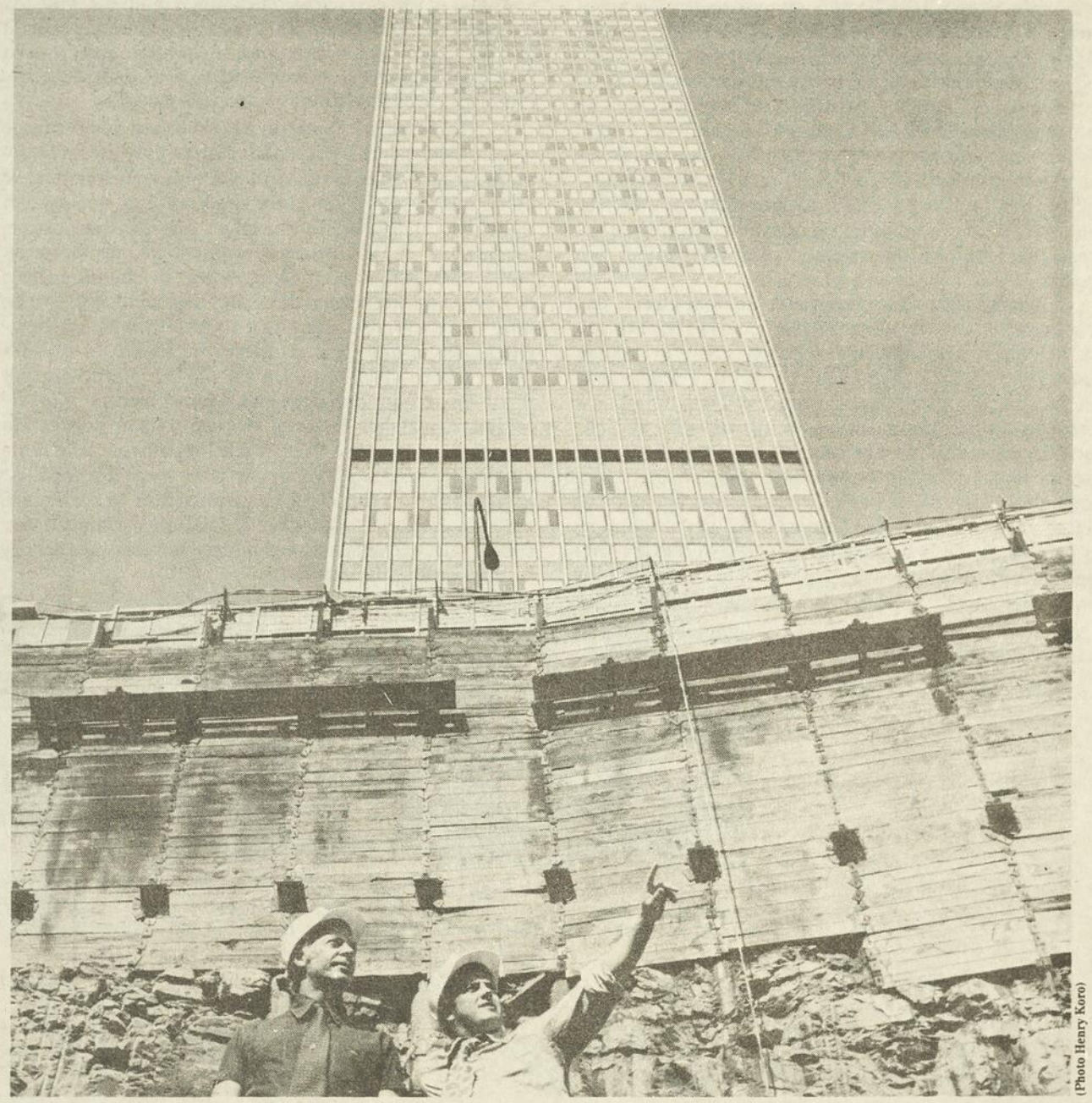
Même ignorance du coût de construction de l'édifice de 20 étages. En 1973, les services municipaux parlaient de pas moins de $4,5 millions. Mais il était question alors d'un édifice beaucoup moins élevé et devant être construit par la municipalité elle-même.

Or dans la dernière version avancée par M. Lamontagne le printemps dernier, il s'agirait d'un building construit par un promoteur privé qui, en échange d'un bail-location des terrains d'une durée de 50 ans, s'engagerait à fournir les quelque 100,000 pieds carrés de plancher nécessaires à la bibliothèque.

De plus, le maire aurait déjà en poche, au profit de cet éventuel entrepreneur privé, une entente de principe engageant le gouvernement libéral de Robert Bourassa à louer dix ou douze étages de cet édifice.

On sait par contre que l'érection de l'édifice va forcer la ville à doubler la capacité du stationnement souterrain de Place Jacques-Cartier, construit en 1966 au profit des marchands du mail Saint-Roch.

Le Comité de citoyens se méfie d'autant plus par ailleurs que le Holiday Inn a été construit, suite à une entente avec l'administration Lamontagne qui aurait entraîné de la part de la ville une participation immédiate de plus d'un million de dollars et un manque à gagner sur 70 ans de quelque $6 millions, par le truchement d'un jeu sur le montant de l'évaluation de l'hôtel et sur le coût de location des terrains pour le construire.



(Photo Henry Koro)

L'enjeu véritable ne serait-il d'ailleurs pas de fournir au Holiday Inn un environnement plus moderne et plus adapté à leurs activités "économiques" par l'apport d'une clientèle plus fortunée que celle qui a traditionnellement vécue dans ce quartier?

Soutien à l'entreprise privée

De fait, le maire Lamontagne caresse le projet d'une bibliothèque municipale monumentale depuis le milieu des années soixante. Il a vainement tenté d'obtenir des fonds fédéraux dans le cadre des projets du centenaire canadien (1967) mais la construction du Grand Théâtre ($12 millions) a raflé tout ce qui était disponible de ce côté.

Il était clair cependant depuis le début que ce nouvel équipement public devait s'inscrire dans le programme de soutien à l'entreprise privée.

C'est ainsi qu'il a d'abord été question d'installer la bibliothèque centrale dans un Palais Montcalm rénové, à deux pas de l'hôtel Hilton alors en construction et soutenue par le stationnement municipal de Place d'Youville aménagé pour desservir cet hôtel.

Plus tard, la future bibliothèque est devenue une des composantes du projet de construction du Cegep François-Xavier Garneau au-dessus de l'autoroute Dufferin, projet fortement soutenu par le ministre Raymond Garneau et qui devait et qui devait
fournir une clientèle stable au mail (centre-commercial) Saint-Roch.

Suite à l'échec de ce rêve, M. Lamontagne a finalement relocalisé la bibliothèque à la Place Jacques-Cartier, à deux pas, et du Holyday Inn et du mail Saint-Roch, le premier mail couvert d'Amérique du Nord, dont l'aménagement a coûté à la capitale pas moins de $3,5 millions.

Selon le dernier échéancier connu, la construction du gratte-ciel-bibliothèque devrait débuter l'été prochain, une fois que l'école Saint-Roch aura été évacuée et démolie.

éditorial

par Laurent Laplante

Qui veut la liberté la prend

Rares sont les parents et les maîtres qui enseignent à leurs jeunes à se passer d'eux. Plus rares encore sont les nations qui insistent philanthropiquement pour pousser leurs satellites à un comportement plus autonome. Si le Canada veut se situer un jour suffisamment loin de l'influence américaine, il ne doit donc pas attendre que Washington lui permette un jour gentiment de prendre ses distances. Le Québec, de son côté, doit se mettre clairement dans l'esprit que les capitales dont il dépend aujourd'hui feront tout en leur pouvoir pour contrer la marche des Québécois vers l'indépendance. Nul pays ne peut compter sur la sympathie ni même la neutralité d'autrui quand il est question d'accroître ses prétentions ou de revendiquer plus fermement ses droits.

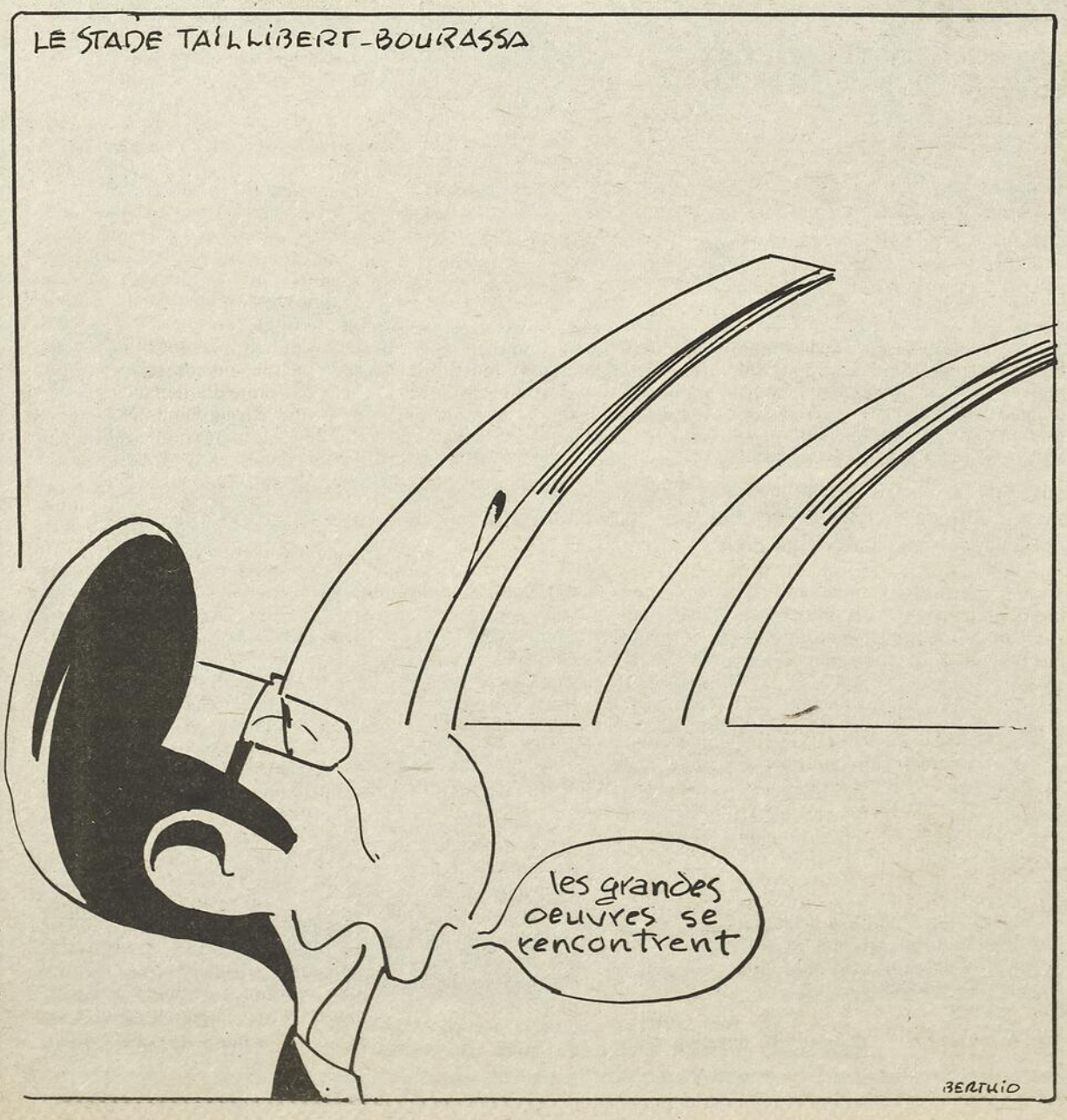
Quand M. Trudeau tente, au lendemain des propos de l'ex-ambassadeur Porter, de nous faire croire que les Américains approuvent de tout coeur la montée d'un certain nationalisme canadien, ou il nous ment sciemment, ou il se montre intolérablement naïf. La tradition américaine en est une de constantes interventions dans les affaires d'autrui et on ne voit pas pourquoi le seul Canada échapperait à cet ''intérêt'' des Etats-Unis. Car, soyons-en certains, rien n'a changé et rien n'est sur le point de changer dans ce domaine: ce qu'on a révélé du comportement de la CIA au Chili n'a aucunement empêché la même CIA de se mêler tout récemment de la politique interne de l'Italie. Et ce qu'on peut savoir des interventions américaines en Angola n'empêche aucunement les multinationales d'origine américaine de participer autant qu'elles le veulent au financement des partis politiques canadiens. Que M. Trudeau mette donc fin à ses séances d'humour noir: il sait fort bien que Washington nous traite exactement comme n'importe quel autre pays, c'est-à-dire sans le moindre respect pour nos intérêts à nous.

De la même manière, M. Bourassa nous trompe gravement quand il prétend localiser partout les fruits du fédéralisme rentable. A moins qu'un gouvernement ne se mette face à un autre dans un état de sujétion totale, il est inévitable, en effet, que des tensions se produisent. Il faut même s'inquiéter si, de façon au moins sporadique, on n'éprouve pas, de chaque côté de la barricade, le besoin de viriles négociations. Quelle que soit la propension d'un chef d'Etat au bon-ententisme-à-tout-prix et quels que soient les mérites des relations cordiales, il n'est pas un gouvernement digne de ce nom qui puisse se donner comme idéal de toujours partager le point de vue de son voisin. Un gouvernement qui se fixerait à lui-même une telle règle de conduite ferait, du coup, la preuve qu'il n'a pas sa raison d'être. Quand M. Bourassa fera la différence entre la conduite d'un Etat et l'administration d'une succursale, il cessera de considérer la déférence servile comme une vertu cardinale.

Affirmer ces évidences, ce n'est pas déclarer la guerre à qui que ce soit. C'est tout simplement accéder à la maturité. Certes, l'accession à la maturité politique s'accompagne inévitablement d'un coup de couteau dans le cordon ombilical. Certes, la perte d'un satellite cause fréquemment un certain inconfort à celui qui aimait en exploiter les ressources. La marche à la maturité n'en devient pas pour autant une démarche agressive.

Nous traversons pourtant une période où nos gouvernements préfèrent ne pas éveiller leur peuple aux exigences d'une maturité politique. Au lieu d'affirmer à haute et intelligible voix qu'aucune liberté n'est reçue, mais conquise, au lieu d'inculquer à la nation tout entière la certitude qu'il faut, tôt ou tard, mériter la liberté, au lieu de pointer du doigt ceux qui, aujourd'hui, sont pour nous les grands obstacles à notre maturité politique, nos gouvernants préfèrent, à Québec autant qu'à Ottawa, affirmer qu'on s'apprête, ailleurs, à nous faire don d'une autonomie accrue. Induire un peuple en erreur à propos d'une donnée aussi fondamentale, c'est s'attaquer d'irresponsable façon à la moëlle épinière de la nation, à sa capacité de rebondissement.

De MM. Trudeau et Bourassa, on attend donc autre chose que des courbettes devant Washington ou des génuflexions devant la magnanimité fédérale. On attend un ''bilan de la liberté'' si clair que la nation entière s'en trouve mobilisée.



les dires de chaque jour

par Yves Thériault

Sans sourciller, sans remords, et avec la plus grande aisance, Monique Leyrac passe du français à l'anglais, au joual, et dans chaque cas, surtout en joual, sans une trace d'accent. Elle est vraiment un grand talent de chez nous!

L'histoire se répète; à cause des registres paroissiaux mal tenus autrefois au Québec, maints citoyens durent ardument fouiller pour savoir retrouver le vrai parrain. Tout comme récemment le juge Dutil en était à la même conjoncture.

Si le progrès de béton et de verre ne ralentit pas, tout s'émiettera à la fin, et dans cinq cent mille ans, les archéologues auront de fières énigmes à résoudre, si d'aventure la pollution et la radiation ont fini par disparaître.

L'exportation cinématographique que nous faisons en est une d'accouplements sans grâce, ponctués de jurons grossiers et de langage incompréhensible. C'est véritablement opposer le culte de la beauté à la beauté du cul.

Quand verrons-nous un ordinateur remplacer le ministre de l'Education? Il n'aurait qu'à être alimenté par les cartes perforées des technocrates, après tout. Electroniquement, en tout cas il pourrait avoir plus de tripes qu'un ministre.

Voilà que nous allons céder de grands territoires au fédéral pour qu'il en fasse des parcs dits ''nationaux''. En vertu des intenses programmes d'Ottawa en ce sens, cela nous donnerait-il des castors, des caribous, et des orignaux bilingues?

Entendre Drapeau parler du plan secret de financement des Jeux ne rappelait-il pas les vicaires prêchant le dimanche qu'il fallait croire aux mystères sans essayer de comprendre, sous peine d'offenser Dieu?

La révolution sexuelle a complexé les bonnes âmes qui pourraient et ne veulent quand même pas à la fin, et exacerbé les audacieux qui voudraient bien, mais ne le peuvent plus.

document

Au Groupement forestier du Sud de Dorchester

Quand les petits propriétaires forestiers s'organisent ensemble

par Guy Baillargeon

"Moi, j'en suis convaincu, la formule des organismes de gestion en commun, qu'on les appelle groupements forestiers ou sociétés d'exploitation sylvicole, c'est la formule de l'avenir; la seule qui permette d'exploiter nos forêts privées d'une façon rationnelle et rentable, à long terme..." L'homme qui parle ainsi est un forestier dans la force du mot: Gérard Parent, président du Groupement forestier du Sud de Dorchester, l'une des premières associations de propriétaires forestiers à avoir vu le jour au Québec, mais aussi l'une des mieux cotées.

Ce groupement qui en est à sa troisième année d'opération présente des chiffres qui démontrent une vitalité peu commune: le Groupement réunit quelque 135 propriétaires qui ont mis en commun 13,500 acres de forêt. Il fournit du travail, presqu'à longueur d'année, à une cinquantaine d'hommes, des actionnaires ou leurs proches. L'an dernier, les finances de la compagnie ont permis la redistribution de $7,000 de dividendes; des propriétaires ont reçu jusqu'à $500. Toujours l'an dernier, la compagnie a payé à certains de ses membres jusqu'à $7,000 en droits de coupe. Cette année, elle va récupérer 5,000 cordes de bois et près de 400,000 pieds de billots. Au 31 juillet dernier, 500 acres de bois avaient été traités avec une récupération de 3,500 cordes.

Pour quelqu'un qui s'y connait, ces chiffres sont révélateurs.

Que de chemin parcouru!

On est loin de cette journée d'études, organisée en octobre 1969 par l'Agence de service social du Lac Etchemin, alors que les représentants de six paroisses du Sud de Dorchester s'étaient réunis pour étudier "le développement régional par la participation des citoyens".

C'est pourtant là, en présence de Jacques Veilleux, actuel président du Syndicat des producteurs de bois de Québec-Sud, celui qui devait devenir le pionnier de la formule de regroupement de propriétaires forestiers, qu'avait commencé toute cette aventure. On avait d'abord assisté à la création d'un comité inter-paroissial qui, après une cinquantaine de réunions, décidait d'axer les efforts vers la forêt, principale richesse du milieu; on avait ensuite étudié les trois formules d'aménagement des forêts privées du temps, c'est-à-dire les fermes forestières, préconisées par l'Union catholique des cultivateurs (U.C.C.), les groupements forestiers, thèse de Fernand Côté, du ministère des Terres et Forêts, de même que les sociétés d'exploitation sylvicole, de la Fédération des producteurs de bois du Québec.

De ces études était née une quatrième formule qui fut soumise à la population du Sud de Dorchester par un groupe d'animateurs, dans le cadre d'un programme d'iniatives locales. Après une demande de charte pour l'implantation d'un groupement forestier, beaucoup de travail en atelier, discussions avec les intéressés, rencontres avec le ministère des Terres et Forêts, une cinquième formule voyait le jour, à peu de choses près, celle qui régit actuellement les 24 organismes de gestion en commun du Québec.

Tout cela ne se fit pas sans heurts. Mais aujourd'hui, l'équipe chargée de mener à bien les destinées de ce groupement, Jacques Veilleux, directeur et relationniste, Gérard Bélanger, le secretaire-trésorier et Gérard Parent, le président, se vantent à juste titre d'avoir participé étroitement à la naissance de la formule qui doit assurer l'avenir des boisés privés.

Dix paroisses

Le Groupement forestier du Sud de Dorchester a jusqu'ici regroupé des lots dans 10 paroisses du comté: Ste-Germaine, Ste-Aurélie, St-Benjamin, St-Louis, St-Luc, St-Cyprien, Ste-Justine, St-Prosper, Ste-Rose et St-Zacharie. Les objectifs de la compagnie sont de couvrir tout l'ancien comté de Dorchester, d'ici quelques années. Pour le moment, il est question de recruter des membres dans les paroisses de St-Odilon, St-Léon-de-Standon et St-Edouard-de-Frampton.

De l'avis même de Gérard Bélanger, ce ne sont pas les demandes d'adhésion au groupement qui manquent. Il en vient de partout. "Mais, dit le secrétaire-gérant, on ne veut pas brûler les étapes. Aux 13,500 acres qu'on a déjà sous contrat, on ne veut pas ajouter plus de 5,000 acres annuellement... on ne pourrait fournir les services..."

Formation de sylviculteurs

Gérard Bélanger voit de nombreux avantages pour un propriétaire de boisé privé à adhérer à un groupement forestier ou à une société sylvicole. La formation de sylviculteurs qu'on y puise l'emballe particulièrement.

Au plus fort de l'hiver, lorsque la neige empêche les travaux, une quinzaine d'employés de la compagnie retournent sur les bancs d'école pour prendre des cours de sylviculture, autrement dit, pour apprendre à faire pousser les arbres et à les récolter.

Au chapitre de la mise en marché, un organisme de gestion en commun qui peut piger dans un réservoir de 13,500 acres de forêt de différentes essences, de toutes grosseurs et de tous les âges, se voit aussi à l'abri des fluctuations et des caprices du marché des bois. Ci-dessus, un propriétaire-actionnaire du Groupement forestier du Sud de Dorchester.

"On a des gens qui en sont à leur troisième cours, des gars qui peuvent faire le margelage, le marquage, l'évaluation des lots. On en prête même à l'équipe technique... ils n'ont pas de diplôme, mais ils sont compétents et peuvent facilement travailler avec les techniciens et ingénieurs forestiers. De plus, lorsque la compagnie achète des lots, ce sont eux qui procèdent à l'évaluation; ils sont capables d'établir la valeur réelle d'un boisé. Des gars responsables qui vont faire avancer la compagnie..."

Du travail

Le travail qu'apporte le groupement à une partie de la population a également son importance. Actuellement 55 bûcherons, journaliers ou débardeurs y trouvent leur gagne-pain. Le "gros propriétaire", celui qui a inscrit plusieurs bons lots mais qui n'a pas le temps de les cultiver y trouve son bénéfice du fait que la compagnie en fait une exploitation rationnelle. Elle lui paie de plus un droit de coupe sur les bois récupérés.

Le petit propriétaire, celui qui a 50, 75 ou 100 acres dans le Groupement, bénéficie des mêmes travaux sylvicoles en plus de travailler une dizaine de mois, bon an, mal an, pour la compagnie. Le cultivateur qui a inscrit un ou deux lots y trouve aussi du travail dans les périodes creuses. "Il y en a qui viennent bûcher après les semailles, arrêtent pour les foins et puis recommencent... en fin de compte, ils se font huit, dix ou quinze semaines de revenus supplémentaires..." dit le secrétaire-gérant.

Bénéfices marginaux

Ces actionnaires-propriétaires jouissent de tous les bénéfices marginaux qu'on retrouve dans l'industrie ou la construction. Gérard Bélanger nous raconte l'expérience d'un des leurs qui, lors de travaux en forêt, a reçu une branche dans un oeil: "Ca paraissait bien banal, mais finalement, il a dû se soumettre à deux opérations à l'oeil... il a été payé tout le temps où il a été inactif; si cet accident lui était arrivé avant d'adhérer au Groupement, il n'aurait rien reçu..."

Des autres bénéfices marginaux dont peut profiter un membre du groupement, on cite l'assurance-chômage et le régime des rentes du Québec.

Mise en marché et aide de l'État

Au chapitre de la mise en marché, un groupement qui peut piger dans un réservoir de 13,500 acres de forêt de différentes essences, de toutes les grosseurs et de tous les âges, se voit aussi à l'abri des fluctuations et des caprices du marché des bois. "L'an dernier, on a exploité les essences qui se vendaient dans le feuillu; cette année, on travaille surtout le résineux... en plus de ça, le bois de quatre pieds se vendant mal, on tend à couper du billot ... le marché est meilleur; nos "gros propriétaires" en ont... on va de préférence dans leurs lots..."

Gérard Bélanger note aussi la cohésion qui existe entre la compagnie et les deux autres organismes de gestion de la région, la Chaudière et Beauce-Sud, lorsque vient le temps de négocier la vente de leur bois. "Quand on veut obtenir de meilleurs prix, on réunit les trois groupements; si on négocie la vente de 20,000 cordes de bois au lieu de 10,000, les prix ne sont pas les mêmes..."

La formule de regroupement fait aussi profiter les membres d'économies d'échelle grâce à une utilisation plus intensive de la machinerie forestière à un coût de revient plus bas à l'unité de surface.

Le secrétaire-gérant rappelle la réticence des premiers actionnaires à "s'embarquer" pour 15 ans. A son avis, ces craintes s'estompent peu à peu. "Nous leur avons prouvé que la formule est bonne et rentable et, désormais, le propriétaire-actionnaire se sent protégé par la compagnie. En cas d'échec ou de faillite, il peut perdre sa mise de fonds, c'est-à-dire les actions qu'il a achetées, mais rien de plus. Sa propriété ne peut lui être enlevée puisqu'il a accordé une servitude à la compagnie pour fins d'aménagement et que le fonds de terre lui a toujours appartenu."

Il est aussi bon de noter, à l'avantage du propriétaire-actionnaire, que la compagnie ne peut prendre fin avec la mort d'un membre.

Le Groupement forestier du Sud de Dorchester, comme tous les organismes du genre au Québec, bénéficie aussi de l'aide de l'Etat. D'abord une aide technique puisque le ministère des Terres et Forêts assure la présence d'ingénieurs et de techniciens forestiers à l'intérieur de l'unité d'aménagement. Ce personnel (firme Dumont, Blais et McNeil) a la responsabilité des prescriptions, du contrôle et du coût des travaux sylvicoles.

Mais, là où la part du ministère se fait le plus sentir, c'est au niveau des argents versés pour la réalisation de travaux sylvicoles et de reboisement. Cette année, la compagnie recevra jusqu'à $106,500 à ce chapitre, en vertu de contrats signés entre le MTF et le Syndicat des producteurs de bois de Québec-Sud. Depuis ses débuts, le groupement a reçu environ $225,000 du ministère.

De l'avis de Gérard Parent, ces sommes d'argent ne peuvent être mieux investies: "L'an dernier, avec les $76,000 qu'elle a reçus du MTF, la compagnie, en plus de fournir du travail à bon nombre de nos gens, a réalisé un chiffre d'affaires de $300,000. Croyez-le ou non, mais en impôts, assurance-chômage, régie des rentes, assurance-accident et autres déductions, l'Etat a récupéré $81,000. Ça, j'appelle ça de l'argent bien placé..."

petites annonces

Nos bureaux sont ouverts du lundi au vendredi de 10h. à 5h.
331-8961

50 MESSAGES
51 MESSAGES DIVERS
100 IMMEUBLES A VENDRE
101 propriétés à vendre
105 propriétés à revenus
106 propriétés à la campagne
113 propriétés demandées
117 propriétés commerciales industrielles
126 maisons mobiles
130 chalets à vendre
132 fermes à vendre
134 condominiums
appartement à vendre
147 terrains à vendre
150 terres à vendre
152 maison de campagne à vendre
153 hotels - motels
156 bureaux et locaux à vendre
162 garages à vendre
165 divers à vendre

200 LOCATION
202 appartements à louer
204 appartements chauffés à louer
207 appartements meublés chauffés à louer
209 appartements demandés
211 appartements et logements à partager
214 logements à louer
218 logements chauffés à louer
222 logements chauffés meublés à louer
224 logements demandés
227 logements à sous-louer
228 appartements à sous louer
229 chambres à louer
231 chambres demandées
234 commerce demandés
239 bureaux et locaux à louer
241 bureaux demandés
243 magasins à louer
248 propriétés à louer
258 chalet à louer
260 chalets demandés
263 maisons de campagne à louer
266 places commerciales
271 hôtel villigiature
272 ferme à louer
275 garage à louer
278 entreposage
280 terrain à louer
283 on demande à louer
285 salles-studios-ateliers
288 divers à louer

300 MARCHANDISES
302 ameublement
305 antiquités à vendre
308 antiquités demandées
310 articles de ménage
314 articles camping caravaning - tentes
316 articles sport - skis
319 instruments de musique
322 photos et cinés
330 matériaux de construction
331 livres
332 effets de bureaux
magasins - restaurants
335 tableaux - peintures
337 livres
338 artisanat
349 lingerie - fourrures - vêtements
350 T.V. - stéréos - radios
354 monaie - timbres
360 bois - charbon - huile
369 animaux à vendre
371 acheterais animaux
379 divers à vendre
380 divers demandé
385 équipement de ferme

400 SERVICES
402 peintre
405 électricien
407 plombier
410 rembourreur
413 entrepreneur
417 denturologiste
420 menuisier - ébéniste
425 service domestique
429 garderie d'enfants
430 perdu et trouvé
433 chauffage
435 planchers
438 déménagements transport - camionnage
440 services divers
444 lavage - nettoyage
450 décoration
455 impôts - tenue de livres
459 portes et fenêtres
460 tailleur
465 terrassement

500 FINANCE
502 associés demandés
505 agents demandés
508 occasion d'affaires
510 assurances
515 hypothèques
520 administration

600 AVIS DIVERS
602 activités sociales
605 voyages - transports
608 ventes de charité
612 encans
620 Chasse & pêche
625 divers
630 avis légaux - appels d'offres demande de soumissions
634 décès
638 remerciment
640 messe

700 ÉDUCATION
701 école
715 cours de perfectionnement
720 éducation
722 cours de piano
725 divers - cours

800 EMPLOIS
800 service de personnel
807 couple demandés
810 hommes demandés
820 femmes - filles demandées
830 hommes - femmes demandés
835 agents vendeurs
840 coiffeurs
coiffeuses demandés
845 emplois demandés

900 VÉHICULES
903 bateaux moteurs yachts
905 maisons mobiles
910 remorques roulottes
914 bicyclettes
918 motocyclettes
922 tracteurs
928 équipements à neige
933 motoneiges
940 avions
955 réparations autos, camions
958 pneus
962 pièces d'auto
978 camions à vendre
982 autos et camions à louer
985 autobus
988 débosselage, peinture
990 autos, camions demandés
999 autos à vendre

50 messages

Deux Hongroises, célibataires, professeurs distinguées, désirent correspondre hommes sérieux, écrire: Annamaria Kendoff, Branyszkoutca 25, Budapest (Hongrie).

Homme 50 ans, vivant seul, désire connaître dame de Repentigny ou l'est de Montréal. Tél: 581-4619. Le soir.

Michel de Val David. La patapathèque. Jacqueline Dugas. Roger et Nicole. Et alors? G. Théberge.

50 messages

La Fraternité universelle (FUERE), recherche une personne compétente pour diriger chrorale d'enfants. Tél: 366-3373. Marianne Arcand.

Il n'y pas de plus lâche patriote qu'un Canadien français "insouciant". Stella Vallée.

Des nouvelles du catalogue kébécois des outils planétaires dans Mainmise 51, (d'où cette annonce dans cette rubrique), page 64.

50 messages

Fleur d'automne, je présume que c'est 2hrs. P.M. (14h00). D'accord, j'y serai. Je te trouverai bien... Bison blasé.

Si tu veux, je serai ton soleil et tu seras ma demi-lune. Jean Tél: 733-7674.

En échange du service militaire. Un service civique international patroné par U.N.E.S.C.O. pour l'aide au pays en voie de développement. Combien de pays y souscriraient? A. Raby.

"On ne devrait jamais mettre à la tête de l'état un homme dont le coeur est bourré de dossiers". Clémenceau. André Bénard, Cté Crémazie. 387-1938.

51 messages divers

Samedi 13 décembre vers 5 heures tu m'as vue acheter LE JOUR à international News. Appelle-moi S.V.P. 931-7746.

Pour terminer le décor de "La Chambre nuptiale", pavillon thématique pour le mariage, nous manquons entre autres, de perruques et de tissu (coton blanc). Envoyez-nous tous les dessous, chemises et vêtements de nuit en coton dont vous ne vous servez plus.
Téléphonez-nous à : 768-9632, 768-6804.

L'Union des Bretons du Canada Inc. maintenant aménagée au 949, rue Cherrier, Montréal, demande la collaboration de ses membres pour mettre à jour son fichier. Prière de téléphoner à 524-7468.

Pour vous écouter, vous comprendre et vous aider
TEL-AIDE
935-1101

101 propriétés à vendre

Magnifique maison canadienne de 14 pièces sur terrain commercial de 58,115 pi. ca. Tél: 653-6082. Dr J.D. Fournier.

BUNGALOW, intérieur rustique, Lachenaie, 15 minutes de Montréal, $25,000. (à négocier) 331-8961 (jour) 581-6536 (soir) Micheline.

117 propriétés commerciales industrielles

Dépanneur licencié à vendre, bonne clientèle. 725-3998.

147 terrains à vendre

3 terrains 70 x 200 pi. en face de la base militaire de St-Jean $1,500.00 chacun Tél: 514-347-8663. Emile Bouchard.

Cantons de l'Est: Stukely Sud, 60 milles de Montréal magnifique boisé, en montagne, vue panoramique 180 x 600 pieds. Soir 332-6513.

Immense plateau dans Laurentides dominant village St-Michel d'Argenteuil. Une heure de Montréal. Parfait pour camping ou projet de groupe ethnique. Environ 500,000 p.c. Pour information: (514) 477-9150.

152 maisons de campagne à vendre

Rive-Sud, 30 minutes de Montréal, ancienne maison de ferme, très propre, terrain 1 arpent 1/2, excellente pour jardinage, hangars, garage, bonne condition. Prix demandé $29,000.
Immeuble Labrosse C. 674-8712.

Maison de campagne à vendre située à Ste-Victoire, 10 pièces, 200 x 300 appeler Mlle Julie LeBlanc. Tél: 523-2163 entre 9hres et 5hres. Coût: $45,000.

202 appartements à louer

A sous-louer, 2½, tout fourni. Jour, 283-4185, soir 737-0874 demander Robert.

204 appartements chauffés à louer

Charlesbourg Qué. A louer, appartements en construction prêts début de février? 465 — 49ème rue ouest, App. 6. 628-1335. Fernand Royer.

211 appartements et logements à partager

Chambre non meublée disponible pour jeune femme de 7 1/2 à Outremont $40.00 par mois tout compris. Demandez Luc ou Lynda à 270-5097.

224 logements demandés

Cherche bas duplex près université de Montréal pour 1er juillet 1976. Marc Léo Laroche, Tél: 341-6841.

Jeune couple sans enfant cherche 4 1/2 duplex mai 1976. C.D.N. 737-7938. 936-0771.

229 chambres à louer

Outremont: chambre spacieuse $20. la semaine, accomodation facile. 279-9628.

302 ameubiement

Lit d'eau, pins ou finis merisier ou capitonnés, velours côtelé, ou borg, beanbags et coussins. DECOR PLUS 1203 Crescent, 871-8008.

Laveuse essoreuse. Rinçage automatique, état impeccable. $95.00, Rive-Sud. 656-2649.

Un lit pliant: $10.00 un store orange 54", large: $5.00, 844-3612.

302 ameubiement

Chaise rembourrée, tissu or: $25.00, un support sur roulettes pour téléviseur noir/blanc: $10.00. 844-3612.

Un ensemble de salon rose, 2 morceaux: divan 4 places et fauteuil: $90.00. 844-3612

Laveuse-essoreuse Sanyo: $50.00. Deux bureaux (3 tiroirs 33" long, un miroir): $40.00. 844-3612.

Chaise rembourrée, tissu or: $25.00. Un support sur roulettes pour téléviseur noir/blanc: $10.00. 844-3612.

Ensemble de fauteuil vert style Laurentien Canadien $150. Le soir seulement 381-5463.

305 antiquités à vendre

Collection privée de cartes et de gravures anciennes du Québec, très belle lithographie de Marie Laurin: 849-2986 après 5hres.

Hache-tabac, de l'Ile-aux-Coudres, mécanisme ingénieux. 322-7729.

Harmonium parfaite condition $175.00, horloge $100.00, huche $75.00, particulier. 3.00 à 9.00hres. Jean-Roch Gauvin. 273-1043.

310 articles de ménage

Laveuse essoreuse "Hitachi", automatique, usage 1 1/2, en très bon état. Tél: 655-2495. (après 5hres). Claude Dionne.

316 articles sport - skis

Bottines ski autrichiennes, gr. 10 1/2 pour homme, marque Kastinger, Aubaine $20.00. Luc Barriault, 669-6672.

Bottines de ski (F) Henke et Heckel et patins (fille) pointure 6, neufs, patins (garçon) Bauer. 729-8242.

Pour vous abonner au JOUR
(par camelots)

Montréal	**Québec**	**Rimouski**
Laval	**658-8920**	**723-5616**
Rive-sud	**626-6925**	
St-Jean (Iberville)		
331-8961		
332-3890	**Chicoutimi**	**Baie Comeau**
	Alma	**Hauterive**
Sorel	**Jonquière**	**589-5017**
742-3328	**Kénogami**	
	Arvida	
	549-6427	
Granby		
469-3580		
	Victoriaville	
Hull	**Arthabaska**	
Gatineau	**369-9343**	
Pointe-Gatineau		
Touraine		
771-7894	**St-Hyacinthe**	
	773-1951	

PHOTO-COMPOSITION

(PERFORATRICE SYSTÈME V.I.P.)

Nous sommes à la recherche d'une jeune fille ayant déjà travaillé dans le domaine de la composition (cold type). Salaire intéressant, bénéfices marginaux usuels. Atelier syndiqué — Travail de soir.
Pour renseignements: M. Denis Cyr: 332-3141.

NOUS ACCEPTONS

CHARGEX

master charge
LA CARTE INTERBANQUE · THE INTERBANK CARD

POUR VOS PETITES ANNONCES

Avis à nos lecteurs

A titre de service aux Québécois, LE JOUR publie une liste de numéros de téléphone permettant de rejoindre des services, 24 heures par jour, sept jours par semaine, susceptibles de les aider dans des situations d'urgence.

En cas d'urgence...
Enfants maltraités: Comité pour la protection de la jeunesse, **Montréal:** 873-5435;
Reste du Québec: 1-800-361-8854
Services sociaux de Montréal: 527-4331
Centres antipoisons:
Sainte-Justine, 731-4931
Montreal Children's Hospital, 937-8511
Centre de détresse de Montréal, 935-1101
Un conseil de prudence: conservez près de votre appareil de téléphone les numéros des services d'incendie et de police de votre région.

316 articles sport - skis

Skis pour femme 5pi6po. Bâtons, bottines, Reiker 8 1/2 étroit, fixations de sécurité, presque neufs. bas prix. Mme Juliette C. Rivet. 384-5321.

Bottines de ski Novas (8 1/2), clips 1 an $30.00. Tél: 688-7934. (soir). Claude Chevalier, 688-7934.

319 instruments de musique

Violoniste jouant tout genre de musique cherche orchestre amateur pour jouer ensemble. Téléphoner à Lynne 845-5178, de 7hres à 4hres.

Particulier, 2 ampli stéréo à vendre 150 et 60 watts Gabriel Villeneuve, 527-3574.

332 effets de bureaux magasins - restaurants

Equipement de snack-bar à vendre. poêles, frigidaires, comptoirs, caisse-enregistreuse, etc, très bas prix, 521-9183. G. Gernsheimer.

335 tableaux - peintures

Immortalisez votre jeunesse, cadeau significatif: portraits pastels, plus grand que nature, nous prenons votre photo. Lise 651-1391.

337 livres

Plusieurs centaines de volumes à vendre pour me débarrasser. Particulier 279-5276.

1 Larousse médical, conservé à l'état de neuf. $25.00. 321-2681.

Volume édité à Paris en 1860 "Chasses dans l'Amérique du Nord" pour collectionneurs. 259-7436. B. Giroux.

Encyclopédie Grolier "La Science pour tous" 7 volumes reliés très propres bon prix. 259-7436. B. Giroux.

349 lingerie - fourrures - vêtements

FOURRURE LESSARD
& REHEL

Pour achat de vos fourrures épargnez de 50 à 80% en achetant directement de la manufacture. Altération, transformation, manteaux faits sur mesure sans frais supplémentaires. Passez nous voir sans obligations. Du lundi au samedi de 8hres à 6hres. 1449 St-Alexandre, suite 802, 849-2520.

Vieux manteaux de fourrure en bonne condition. Particulier. 3.30 à 9.00hres. Jean-Roch Gauvin.

Manteau en cuir grandeur 7 ans, neuf pour $90.00. Richard. 768-2254.

Manteau mouton gris. Comme neuf. Grandeur 12 ans. Valeur $1,000.00 5 ans d'usage. Vendrais $200.00. Après 6:00 p.m. 637-2867.

1 manteau court fourrure, 1 drap bonne qualité. Très propre merci. Mme Réal Lefebvre. 276-1940.

350 T.V. - stéréos - radios

Système de son à vendre pour discothèque, mariage, soirée, etc. Bernard Ferland. 351-3012.

Deux boîtes de son, "Bose 301", 60 watts, RMF. 376-7873.

354 monnaie - timbres

ALBUM "PHARE" sans charnière pour tous les timbres de France de 1944 à aujourd'hui. Valeur $180. pour $100. Particulier 279-5276.

354 monnaie - timbres

1000 timbres, Sénégal, val. 250 meilleure offre. Camille C. C.P. 32, Granby, P.Q.

Canada Album "Phare" sans charnière tout neuf pour timbres du début à nos jours. Occasion exceptionnelle. Particulier 279-5276.

379 divers à vendre

Ensemble strool-o-chair à vendre $125.00, comme neuf. Pierre Villeneuve. 527-3574.

3 montres 17 pierres neuves 17 pierres avec bracelet et garantie $15.00. Chacune cause départ. Tél: 581-4619. Le soir à Repentigny.

417 denturologiste

Edgard Alberti fabrication et réparation de prothèses dentaires. 672-6771 à Brossard.

J. Gauthier fabrication et réparation de prothèses dentaires. 720-3401.

425 service domestique

Jeune couple, avec 3 enfants de meurant montagne à St-Bruno cherche ménagère responsable à temps plein. 653-2546.

430 perdu et trouvé

Sac à main trouvé au coin de Graham à l'arrêt d'autobus 16 coin Cohard. S'adresser au poste de police de ville Mont-Royal.

PERDU OU VOLÉ
A la personne qui a trouvé une bourse noire au Miracle Mart de la Place Alexis Nihon, mercredi le 31 décembre 75, vous seriez bien gentille si vous me remettiez mes effets personnels car j'en ai bien besoin. Pensez un peu ce que ça peut représenter pour moi. Vous trouverez mon numéro de téléphone dans mes effets.
Une âme en peine.

438 déménagements transport camionnage

Déménagement, prix modique, local ou longue distance. Entreposage. Tél.: 521-8873.

440 services divers

Ecriture fantaisie ou commerciale, à l'encre de chine sur: parchemin, cartes tous genres, faire-parts. Suzanne 388-4253.

LE VA-ET-VIENT
Achat et vente de disques usagés, 768 Rachel (St-Hubert). 521-3375.

AMASO
Service de rencontres sérieux, 822 est, rue Sherbrooke, suite 5, Marthe Gaudette, b.a.b., p.d.b., ph ès lettres. Tél.: 524-3852.

POUR SERVICE DE LETTRAGE DE
- VITRINE
- ENSEIGNE
- POSTER
- BANDEROLLE

524-5608
845-7492

455 impôts - tenue de livres

DECLARATIONS
D'IMPOT
Formule depuis 1968, tenue de livres. Tél: 381-5425.

625 divers

Québécois, Québécoises, la graphologie vous intéresse? Analyse du caractère par l'écriture. Renseignements: écrire à B.P. 111, St-Hubert (Chambly). Joindre enveloppe de retour affranchie, avec vos nom et adresse. Formidable.

602 activités sociales

"ROMANTICA" professionnels(es) Fuyez la solitude. Rencontres amicales. Professeur Théo: 388-1800.

630 avis légaux - appels d'offres - demandes de soumissions

AVIS

PRENEZ AVIS que Arcangela Vannelli, demeurant au 8080, rue Delorimier, Montréal, s'adressera au Lieutement gouverneur en conseil pour demander que son nom soit changé en celui de Diane Vannelli.

BOIVIN PAQUETTE BEAULAC &
CLEMENT
Me Ghislaine Champoux

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE MONTREAL
NO: 500-05-006882-755

COUR SUPERIEURE
Chambre de la Famille

DARLENE BUTLER,
demanderesse
vs
DOUGLAS MAYHEW,
défendeur

PAR ORDRE DE LA LA COUR

LE DEFENDEUR, DOUGLAS MAYHEW, est par les présentes, requis de comparaître dans un délai de trente jours suivant la dernière publication. Une copie du bref d'assignation et de la déclaration a été laissée à son intention au Greffe de la cour.

Montréal, 7 janvier 1976,

A. BEAULIEU
Protonotaire, C.S.M.

Mes LAFOREST, BIBEAU & CARRIERE
4080, rue Wellington, 10,
Verdun, Qué. H4G 1V4
Tél: 761-4838.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE LABELLE

COUR SUPERIEURE
DIVISION DES DIVORCES

NO: 560-2417-000102-75

DAME FERNANDE LAMARRE, domiciliée à 235 Ste-Véronique, district de Labelle;
requérante
vs
MARCEL CURADEAU, de lieux inconnus;
intimé

PAR ORDRE DE LA COUR

La partie intimée, Monsieur Marcel Curadeau est par les présentes requise de comparaître dans un délai de 60 jours de la dernière publication.
Une copie de la REQUETE EN DIVORCE a été laissée à la Division des Divorceses au Palais de justice de Mont-Laurier en son intention.
Prenez de plus avis qu'à défaut par vous de signifier et de déposer votre comparution ou contestation dans les délais susdits, la partie requérante procédera à obtenir contre vous, par défaut, un jugement de divorce accompagné de toute ordonnance accueillant les mesures accessoires qu'elle sollicite contre vous.

MONT-LAURIER, le 7 janvier 1976,

Roger Rozon,
Registraire

GAGNON & CARDINAL
Procureurs de la requérante
646, rue de la Madone,
Mont-Laurier, P. Qué.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE MONTREAL
NO: 05-019469-756

COUR SUPERIEURE
VERA DUPALOVA, demeurant et résidant au 1018 Santanil à Greenfield Park, district de Montréal
requérante
et
LUDEK ZEMANEK, de lieu inconnu
intimé

PAR ORDRE DE LA COUR

L'intimé LUDEK ZEMANEK est par les présentes requis de comparaître dans un délai de trente jours de la dernière publication. Une copie de la requête pour garde d'enfant a été laissée au greffe de la Cour supérieure, à son intention. Prenez de plus avis qu'à défaut par vous de signifier et de déposer votre comparution ou contestation dans le délai susdit, la requérante procédera à obtenir contre vous, par défaut, un jugement sur la requête pour garde d'enfant, accompagné de toute ordonnance accueillant les mesures accessoires qu'elle sollicite contre vous.
Montréal, le 3 novembre 1975,

Claude Dufour
Protonotaire

Lamarre, Lafontaine, Laviolette & Tremblay
3258 Grande-Allée
St-Hubert, Qué. 678-9936.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE MONTREAL
GREFFE DES DIVORCES DU DISTRICT DE MONTREAL
NO: 500-12-056-891-751

"AIDE JURIDIQUE"
COUR SUPERIEURE
"DIVISION DES DIVORCES"

RACHEL PARADIS, épouse de Bernard Bouillon, du 4823, rue Mentana, en les cité et district de Montréal.
requérante
vs
BERNARD BOUILLON, des cité et district de Montréal,
intimé

AVIS

L'intimé, BERNARD BOUILLON, est par les présentes requis de comparaître dans un délai de 60 jours à compter de la date de la dernière publication.
Une copie de la requête en divorce a été laissée à la division des divorces de Montréal à son intention.
Prenez de plus avis qu'à défaut par vous de signifier et de déposer votre comparution ou contestation dans les délais susdits, la requérante procédera à obtenir contre vous, par défaut, un jugement de divorce.

Montréal, le 23 décembre 1975,

W. Lefebvre, régistraire-adjoint.

PIERRE BERNIER, avocat,
210 est, Ste-Catherine,
Montréal.

602 activités sociales

Québécois, Québécoises, Club de RENCONTRES à votre disposition. Renseignements: écrire à B.P. 111, St-Hubert (Chambly). Joindre enveloppe de retour affranchie, avec vos nom et adresse. Formidable.

725 divers — cours.

Hydro-Québec

Votre déménagement s'en vient...

Si le service d'électricité est à votre nom, avez-vous avisé l'Hydro-Québec?

Communiquez sans tarder avec le bureau le plus près de chez vous; c'est important.

Serais intéressé à donner des cours de clarinette à des enfants de 12 à 16 ans. Tél: 255-6202 entre 7 hres et 10hres. Demandez Alain.

En journalisme sportif. Etudiant ou jeune travailleur. Donner raisons par lettre à LE JOUR 387 Boul. Lebeau C.P. 199.

Cours espagnol le soir. Centro Cultural Hispanice, 485 Sherbrooke ouest. Groupes de 10 personnes, 45 heures, $65.00. Inscription du 5 au 12 janvier. Appelez 524-4779.

820 femmes - filles demandées

SECRÉTAIRE

Recherchons secrétaire bilingue possédant dactylo et sténo. Expérience nécessaire. Poste disponible immédiatement. Communiquer aux numéros de téléphone suivants: 739-5341, 739-0748.

Jeune avocat, nord de la ville demande secrétaire légale temps partiel. Tél. 326-4471.

830 hommes - femmes demandés

Secrétaire-dactylo rapide ayant bonne connaissance du français. Doit être compétente. Salaire $150. au début. 389-4233. Charles Lafrenière.

830 hommes - femmes demandés

Un Québécois (avec expérience) se cherche un emploi d'agent de personnel ou autre. Mario (688-2689).

Jeune fille demandée comme monitrice pour les fins de semaine en camping. 467-5849.

Traducteur pigiste d'expérience, de l'anglais vers le français. Tarif spécial pour amis du JOUR. André Desmarais, St-Jean. 347-1810.

840 coiffeurs coiffeuses demandés

Coiffeuse compétente possédant une belle personnalité, sachant coupe ciseau Blower, travail permanent et très bon salaire. 727-5870, 259-7686.

845 emplois demandés

Secrétaire médicale 3 ans d'expérience générale recherche emploi, pédiatrie ou autre, bureau privé. Facturation R.A.M.Q., Dactylo 254-3069.

Artiste commercial demande travail à temps partiel le soir. 259-9522.

Vous cherchez une bonne gueule? (Figu. théa. ciné) suis comédien 26 ans, 2 ans conservatoire. Veut travailler 6'1". Jean-Luc Leblanc. 526-2747.

933 motoneiges

EXCELLENTE OCCASION
MOTONEIGE ALOUETTE 1973, 24 forces. Parfait état, Lisette, 331-8961.

958 pneus

Deux pneus d'hiver radiaux 145 x 13 pour $40. utilisés un hiver seulement. Saint-Jean. 348-2484. François Lord.

962 pièces d'auto

Prix ridicule: thermostats pour Peugeot 204, un été un hiver, Michel 1-346-5059.

999 autos à vendre

CITROEN 72, comme neuve. Biarritz 18,825 Racette. 323-1900.

Particulier Renault 12 TL 71, standard bleu, pneus Michelin, $600. 651-8469. Janvier Palan.

Challenger 1970, bonne condition. Doit vendre transfert. Faites vite 655-8249.

Auto station Volkswagen 69, en bonne condition $700.00. Ad. 840 Notre-Dame, Repentigny, Tél: 581-4619. Le soir.

MGB 71, roule bien, pneus Pirelli presque neufs, radio AM-FM, 41 mm. 254-3121.

PETITE ANNONCE GRATUITE

Bon valable pour une parution par jour, par personne,
Les messages doivent être signés.
Cette offre ne s'étend pas aux maisons d'affaires et groupes à but lucratif

Ecrire en lettres moulées: maximum 15 mots

nom _____ Tél: _____

adresse _____

ville _____ téléphone _____

signature _____ Rubrique No _____

Journal LE JOUR, 387 Boulevard Lebeau, ville St-Laurent

Une histoire de cinéma

Nathalie Delon scénariste

par Jean-Pierre Tadros

Il était une fois un jeune producteur montréalais qui, de passage à Paris, rencontra une jeune et jolie actrice française. Puisque c'était là son métier, il se mit à la faire parler de ses projets et de ses ambitions. Il découvrit que la jeune femme avait plus d'une passion dans son sac, et que la plus secrète était l'écriture. Car, figurez-vous, celle que certains s'évertuent à classer parmi les starlettes, en cachette écrivait des scénarios. Il n'en fallut pas plus à notre bouillant producteur pour découvrir, dans ce mignon péché, une affaire qui ne pouvait mériter que toute son attention.

Repoussant de la main les timides objections de l'actrice, notre producteur revint à Montréal un scénario de la dame sous le bras. Ce fut la révélation. "Je dois produire ce film", se dit-il. Ce qu'il allait bien vite répéter à la jeune dame, utilisant pour ce faire cet utile téléphone qui, même en France, fontionne pourvu que les appels traversent des océans. La dame hésita. Ne lui demandait-on pas de venir à Montréal discuter de toute l'affaire, alors qu'elle n'avait jamais mis les pieds en ces lointaines Amériques? Mais notre producteur se montra de plus en plus pressant, et quelques coups de téléphone supplémentaires eurent raison des dernières réticences de l'actrice.

Et c'est comme ça qu'un jeudi de janvier, par quelques centigrades sous zéro et des flocons de neige pleins le ciel, elle posa, superbe, les pieds à Mirabel. Point de Drapeau à l'horizon. Trudeau, lui, ne la recevra pas à dîner; à Ottawa, nous rappelle-t-on, on est en pleine austérité. Et Hardy ne l'invitera pas à venir discuter de l'avenir du cinéma mondial; il est des cauchemars qu'on préfère éviter en ce début d'année. Mais notre producteur était là qui veillait, et à Montréal l'amena, où elle rencontra journaliste après journaliste avant d'aller se réfugier dans les Laurentides. On parlera affaires. On ira aussi à Las Vegas... Il y a du cinéma dans l'air, on n'y peut rien.

Tout ce que je vous dis là aurait naturellement pu constituer la trame d'un nouveau scénario québécois. Cela le deviendra peut-être un jour. En tous cas, c'est là une histoire bien réelle puisque nos deux protagonistes s'appellent Pierre David, le président des Productions Mutuelles, et Nathalie Delon, ex-femme d'Alain Delon et actrice à ses heures. Et pour rendre encore plus précise toute notre petite histoire du début, je peux vous dire que c'est le 7 novembre à 17h30 que Pierre David rencontrait à Paris Nathalie Delon, et que c'est le 18 du même mois qu'il lui téléphonait de Montréal pour l'inviter. Ces précisions, c'est Pierre David lui-même qui est allé me les chercher dans son agenda.

On comprendra donc un peu mieux comment cela s'est fait que vendredi dernier, en fin d'après-midi, je me suis retrouvé dans le bureau de Pierre David, un scotch à la main (rassurez-vous, il était plein d'eau), face à Nathalie Delon. Une Nathalie Delon qui semblait toute surprise de voir défiler devant elle autant de journalistes. "Je suis dans une situation un peu bizarre en France, reconnaît-elle candidement. Certains pensent que je fais du cinéma pour m'amuser!" Réputation qui semble la poursuivre depuis ses débuts avec Alain Delon. Ce "quiproquo" va la poursuivre encore quelque temps semble-t-il puisque son dernier film, "Docteur Justice", sorti à Paris il y a deux semaines, ne serait qu'une "bande dessinée pour les enfants" (c'est Nathalie Delon qui le dit!). D'ailleurs, elle reconnaît volontiers que depuis son premier rôle dans "Le Samourai" de Jean-Pierre Melville elle n'a jamais pu avoir de rôle comme elle aurait aimé en jouer. "En dehors de Melville, je n'ai eu que des expériences cinématographiques marrantes, mais sûrement pas importantes". Voilà qui est clair.

Alors, il reste le fameux scénario. "J'écris tout le temps", nous dira Nathalie Delon. Son scénario, il y a cependant trois ans qu'il dort dans un tiroir, et sans l'insistance de Pierre David, explique-t-elle, il y serait toujours. Elle précise encore que ce n'est pas une autobiographie même si le récit se trouve bourré d'éléments autobiographiques. C'est d'ailleurs le portrait d'une femme, qui aurait pu être Nathalie Delon, et qui se découvre à travers une histoire d'amour avec un Américain. A vous d'imaginer un peu le reste!

L'histoire se déroulera naturellement à Paris. Mais le réalisateur pourrait bien être Québécois. En tout cas on en cherche un. Cela pourrait bien être Jean-Claude Lord, mais il n'a pas encore donné sa réponse. Nathalie Delon dit avoir adoré "Bingo"; voilà qui arrangera donc bien des choses. Cela pourrait être aussi Gilles Carle, ou Claude Fournier, mais aucun des deux n'a encore été approché. On cherche. Pierre David cherche prudemment. Il reste beaucoup de monde en effet à trouver, car, si le rôle principal féminin sera naturellement interprété par Nathalie Delon, il faut encore découvrir l'acteur américain qui lui donnera la réplique. Et comme on parlait de Jack Nicholson, je lui demande s'il ne ferait pas l'affaire. "Ne me faites pas rêver, me répond-elle visiblement séduite par l'idée; mais il est trop jeune. Non, celui qui irait parfaitement dans le rôle, c'est Marlon Brando". Et c'est un sourire bien rêveur qui éclairera un court instant le visage de Nathalie Delon.

Et comme pour tous les contes qui terminent sur nos blancs rivages, il restera à voir si la fin sera heureuse. Pour Nathalie Delon. Pour Pierre David. Et pour quelques autres qu'il reste à trouver. Mais ce n'est, rappelez-vous, que du cinéma.

Des extra-terrestres à Grenoble ?

Un "géant aux longs cheveux blonds..."

GRENOBLE (AP) – Une quinzaine de garçonnets et de fillettes sont venus confirmer le récit du jeune Jean-Claude Silvente qui affirme avoir vu, lundi dernier, puis mardi soir, à Domène, près de Grenoble, un "géant aux longs cheveux blonds" sorti d'un OVNI posé au sol.

Le jeune garçon est resté assez traumatisé par ce qu'il a vu. Une fillette a confirmé que le "géant aux longs cheveux blonds" portait bien une combinaison brillante "comme les cataphotes" et qu'il brandissait, à bout de bras, "quelque chose de vert et de très brillant".

Domène semble avoir été visitée, une nouvelle fois, la semaine passée. Un jeune homme de 17 ans, garçon solide et équilibré, s'est rendu spontanément à la gendarmerie, où sa déclaration a fait l'objet d'un procès-verbal.

"Jeudi, vers 21 heures, alors que je me trouvais à l'entrée de Domène, j'ai vu arriver, en l'air, de Chambrousse, une grosse lumière brillante, rouge et jaune. Quand elle s'est approchée, j'ai distingué un objet conique, de vingt mètres de diamètre à la base. L'objet est allé se poser au lieu-dit La Morte, pas très loin de la route nationale, sur un terrain désert".

Les gendarmes sont retournés sur les lieux. Ils avaient obtenu qu'un spécialiste des "armes spéciales" vienne, avec eux, effectuer des contrôles. Aucune trace de radioactivité n'a été décelée.

De son côté, M. Taillefer, maire de Claix, déclare avoir vu, samedi vers 7 heures, une boule lumineuse qui se déplaçait d'une façon bizarre, dans le ciel, vers l'est. Un autre témoin a vu, dans le même secteur, et à peu près au même moment, une boule rouge qui tombait verticalement et qui s'est arrêtée subitement dans le ciel, avant de disparaître.

Eux + vous= nous

OXFAM

LE JOUR *musique*

par Gilbert Poulin

C'est l'Orchestre symphonique de Montréal qui aura donné le coup d'envoi de la deuxième moitié de la saison en recevant, mardi dernier, dans le cadre de la série "Les Grands Concerts", l'Orchestre du Centre National des Arts et son chef Mario Bernardi. Pour sa visite en terre québécoise, l'Orchestre d'Ottawa avait inscrit à son programme des oeuvres de Schoenberg, Bach, Mozart et "Ouverture" d'*André Prévost*.

Les compositeurs et les interprètes canadiens et québécois occuperont d'ailleurs une bonne place au programme des prochains concerts de l'OSM. Demain et mercredi (les 13 et 14), à la Salle Wilfrid-Pelletier, à 20h30, c'est *Pierre Hétu*, directeur artistique de l'Orchestre symphonique d'Edmonton, qui sera au pupitre pour diriger une oeuvre de *Pierre Mercure* "Kaléidoscope" ainsi que Symphonie en si bémol majeur d'*Ernest Chausson*. Le violoniste *Itzhak Perlman* interprétera le Concerto en ré majeur de *Brahms* (et non le Concerto pour violon de Dvorak comme il avait été annoncé en début de saison).

Pierre Hétu sera de nouveau au pupitre de l'OSM, lundi prochain (le 19) lors du 3e concert au Forum, à 20h00. Il dirigera cette fois, l'Ouverture "Semiramide" de *Rossini* et la suite symphonique "Shéhérazade" de *Rimsky-Korsakov*. Le soliste invité sera le baryton *Louis Quilico* qui interprétera des extraits d'opéras de *Verdi* et *Mozart*. Enfin, les 20 et 21, *Rafael Fruhbeck de Burgos* sera (enfin!) de retour à l'OSM avec le pianiste *Rudolf Serkin* qui exécutera le 5e Concerto ("Empereur") de *Beethoven*. Incidemment, Serkin faisait ses débuts au Carnegie Hall de New York, le 20 février 1936. Il y a donc 40 ans! Le programme de ce concert comprendra également la 8e Symphonie de *Dvorak* (autre changement puisqu'on avait annoncé la 3e (Symphonie de Brahms) et "Anthiphonie" du compositeur québécois *François Morel*, une oeuvre créée au Carnegie Hall en 1953, sous la direction de Leopold Stokowski.

•••

A Pro Musica, c'est le *Quartetto Beethoven di Roma* qui inaugurera la nouvelle année. Dimanche (le 18), au Théâtre Maisonneuve, toujours en matinée, à 16h30, on entendra les Quatuors en mi bémol majeur, K.493 de *Mozart;* en la mineur, op. 133 de *Reger;* et en do mineur, op. 13 de *Richard Strauss*.

•••

Pour sa part, Radio-Canada lance la deuxième partie de sa saison de concerts à Claude-Champagne par une soirée d'opéra, vendredi (le 16), à 20h30. La soprano *Louise Lebrun* et la basse *Joseph Rouleau* interpréteront des extraits d'opéras de *Mozart, Richard Strauss, Verdi, Rachmaninoff, Borodine* et *Bellini*. L'Orchestre de Radio-Canada, sous la direction de *Jean Deslauriers*, exécutera des pages de *Weber* et *Moussorgsky*. Le vendredi suivant (le 23), *Marc Bélanger*, un jeune chef d'orchestre québécois, dirigera l'Orchestre de Radio-Canada dans un programme comprenant des oeuvres de *Telemann, Handel, Foote, Jacques Hétu* et *MacMillan*. Le soliste sera *Bernard Jean*, hautboïste. Rappelons que ces concerts sont gratuits et que des billets sont distribués à partir de midi, le samedi qui précède chaque concert, à la Maison de Radio-Canada.

•••

Puisqu'il est question de Radio-Canada, signalons le début, ce soir même, d'une nouvelle série de l'émission "Les Musiciens par eux-mêmes", présentée au réseau FM, du lundi au vendredi, à 19h00. Ces entretiens ont été recueillis en France, en Suisse et au Canada par Jean Deschamps. Parmi les premiers invités de la série, mentionnons: le chef d'orchestre *Georges Prêtre* (cette semaine); les organistes *Bernard Lagacé, André Marchal* et *André Isoir;* les pianistes *John Newmark, Paul Lyonnet, Nikita Magaloff* et *Yury Boukoff;* les chanteurs *Jacques Jensen* et *Hugues Cuénod;* et le compositeur *François Morel*. A la télévision (CBMT, canal 6), mercredi, à 20h30, "La Belle Hélène", avec *Colette Boky, Pierre Duval, Napoléon Bisson* et *Claude Corbeil*. Un Offenbach non seulement drôle par le côq-à l'âne du livret mais plus encore par l'excellente bouffonnerie de la musique.

•••

Enfin, pour les mélomanes qui sont aussi cinéphiles, on annonce la sortie du film d'Ingmar Bergman, *La flûte enchantée* (Mozart en suédois), le 30 janvier, au cinéma Villeray. Mozart et Bergman: la rencontre de deux génies! Par contre, il faudra patienter encore plusieurs semaines, semble-t-il, avant de voir le film de François Reichenbach *Arthur Rubinstein: L'Amour de la vie*.

"On se lève avec LE JOUR", le 31 janvier

L'actuelle campagne de financement du JOUR sera couronnée samedi le 31 janvier prochain par une grande fête à la Cité des Jeunes de Vaudreuil, fête qui se déroulera de midi à 3 heures du matin, qui constituera le plus gros des samedis du JOUR et qui en même temps célébrera le 2e anniversaire du quotidien national des Québécois.

Côté musical, déjà une quinzaine de groupes (du rock au jazz) ont confirmé leur participation à ce "show" d'une durée de quinze heures et nombre d'autres doivent le faire dans les prochains jours. Nous publierons incessamment la liste de tous ces groupes, ainsi que celle des films qui seront projetés dans des salles adjacentes, des troupes de théâtre pour enfants, des personnalités invitées, etc.

On se lève avec LE JOUR, tel est le titre provisoire donné à ce grand rassemblement du 31 janvier que les animateurs du Café Le Braque de Dorion ont minutieusement préparé en collaboration avec des représentants du JOUR. Le Café Le Braque, fondé en 1972, regroupe aujourd'hui quelque 280 personnes et songe à se transformer en une coopérative. Parmi les principales activités du café jusqu'à maintenant, mentionnons les spectacles, la présentation de films, des débats-rencontres, les échecs et des activités sportives (ballon volant, hockey).

Pour la fête du 31 janvier, l'équipe du Café Le Braque mobilisera *bénévolement* quelque 80 personnes auxquelles s'ajouteront dix membres du personnel de la Cité des Jeunes et des représentants du JOUR. Du service d'ordre à la nourriture, tout a déjà été mis au point pour que cette journée donne satisfaction à tous: enfants, parents, jeunes et vieux.

Trois étages de la Cité des Jeunes seront occupés par diverses activités, dès midi, le 31 janvier. Il y aura des divertissements pour les plus petits et l'on prévoit également pour eux un service de garderie en soirée. On présentera un choix de films québécois dans une autre salle. Il y aura des spectacles de musique dans trois salles différentes. On prévoit aussi un encan, quelques petits discours de circonstances, etc. Régulièrement dans la journée, un thermomètre rendra compte des dernières rentrées de la campagne de souscription du JOUR... jusqu'au dépassement de l'objectif visé, $250,000.

Les promoteurs comptent écouler à l'avance bon nombre de billets (prix à confirmer ces jours-ci: $3.00). La bière et les liqueurs seront disponibles à prix modiques. Même chose pour la nourriture.

Bien entendu, le personnel du JOUR sera sur place et plusieurs des têtes d'affiche du Parti québécois, dont MM. René Lévesque, Jacques Parizeau, les députés, etc.

L'horaire complet de ce "Jour du $250,000" ou "Jour J" devrait être complété cette semaine. N'oubliez pas, samedi le 31 janvier, "On se lève avec LE JOUR".

Les groupes qui n'auraient pas encore été rejoints et qui désirent participer à cette fête sont priés de communiquer avec Raymond Lacroix ou Michel Boudrault au Café Le Braque (455-4685) ou encore avec LE JOUR.

"Rétrospective 75" à L'Evêché

La dernière campagne de financement du JOUR s'annonce fébrile en événements. Précédant la fête du 31 janvier à la Cité des Jeunes de Vaudreuil, l'Evêché de l'Hôtel Nelson dans le Vieux-Montréal présentera lundi soir, le 26 janvier, une "Rétrospective pop 1975" au profit du JOUR.

Françine Loyer, qui s'occupe des spectacles de l'Evêché, a eu cette idée après la lecture de la revue d'année, en ce qui concerne le monde du spectacle, publiée dans LE JOUR par Bruno Dostie.

La soirée de l'Evêché sera une sorte de "jam" en compagnie de différents musiciens (qui ont tous à tour de rôle joué à l'Evêché) et de journalistes du JOUR. A ces derniers, Françine Loyer demandera de prendre une part active à la soirée. On verra bien ce qui en résultera. L'accent de la soirée sera mis sur la solidarité du monde de l'information et de celui du spectacle.

Pour ceux que ça intéresse, communiquez avec Françine Loyer à 861-5731 ou 341-6991. Ou encore avec Pierre Vallières au JOUR. Nous vous informerons, au fur et à mesure, des autres événements à venir durant la dernière semaine de la campagne de financement du JOUR dont la grande finale aura lieu à Vaudreuil, le 31 janvier.

DISCO-CLUB TRANS-QUEBEC INC.

8129 ST-DENIS
MONTRÉAL, QUÉ.
(MÉTRO JARRY)
TÉL.: 382-6840

VOYAGE OF THE ACOLYTE
STEVE HACKETT
Reg. $7.29 Pour $3.98

DUKE ELLINGTON
Duke's Big 4
Rég. $7.98 Pour: $4.55

VOUS OFFRE LES ESCOMPTES SUIVANTS

MINIMUM 30%

SUR TOUS les microsillons, cart. 8 pistes et cassettes disponibles sur le marché canadien, plus beaucoup d'importations non disponibles au Canada.

jusqu'à 75% sur les 150 super-spéciaux que vous recevrez chaque mois afin de vous faire réaliser encore plus d'économie

ainsi que 100% pour tous les disques de votre choix que vous recevrez gratuitement grâce à notre système de promotion interne.

Livraison à domicile à 20% d'esc.
La taxe n'est jamais incluse sur les prix annoncés
Il est possible de venir chercher vos disques au disco-club
Aucun frais de manutention pour les commandes expédiées à l'extérieur

EXEMPLE: Tous les disques de $7.29 sont à $4.99
VOUS ÉCONOMISEZ: Environ $2.50 par disques et, environ $5.00 par disque parmi les super-spéciaux.

Le loup, le renard et le lion
Vigneault, Leclerc, Charlebois
Rég. $12.98 Double Pour: $6.98

NEIGES André Gagnon.
Rég. $7.98 Pour: $4.55

DOMPIERRE/François Dompierre.
Rég. $9.98 (1 1/2) Pour: $5.98

SUR LA MÊME LONGUEUR D'ONDES
DIANE DUFRESNE
Reg. $7.29 Pour $3.98.

LE TOUR DE L'ÎLE
FELIX LECLERC
Reg. $7.29 Pour $3.98

L'ADAGIO D'ALBINONI
J.-F. PAILLARD - ERATO
Reg. $7.98 Pour $4.55

CANTATES DE BACH - VOL. 13
HARNANCOURT - TELEFUNKEN
Reg. $15.98 (Coffret) Pour $8.98

VERDI: I MASNADIERI - OPERA
SUPERBE PRODUCTION - PHILIPS
Reg. $26.98 (Coffret) Pour $14.98

Nos bulletins de chaque mois vous informent:
1) des toutes dernières parutions appartenant à chaque discipline,
2) de tous les disques discontinués disponibles au disco-club,
3) des 150 super-spéciaux du mois atteignant jusqu'à 75% d'escompte.

AUCUNE OBLIGATION D'ACHAT EN AUCUN TEMPS

Vous pourrez profiter immédiatement de ces super-spéciaux en nous retournant le coupon-retour ci-dessous en bonne et due forme.

COÛT D'ADHÉSION: (et final): $25.
(Une seule copie du même No par membre)

Vous trouverez ci-inclus mon chèque mandat de $25. pour obtenir ma carte "MEMBRE À VIE" du DISCO-CLUB TRANS-QUÉBEC Inc.
Afin que je puisse moi aussi bénéficier de vos nombreux avantages sans jamais avoir d'obligation envers votre disco-club.

Nom ..... Tél.: ..... RESIDENCE
Adresse ..... Tél.: ..... travail
Ville ..... Code post: .....
Cté .....
J-5

en coulisses

par Lise Lapierre

Jacques Matti: ô Miami, Miami

J'ai rencontré Jacques Matti et ce dernier m'a appris que définitivement, il lance un hebdomadaire à Miami, en Floride, pour les Québécois. Ce journal existerait une partie de l'année, celle où nos compatriotes se retrouvent en grand nombre aux Etats-Unis pour profiter du soleil durant les mois d'hiver. Il se pourrait aussi que Jacques Matti anime une émission de radio, en langue française.

Auront-elles encore des argents...?

Il se peut fort bien, et c'est probablement ce qui arrivera, que l'Année Internationale de la Femme ne puisse poursuivre son élan.

Plusieurs projets connaîtront le même sort que les projets PIL. Marie Savard, qui avait reçu une somme de $7 200 du Secrétariat d'Etat pour mettre sur pied une maison d'Editions, ne pourra pas poursuivre son but... faute de subventions. Deux dossiers au cours de l'année 1975 ont été préparés: "La maternité, grossesse achevée ou pas" et "La femme et la maladie mentale". Le premier dossier pourra être publié, mais pas le deuxième. Et trois livres d'auteur demeureront sur les tablettes, faute d'argent.

Trophée et médaille pour Pierrette Champoux...

Les Infirmières et Infirmiers Unis Inc. ont organisé un concours durant 1975 pour souligner l'Année Internationale de la Femme. Pierrette Champoux a participé à ce concours en présentant trois textes traitant des thèmes suggérés. Deux de ses textes ont été choisis.

Pierrette a remporté un trophée pour "Chanson de la Femme" et une médaille (un médaillon fait par Valma) pour "L'Art de vieillir". De plus, son nom a été tiré au hasard en tant que participante à ce concours, et elle s'est méritée un voyage de deux semaines en Jamaïque. Ce sera presque son millionième voyage.

Jacqueline Lemay et la moitié du monde

Jacqueline Lemay, qui avait écrit "la moitié du monde est une femme", vient de mettre sur le marché un microsillon (dix chansons) et un livre publié par les éditions Leméac. Tous les deux sont intitulés "La moitié du monde est une femme".

Jacqueline Lemay est une jeune femme dont on parlera de plus en plus. L'Année de la Femme fut pour elle un second tremplin. Dans son bouquin, il y a une phrase intéressante (il y en a d'autres aussi) qui vous donnera peut-être le goût de le lire: "Les hésitations et les délais sont des refus de naissance..."

Une rumeur qui vaut son prix...

Ce n'est qu'une rumeur, je le dis bien... et c'est écrit comme tel. Mais il y a toujours une chose fascinante dans les rumeurs qui existent dans le milieu des artistes. C'est que rarement, il y a de la fumée sans feu. Il est question que LISE PAYETTE et COLETTE CHABOT, ex-journaliste du Petit Journal, ouvrent un poste de radio à Saint-Jérôme. Ce serait une radio faite que par des femmes. On parle d'un "tripatouillage" de paperasse et de négociation en ce moment. Ce serait une chose intéressante.

Avec le temps

Téléroman de Normand Gélinas et Louise Matteau
le lundi à 20h30

Dans l'univers des jeunes d'aujourd'hui, les joies et les peines d'un groupe de grands adolescents, partagées par deux "jeunes" de l'âge de leurs grands-parents. Des jeunes fous, fous, fous; des jeunes très sérieux; des jeunes qui ont des problèmes et d'autres qui sont là pour les solutionner.

En vedette: Normand Gélinas, Louise Matteau, Marthe Nadeau et Gilles Pelletier. Réalisation: Jean-Yves Laforce et Jean Picard.

A la télévision de Radio-Canada

COMMENT CUISINER AVEC MÉTHODE, ASSURANCE ET ART

Cours de base de fine cuisine

Démonstration - explication - pratique individuelle - dégustation (repas) livret de recettes.

Prospectus gratuit. Leçon d'essai
Réservations: 843-6481

Institut Culinaire Henri Bernard
2015 rue de la Montagne (coin de Maisonneuve)

SPEK-TAK INTERNATIONAL LTEE

CFGL le FM qui parle et qui chante 105-7

CLAUDE LÉVEILLÉE

2 au 8 février 1976
20h30

le samedi 7 février
18h30 et 22h

THÉÂTRE MAISONNEUVE
PLACE DES ARTS
Montréal (Québec) H2X 1Z9

Guichets: du lundi au samedi inclusivement, de midi à 21 heures. Pas de réservations téléphoniques.
Renseignements: 842-2112

A L'AFFICHE AUJOURD'HUI

Cinémas

ATWATER 1: Plaza Alexis Nihon (Niveau du métro) 935-4246. "Hindenburg": 12.20, 2.40, 4.55, 7.10, 9.30

ATWATER II: Plaza Alexis Nihon (étage mode) 935-3313. "Swept Away": 7.10, 9.10, jeudi, vend., sam. & dim: 1.10, 3.10, 5.10, 7.10, 9.10.

AVENUE: 1224 Greene Ave., Westmount 937-2747. "Dog Day Afternoon": 12.15, 2.30, 4.45, 7.05, 9.30.

BEAVER: 5117 avenue du Parc 844-1933. "18 Carat Virgin" et "Stroke of Nine".

BERRI: 1280 St-Denis, 878-2424, "Le retour de la panthère rose": 2.15, 6.00, 9.45. "Les Centaures". 12.30, 4.15, 8.00

CHAMPLAIN: 1815 Ste-Catherine est. "Les dents de la mer": 12.10, 2.20, 4.50, 7.10, 9.35

CHATEAU 1: 6956 St-Denis, 271-4400. "ILSA, gardienne du harem des rois du pétrole": 2.50, 6.10, 9.25. "Karaté, tigresse aux mains d'aciers": 1.20, 4.35, 7.50.

CHEVALIER: 1590 rue St-Denis, 845-3222. "L'important c'est d'aimer": 12.10, 2.30, 4.45, 7.10, 9.35.

CINÉ-CENTRE No 2, 1430 Bleury, 288-7102. "Good Bye Bruce Lee": 12.35, 3.40, 6.50, 10.00. "Super Man Chu": 2.05, 5.10, 8.20.

CINÉMA 7e ART: 3180 Bélanger est, 722-0302. La griffe 9.30 vendredi, "Vincent, Paul, François et les autres": 7.30. Samedi: 5.30, 9.30. Dim.: 1.15, 3.15, 9.30, 7.30

CINÉMA LE PIERROT: 1590 St-Denis, 845-3222. "La tête de Normande St-Onge": 12.30, 2.45, 5.00, 7.15, 9.35

CLAREMONT: 5038 Sherbrooke ouest, 486-7395 "Hustle": 12.45, 2.55, 5.00, 7.10, 9.20

CRÉMAZIE: 8610 St-Denis, 388-4210. "Funny Lady": 6.55, 9.30 sam. & dim.: 1.40, 4.15, 6.55, 9.30.

DAUPHIN: (Renoir) 2396 E. Beaubien, 721-6060. "Le vieux fusil": 7.30, 9.30, sam. & dim: 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30.

DAUPHIN: (McLaren) 2396 E. Beaubien, 721-6060. "Le téléphone rose": 7.20, 9.20. 2, 3, 4 janv: 1.30, 3.20, 5.20, 7.20, 9.20

ELYSÉE: 35 Milton, 842-6053. Salle Renais: "Vérités et mensonges": 7.30, 9.30. Sam. & dim. 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 10.00, dim. dernier spectacle à 9.30.

SALLE EISENSTEIN: "Que la fête commence": 7.30, sam. & dim: 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30

GREENFIELD 2: 519 Taschereau, 671-6129. "Femmes millionnaires" et "Les chattes en folie".

LAVAL: 1600 Le Corbusier, 688-8200. **Salle 1:** "Ilsa, gardienne du harem des rois du pétrole" et "Au tropique du cancer. **Salle 2:** "Femmes millionnaires" et "Les chattes en folie" **Salle 3:** "Hustle": 12.45, 2.50, 5.00, 7.10, 9.20, samedi dernier spectacle à 11.25. Lundi à jeudi dès 7.10. **Salle 4:** "Killer Elite": 12.30, 2.40, 4.50, 7.00, 9.10, samedi dernier spectacle à 11.10. Sur semaine dès 7.00. **Salle 5:** "Show White and The 7 Dwarfs": 12.15, 2.25, 4.35, 6.45, 8.55, samedi, dernier spectacle à 11.00. Sur semaine dès 6.45.

KENT: 100 Sherbrooke O. 489-9707. "Show White and The 7 Dwarfs": 1.00, 3.00, 5.00, 7.00, 9.00

MERCIER: 4260 Ste-Catherine, 255-6224. "Roller Ball": 7.50, sam & dim: 1.30, 5.30, 9.35. "Brannigan": 6.00, 10.00, sam & dim. 3.40, 7.40.

MONKLAND: 5505 ave Monkland, 484-3570. "Lies my father told me": 2.55, 6.15, 9.40. "Recommendation for Mercy": 1.15, 4.35, 8.00.

OUTREMONT: 1248 ouest rue Bernard 277-4145. "Mean Streets": 7.00. "Hearts and minds": 9.30. "Extreme Close-Up": minuit.

PARISIEN 1: 480 Ste-Catherine ouest, 861-2697. "Man Who Would Be King": 12.25, 2.40, 5.00, 7.20, 9.40. Samedi dernier spectacle à 11.50

PARISIEN II: "From Beyond The Grave": 1.05, 3.10, 5.15, 7.25, 9.30, Samedi dernier spectacle à 11.25

PARISIEN 3: "La grande bourgeoise": 12.55, 3.00, 5.05, 7.05, 9.10, Samedi dernier spectacle à 11.05

PARISIEN 4: "Hustle": 12.45, 2.55, 5.00, 7.10, 9.20, Samedi dernier spectacle à 11.25

PARISIEN 5: "Story of O": 12.40, 2.45, 4.50, 6.55, 9.00. Samedi dernier spectacle à 11.00

PLACE DU CANADA: Entrée via HôtelChâteau Champlain, 861-4595. "Lucky Lady": 7.15, 9.15, sam. et dim.: 12.45, 3.00, 5.05, 7.15, 9.35

PLACE VILLE-MARIE GRAND: 777 Dorchester O. 866-2655. "One Flew Over The Cuckoo's Nest": 12.05, 2.20, 4.40, 7.05, 9.30 samedi dernier spectacle à 11.45.

PLACE VILLE-MARIE PETIT: 777 Dorchester O, 866-2644. "Dog Day Afternoon": 1.10, 3.35, 6.00, 8.30

PUSSYCAT: 4015 boul. St-Laurent. 845-5215. "Afternoon Tease" et "Severine".

REX: 3900 St-Denis, 842-2361. Commençant le 25 déc.: "La brigade en folie": 12.20, 6.00. "La vengeance du shérif": 1.45, 7.40. "Mon nom est personne": 3.50, 9.05.

RIVOLI 1: 6906 St-Denis, 277-4129. "Histoire d'O": 1.15, 3.15, 5.15, 7.15, 9.15. 3 janv.: 1.00, 3.00.

RIVOLI 2: "Femmes millionnaires" et "Les chattes en folie".

SEVILLE: 2155 Ste-Catherine ouest, 932-1139. "Snow White and The 7 Dwarfs": 1.00, 3.00, 5.05, 7.10, 9.10.

SNOWDON: 5225 Décarie, 482-1322. "Man Who Would Be King": 12.30, 2.40, 4.50, 7.00, 9.25

ST-DENIS: 1594 rue St-Denis. "Bons baisers de Hong Kong" et "Deux corniauds au régiment".

VAN HORNE: 6150 Côte-des Neiges, 731-8423. "Brother can you a dime": 1.00, 3.00, 5.00, 7.00, 9.00.

VERDUN: 3841 rue Wellington, 768-2092. "Les dents de la mer": 6.40, 9.00, 1 janv.: 1.30, 4.00, 6.30, 9.00

UNIVERSITE SHERBROOKE: Centre culturel, 10, 11, 12, 13 janvier. Salle Maurice O. Bready "Violence et Passion" U.S.A 1974 Luchino-Visconti.

VIDEOGRAPHE: 1604 rue St-Denis, 842-9786. Du 9 au 22 janvier: "Réveille c'est le temps ou jamais à 8.00

VERSAILLES: 7265 Sherbrooke 353-7880. **Salon bleu:** "Femmes millionnaires" et "Les chattes en folie". **Salon rouge:** "Quand l'amour est sensualité" "Poupées de sang": sam. & dim.: 2.50, 6.20, 9.45

VILLERAY: 8042 St-Denis, 388-5577. "Mandingo": 7.50, sam. & dim: 1.30, 5.30, 9.35, "Paul et Michelle": 6.00, 10.00, 1 janv. 3.40, 7.40

YORK: 1487 rue Ste-Catherine ouest 927-8978 "Barry Lyndon": 1.30, 5.00, 8.30

WESTMOUNT SQUARE: 931-2477. "Sunshine Boy": 1.10, 3.05, 5.00, 7.00, 9.05.

CINEMATHEQUE QUEBECOISE: 1700 rue St-Denis, 844-8734. Jeudi le 8: "La coupe à dix francs" de Philippe Condroyer (France 1974): 8.00

CONSERVATOIRE D'ART CINEMATOGRAPHIQUE: Vendredi: "Summer interlude" (Suède 1950) 7.00. "The Red Shoes" (G.B. 1948): 9.00

Théâtres

NOUVELLE COMPAGNIE THEATRALE: 1200 rue Bleury, 866-1964. "Pique nique en campagne" de Arrabal et "Le cosmonaute agricole" de Obaldia. Jusqu'au 3 mars.

CENTAUR 2: 453 St-François-Xavier 288-1229, "A Streetcar Named Desire" de Tennessee Williams. Du mardi au samedi: 20h. dimanche: 19h. Matinées mercredi à 13h. et samedi à 14h. Jusqu'au 7 février.

THEATRE DU NOUVEAU MONDE: 84 ouest, rue Ste-Catherine 861-0563. "Marche, Laura Secord!" une parodie musicale de Claude Roussin, James Rousselle et Cyril Beaulieu, avec Dorothée Berryman, Albert Millaire et Pauline Martin. Du mardi au vendredi à 20h. samedi: 21h. et dimanche: 19h. Jusqu'au 17 janvier.

LE PATRIOTE-EN-HAUT: 1474 est rue Ste-Catherine, 521-6666. "Il est né l'enfant synthétique" d'Eric Anderson, avec Eric Anderson, Micheline Poitras, François Desalliers et Louise Vachon. Semaine et dimanche: 20h. samedi: 19h30 et 22h30. Relâche lundi et mardi. Jusqu'au 18 janvier.

THÉÂTRE DU RIDEAU VERT: 4664 St-Denis. "Noé" de Claude Sauvé, musique de Ginette Bellavance et mise en scène de Gilbert Lepage, avec Edgar Fruitier, Marc Hébert et Guy Vauthier. Du mardi au samedi à 20h., dimanche 19h. Relâche le 1er janvier. Tous les dimanches: **"Théâtre de la Jeunesse":** "Le chapeau magique" marionnettes de Pierre Régimbald et Nicole Lapointe: 14h. "François et l'oiseau du Brésil" fantaisie d'André Cailloux: 15h. Entrée: $1.25

GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC, Salle Louis-Fréchette. Vendredi, samedi et dimanche: La Cie. Jean Duceppe Inc. présente: "La mort d'un commis voyageur" d'Arthur Miller, mise en scène de Jean Duceppe, à 20h. 30.

THÉÂTRE PORT-ROYAL: (Place des Arts). Une production de la Compagnie Jean Duceppe: "Bousille et les justes" écrit et mise en scène par Gratien Gélinas, avec Robert Rivard, Yves Létourneau, Juliette Huot, Béatrice Picard, Jean-Pierre Masson, Nicole Filion, Jean Lajeunesse, Ghislain Tremblay, Angèle Coutu et Eric Gaudry. Du mardi au dimanche à 20h.30. Jusqu'au 25 janvier.

CENTRE D'ESSAI DE L'UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL: 2332 Edouard Montpetit 343-6524. "Têtes rondes et têtes pointues" avec les étudiants de l'U. de M., mise en scène de Lorraine Pintal, musique de Pierre Moreau. Commençant vendredi le 9 janvier samedi et dimanche, à 20h.30. Étudiants de l'U. de M.: 0.75 autres $1.50.

Variétés

CASANOUS: 485 Sherbrooke ouest, 844-3691 Tous les mercredis à 22.00: "Place aux poètes" avec Janou St-Denis.

LE PATRIOTE: 1474 rue Ste-Catherine, 521-6666. "Un Tabaslak de bon show" avec Jean-Guy Moreau. Textes de Jacqueline Barrette. Semaine et dimanche: 21h. samedi: 20h. et 23h.

ÉVÊCHÉ (Hotel Nelson): Place Jacques-Cartier, 861-5731. à 21h.30 et 23h. Nébu.

LA PORTUGAISE: 856 est, rue Ste-Catherine, 844-3492. Super-spectacle dansant. Tous les soirs: l'accordéoniste "Matéus"

PLACE DES ARTS: (Théâtre Maisonneuve) "Yvon Deschamps", du 26 au 30 décembre et du 2 au 11 janvier et du 10 au 24 février.

CENTAUR 1: 453 rue St-François-Xavier, 288-1229. Du 14 au 24 janvier: Le Groupe de la Place Royale présente: "Un studebaker pour Jimmy" et "100,000 signes". Etudiants: $2.50, autres: $4.50

CAFE CAMPUS: 3315 chemin de la Reine-Marie. Lundi seulement "Two shows, tout chaud" revue avec François Guy, Steve Fiset, Jean Millaire et d'autres à 21.30

L'ATRE: 4461 St-Denis 845-8835 du 13 au 18janvier "Danielle Odéra" à 21.30, 23.30

Télévision

●9.00
4 Au bout du fil
6 The friendly giant — Enfant
7 Informa 7
12 Romper room — Enfant
●9.15
2 (9) (11) 13 Les Oraliens — Enfant
6 Mon ami — Enfant
7 Mini-shopping
●9.30
2 (9) (11) 13 Les 100 tours de centours — Enfant
5 6 Quebec school telecasts
7 Sans détours
12 Kareen's yoga
●9.45
2 (9) (11) 13 En mouvement "Conditionnement physique général".
●10.00
2 (9) (11) 13 du Soleil à 5 cents - Enfants
7 10 30 Pour vous mesdames
12 The community
●10.15
2(9) (11) 13 Au Jardin de Pierrot - Enfant
●10.30
2 (9) (11) 13 Conseil-Express
4 Pour vous mesdames
5 6 Mr. Dressup - Enfant
12 Edith Serei
●11.00
2 (9) (11) 13 Les recettes de Juliette
4 Bonjours comment ça va?
5 6 Sesame street - Éducation.
12 The Joyce Davidson show
●11.30
2 (11) Noële aux quatre Vents - Téléroman Feuilleton
4 Dessins animés
(9) 13 Rue Principale
12 The art of cooking
●11.45
4 La météo
7 10 30 Les p'tits bonshommes
30 Dessins animés
●11.50
4 Les informations
● Les aventures célèbres de M. Magoo
4 De tout de tous
5 6 The Bob McLean show - Variétés.
7 Informa 7
12 The Flinstones - Dessins animés.
30 Outaouais aujourd'hui.
●12.20
10 Le 10 vous informe
●12.30
2 (9) (11) 13 Les Coquelluches - Variétés. "Création".
7 10 30 Les Tannants - Variétés.
12 Matinee with George Balcan - "Thunder in the sun", E.U. 1959. Western de R. Rousse avec Susan Hayward; Jeff Chandler et Jacques Bergerac.
●12.55
5 6 News
●1.00
4 Les Tannants - Variétés.
5 Movie Time - "The red pony", E.U. 1973. Drame de R. Totten avec Clint Howard, Henry Fonda et Maureen O'Hara.
6 Love American style
●1.30
2 (9) (11) 13 Le Téléjournal
6 Larry Solway show
7 Pourquoi pas? - Magazine
10 À votre service
17 Émission du ministère de l'éducation
30 Vivre en harmonie
●1.35
2 (9) (11) 13 Femme d'aujourd'hui- Magazine
●2.00
2 (9) (11) 13 Cinéma - "Le secret du bonheur", Arg. 1952. Mélodrame de L.-C. Amandori.
6 All in the family
30 En prenant le thé
●2.15
7 10 Ciné-lundi "L'athlète aux mains nues", Fr. 1951. Film biographique de P. Garand.
17 Les Oraliens
●2.30
2 (9) (11) 13 Cinéma "Le pacha", Fr. 1968. Drame policier de G. Lautner avec Jean Gabin, Dany Carrel et Félix Marten.
5 6 The Edge of Night - Téléroman
12 What's the Good word - Jeu
17 Les cent tours de centour
●2.45
17 Images de l'histoire "La Tunisie et le Maroc luttent pour leur indépendance.
●3.00
5 6 Take Thirty
12 Another world - Téléroman
17 Le drame de la survie
●3.30
4 Le sac "décolle"
5 6 Celebrity cooks
17 Si l'monde savait
30 Fanfan Dédé
●4.00
2 (9) (11) 13 Bobino - Enfant
5 6 The Forest Rangers - Aventure
7 10 30 Escadrille Sous-marine
12 Celebrity dominoes - Jeu
17 En se racontant l'histoire d'ici
●4.30
2 (9) (11) 13 Fanfreluche - Enfant
4 Cinéma - "Témoin a abattre", E.U. 1955. Drame policier de L. Allen avec Edward G. Robinson, Nina Foch et Hugh Marlowe.
5 6 Comin'up Rosie - Enfant
7 10 30 Patofville - Enfant
12 Definition — Jeu
●5.00
2 (11) Cosmos 1999 - Science-fiction
5 6 Hi-Diddle day
7 10 30 Le Ranch 'L' - Western
(9) 13 Cinéma de 5 heures - "Au Sud de Mombasa", E.U. 1956. Drame d'aventures de G. Marshall avec Cornell Wide, Donna Reed et Leo Genn.
12 It's Your move - Jeu
17 Le sens de la vie
●5.30
6 The partridge family - Comédie
5 Open line with Bob
12 The New Price is right - Jeu
●5.50

Mikey Rooney enlève la reine d'Angleterre dans une scène de "Bons baisers de Hong Kong", le dernier film des Charlots à l'affiche du cinéma Saint-Denis.

2 CBFT Montréal (R.-C.)
4 CFCM Québec (TVA)
5 CKMI Québec (CBC)
6 CBMT Montréal (CBC)
7 CHLT-TV Sherbrooke (TVA)
9 CKSH-TV Sherbrooke (R.-C.)
10 CFTM-TV Montréal (TVA)
11 CBVT Québec (R.-C.)
12 CFCF-TV Montréal (CTV)
13 CKTM-TV Trois-Rivières (Ind.).
17 CIVM-TV (UHF) Montréal (R.-Q.)
30 CFVO (UHF) Hull (TVA)

Tous les communiqués doivent parvenir au plus tard le mercredi, à l'attention de Katou, 387 Lebeau, 331-8961, poste 66.

4 Votre foyer madame
●5.55
4 La météo
●6.00
2 (11) Ce soir - Information
4 7 10 30 Parle, parle, jase, jase...
5 Aroundthe city with Bob
6 On the rocks
12 Pulse - Information
13 Au pays des géants
17 Tourlou
●6.30
5 6 The city at six
(11) Nouvelles locales
17 Ski de randonnée
●6.40
(11) Nouvelles du sport
●6.45
(11) Régional 03
17 Autonomie "La lubrification".
●7.00
2 (11) Quelle famille!
4 Aujourd'hui le 12 janvier
5 6 The Onedin line
7 Quelqu'un quelque part — Variétés
12 Good times
(9) Le 9 vous informe
10 Le 10 vous informe
13 Le 13 vous informe
17 L'évolution de l'homme
30 Le Quotidien - Information
●7.30
2 (9) (11) 13 Jo - Magazine préolympique.
4 7 10 30 Les Berger
5 The Partridge family
6 Barney Miller
12 Headline hunters.
●8.00
2 (9) (11) 13 Y a pas de problème - Téléroman
5 6 Rhoda - Comédie
4 7 10 30 À la Canadienne - Variétés.
12 Six million dollars man
17 Dans la tête des hommes "Le cheminement".
●8.30
2 (9) (11) 13 Avec le temps.
4 7 10 30 Médecine d'aujourd'hui - Drame
5 6 Front page Chalenge
17 Ce coin de pays
●9.00
2 (9) (11) 13 Télé-Sélection - "Seul chez les loups", E.U. 1972. Drame policier de J. Sargent avec Christopher George, Joel Grey et Ketty Winn.
5 6 All in the family - Comédie
12 Joe Forrester
17 Histoire sur le vif
●9.30
4 7 10 30 Hawaii 5-0
5 6 Chico and the man - Comédie
●10.00
5 6 Newsmagazine
12 Pig and Whistle
●10.30
2 (9) (11) 13 Le Téléjournal
4 7 10 30 Les nouvelles TVA
5 6 Man alive
12 One Day at a time
●10.50
2 (9) (11) Nouvelles du sport et météo
13 Le 13 vous informe
●11.00
2 (11) Jalna (6e de 13).
4 La météo
5 6 12 New
7 Informa 7
10 La couleur du temps
13 La parole est à l'auditeur
30 Outaouais aujourd'hui
●11.05
4 Ciné-4 - "Le dolmen tragique", Fr. 1947. Drame policier de L. Mathot.
13 Ciné-soir "Quand siffle la dernière balle", E.U. 1971. Western de H. Hathaway avec Gregory Peck, Dawn Lyn et Robert F. Lyons.
●11.15
7 Cinéma 7 - "La grande pagaille", It. 1960. Film de guerre de L. Comencini avec Alberto Sordi, Serge Reggiani et Martin Balsam.
10 Sans pantoufles - "Il suffit d'aimer", Fr. 1960. Film biographique de R. Darène avec Danièle Ajoret.
●11.20
12 Pulse - Information
●11.22
6 Special assingmentmation
5 The Merv Griffin show - Variétés.
●11.30
6 Montreal Tonight
30 Ciné 11h30
●11.55
6 The onedin line
●12.00
2 (11) Joseph Balsamo
12 The 12 Midnight Movie - "Up the MacGregors", It. 1967. Western de F. Giraldi.
●12.45
10 Le 10 vous informe
●1.00
2 Le téléjournal

le sport

Coupe du monde

•Klammer gagne
•Irwin, blessé
•Hunter, 3ième

WENGEN, Autriche (AP et AFP) – L'Autrichien Franz Klammer a remporté samedi à Wengen, en Autriche, sa seconde descente de la coupe du monde de ski alpin, en s'adjugeant de haute lutte la classique du Lauberhorn, en deux minutes, 40 secondes et 36 centièmes, battant le Suisse Philippe Roux de deux secondes 22 centièmes et le Canadien Jim Hunter, de Calgary, de deux secondes 32 centièmes.

L'équipe canadienne a encore été excellente en plaçant en outre Dave Murray, Abottsford, en Colombie britannique, à la septième place et Steve Podborski, de Toronto, à la huitième.

Mais pour les Jeux olympiques d'hiver, elle a cependant perdu son meilleur coureur, Dave Irwin, de Thunder Bay, qui a fait une chute et s'est fracturé plusieurs côtes.

Au classement de la coupe du monde, l'Italien Piero Gros conserve la tête avec 100 points, mais Klammer passe second avec 81 points, ex-aequo avec le slalomeur suédois, Ingemar Stenmark.

En plus de se fracturer plusieurs côtes, le skieur canadien Dave Irwin, a perdu plusieurs dents dans sa chute. Il a été transporté à l'hôpital d'Interlaken où son état n'inspire pas d'inquiétude.

Très choqué par sa chute, Dave Irwin a repris connaissance pendant son transport à l'hôpital et il est probable qu'il ne pourra pas reprendre la compétition avant plusieurs semaines.

Commentaires

Wengen (AFP) – L'Autrichien Franz Klammer qui s'est faufilé à tombeau ouvert à travers les rafales de vent pour remporter samedi à Wengen l'une de ses plus brillantes victoires en descente, reconnaissait à l'arrivée qu'il avait frôlé la chute à deux reprises.

Classements

Voici les classements individuels et par nations de la coupe du monde de ski alpin, après la descente du Lauberhorn:

Individuel:
1-Gros Ita, 100 pts
2-Stenmark, Suè et Klammer Aut, 81 pts
4-Plank, Ita, 71 pts
5-Roux, Sui, 63 pts
6-Irwin, Can, 57 pts
7-Thoeni, Ita, 51 pts

Par nations:
1-Autriche 540 pts
2-Suisse 393 pts
3-Italie 295 pts
4-Rfa 263 pts
5-Canada 116 pts
6-France 98 pts

Autre victoire pour Stenmark

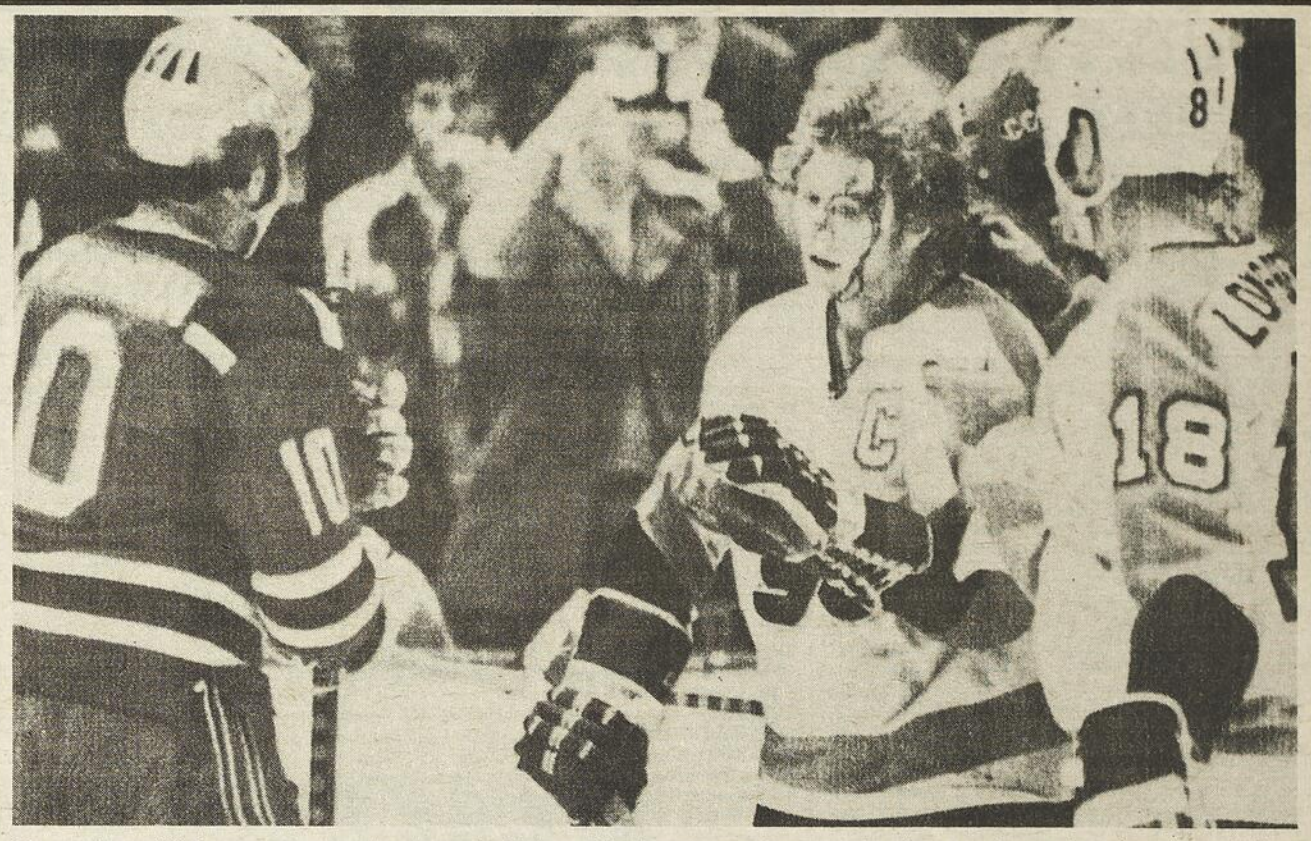
WENGEN, Suisse (Reuter) – Avec brio et élégance, résistant à la pression des Blanc et Bleu de l'équipe italienne, le Suédois Ingemar Stenmark a remporté dimanche le slalom spécial de Wengen dont les deux parcours ont vu l'élimination de la moitié des 30 meilleurs.

Devancé de peu dans le premier parcours par l'Italien Franco Bieler, le Suédois, toujours calme, a légèrement accéléré dans le deuxième parcours, virant avec élégance à travers les 65 portes, pour une dénivellation de 155 mètres, et terminant en 50.14 secondes, pour un temps total de 1:40.96.

Bieler a attaqué avec hargne dans le deuxième parcours mais n'a pu maintenir son allure et son équilibre. Il ne s'est retrouvé que cinquième au classement final.

L'autre danger italien est venu de Piero Gros, qui réalisa le meilleur temps du second parcours, 49.78 secondes, pour arracher la seconde place au classement général avec 1:40.99.

Troisième danger italien pour Stenmark, Bruno Noeckler, quatrième au premier parcours en 51.16, qui abandonna toute prudence pour descendre à toute allure le deuxième parcours et réaliser le temps remarquable de 49.10. Mais il avait manqué une porte et fut disqualifié.



On aurait préféré vous montrer la photo de Valery Kharlamov agonisant sur la glace en jouant la scène du troisième acte d'Hamlet, mais la PA a préféra nous envoyer une photo d'un petit ange blond qui, pour une fois, suait rouge, tout ça sous le regard de Victor Kutyergin et de Ross Lonsberry. Précisons que la coupure de Bobby Clarke fut le résultat d'un accident bien involontaire.

Le sport à la sud-africaine

JOHANNESBOURG (Reuter) – L'athlète noir Johannes Shoto a remporté une belle victoire dans une course de marathon qui s'est disputée samedi à Johannesbourg, mais son nom ne sera pas inscrit sur les tablettes de l'épreuve.

En effet, le marathon était réservé aux Blancs, d'après les directives du gouvernement Sud-Africain, mais les officiels ont permis à Shoto d'y participer hors-concours.

Il a pris le départ aux côtés d'une centaine de coureurs blancs, menait peu après, et dès ce moment-là, n'a jamais été dépassé, enregistrant le temps de deux heures 33 minutes et 27 secondes.

Le vainqueur officiel est Kobus Scott, qui a terminé à une minute et onze secondes de Shoto.

Stephen Pickell en vedette

BERKELEY, Californie (AP) – L'équipe de natation de l'Université de Berkeley, en Californie, a remporté le match qui l'opposait a l'équipe du Canada, à Berkeley, par 52 points à 43.

Berkeley a remporté six épreuves et le Canada cinq, dont deux grâce à Stephen Pickell, vainqueur du 100 verges dos en 52 secondes 70 et de 200 verges nage libre en une minute 46 secondes.

En outre, Michael Kerr, de New Westminster, a triomphé dans le mille 650 verges nage libre en 16 minutes 12 secondes 10, George Nagy, de Vancouver, le 400 verges quatre nages individuel en quatre minutes 11 secondes 90 et Jim Green, de Vancouver, le 500 verges nage libre en 4 minutes 41 secondes 40.

Championnat des Virginia Slims

NEW YORK (AFP) – Le tournoi de Houston sera la première étape du circuit d'hiver américain de tennis féminin, le championnat des "Virginia Slims", équivalent du championnat de la W.C.T. chez les hommes.

Dix tournois, dotés chacun de $75,000 soit $15,000 dollars de plus que les tournois de la W.C.T., figurent entre le 12 janvier et le 5 avril au calendrier de ce championnat féminin.

Le tournoi final, le championnat des "Virginia Slims", doté de $150,000, réunira, du 12 au 17 avril, a Los Angeles, les seize meilleures joueuses du circuit.

L'Américaine Christ Evert, numéro un mondial, qui a remporté son troisième titre en quatre championnats l'an dernier, est la grande favorite. Ses principales rivales seront de nouveau les Australiennes Evonne Goolagong et Margaret Court, la jeune étoile Tchécoslovaque Martina Navratilova, refugiée aux Etats-Unis, et la Britannique Virginia Wade.

La Française Françoise Durr-Browning, qui vient de se marier, participe également à cette compétition.

Norton affronterait Ali

LAS VEGAS (AFP) – Don King, promoteur des matches de Mohamed Ali, a confirmé samedi à Las Vegas, que Ken Norton serait probablement le prochain "adversaire important" du champion du monde.

Le promoteur américain a indiqué qu'il était en train de mettre sur pied un super-championnat du monde Ali-Norton, le 4 juillet, pour le bicentenaire des Etats-Unis, à New York, Philadelphie ou Washington.

Auparavant, Mohamed Ali défendra son titre, le 20 février, à San Juan de Porto-Rico, contre le Belge Jean-Pierre Coopman. Un autre match devant opposer le champion du monde des poids lourds à son compatriote Henry Clark, classé numéro quatre mondial par la W.B.A., et numéro huit par le W.B.C., est envisagé pour le mois d'avril.

Incidemment Ken Norton, le challenger numéro un mondial de Mohamed Ali, a battu l'Argentin Pedro Lovell par arrêt de l'arbitre au 5e round d'un match prévu en douze, samedi, à Las Vegas.

L'arbitre a arrêté le match 1:40 minute après le début du 5e round, lorsque Lovell, ébranlé par une série de puissants crochets à la face, était sans défense.

Norton, le seul boxeur avec Joe Frazier à avoir battu Mohamed Ali, a remporté sa 35e victoire en 38 matches.

Lovell a essuyé sa deuxième défaite en 19 matches.

Encore Henri Duvillard

WINTER PARK, Colorado (AP) – Le Français Henri Duvillard a remporté samedi la première place au slalom géant de Winter Park.

Cette victoire rapporte au Français une somme de $4 000 et ses gains s'élèvent depuis le début de la saison à $16 700.

Il a battu le Suisse Josef Doermatt.

Au classement général, Duvillard est en tête avec 107 points, devant l'Américain Hank Kashiwa, 64 points.

Exploits de Puttemans

PARIS (AFP) – Le Belge, Emile Puttemans, qui avait besoin de faire le point sur sa préparation hivernale au seuil de l'année olympique, a accompli un double exploit dans la même course samedi à Pantin.

Il a en effet largement battu ses propres records mondiaux en salle de 3 milles et de 5,000 mètres avec respectivement 12'54"6-10 - et 13'20"8-10. Ses anciennes meilleures performances réalisées en mars 1974 sur la même piste parisienne de 166m66 étaient de 12'59" pour le 3 milles et de 13'24"6 pour le 5,000 mètres.

Emmené à vive allure en début de course par le Français Dufresne 2'39"7 au kilomètre et 3'59"3 au 1,500 mètres puis par son compatriote André De Hertoghe 5'18 au 2,000 mètres, il resta seul ensuite passant en 7'57"8 au 3,000 mètres et au 4,000 mètres en 8'33"-2-10. De Hertoghe et Dufresne terminèrent très loin derrière.

Regrettant d'avoir peu faibli en fin de course – il visait moins de 13'20" – Puttemans s'avoua néanmoins satisfait: "J'avais besoins de cette course pour me faire une idée de ce que ja valais actuellement car les cross-country n'indiquent rien", déclara-t-il avant de confirmer qu'il s'alignera sur 5 000 mètres et 10 000 mètres aux Jeux olympiques de Montréal.

Le menu des champions

CLEVELAND Ohio (AP) – Le chef de cuisine suisse Harmann Rusch, qui supervise depuis 1956 la préparation des repas des équipes olympiques américaines, estime qu'il faut que les athlètes trouvent sur leur table du pain vieux d'environ 24 heures.

Ainsi, ils en mangeront moins, explique ce grand chef né dans l'Appenzell.

"Vous êtes ce que vous mangez", dit-il, "et j'ai beaucoup de plaisir à savoir que j'ai contribué à la victoire d'un athlète".

Sa méthode: "Des aliments riches en protéines, de quoi donner de l'énergie supplémentaire aux athlètes. Et peu de graisse".

Les athlètes olympiques mangeront donc beaucoup de viande, surtout du steak de boeuf, du poisson, du foie, des salades, des citrons et des légumes verts. Comme boisson: du lait.

Les menus varient dans le temps, non seulement à cause des disponibilités dans le pays qui organise les jeux, mais aussi en fonction de la saison et du sport pratiqué.

Les pâtes reviendront plus souvent pendant les jeux d'hiver parce qu'il s'agit de fournir aux athlètes plus d'hydrates de carbone.

GUIDE COMPLET DES VOLS NOLISES VERS L'EUROPE POUR 1976

(SUJETS A APPROBATION GOUVERNEMENTALE)

LES VOYAGES mcgregor
3, Place Ville-Marie, 2e étage 871-8330

econair canada

LES VOYAGES mcgregor
3, Place Ville-Marie, 2e étage 871-8330

MONTRÉAL — PARIS — MONTRÉAL

Type d'avion	Départ	Retour	Durée (jours)	Date ultime de réservation
B-747	13 mai	19 juin	37	12 mars
B-747	13 mai	26 juin	44	12 mars
B-747	14 mai	13 juin	30	12 mars
B-747	14 mai	20 juin	37	12 mars
B-747	20 mai	19 juin	30	19 mars
B-747	20 mai	03 juil.	44	19 mars
B-747	21 mai	13 juin	23	19 mars
B-747	21 mai	27 juin	37	19 mars
B-747	27 mai	26 juin	30	26 mars
B-747	27 mai	24 juil.	58	26 mars
B-747	28 mai	20 juin	23	26 mars
B-747	28 mai	04 juil.	37	26 mars
B-747	03 juin	03 juil.	30	02 avril
B-747	03 juin	17 juil.	44	02 avril
B-747	04 juin	27 juin	23	02 avril
B-747	04 juin	11 juil.	37	02 avril
B-747	10 juin	10 juil.	30	09 avril
B-747	11 juin	04 juil.	23	09 avril
B-747	11 juin	18 juil.	37	09 avril
B-747	17 juin	17 juil.	30	15 avril
B-747	17 juin	31 juil.	44	15 avril
B-747	18 juin	11 juil.	23	15 avril
B-747	18 juin	25 juil.	37	15 avril
B-747	24 juin	24 juil.	30	23 avril
B-747	24 juin	21 août	58	23 avril
B-747	25 juin	18 juil.	23	23 avril

MONTRÉAL — PARIS — MONTRÉAL

Type d'avion	Départ	Retour	Durée (jours)	Date ultime de réservation
B-747	25 juin	01 août	37	23 avril
B-747	01 juil.	31 juil.	30	30 avril
B-747	01 juil.	14 août	44	30 avril
B-747	02 juil.	25 juil.	23	30 avril
B-747	02 juil.	08 août	37	30 avril
B-747	08 juil.	07 août	30	07 mai
B-747	09 juil.	01 août	23	07 mai
B-747	09 juil.	15 août	37	07 mai
B-747	15 juil.	14 août	30	14 mai
B-747	15 juil.	28 août	44	14 mai
B-747	16 juil.	08 août	23	14 mai
B-747	16 juil.	22 août	37	14 mai
B-747	22 juil.	21 août	30	21 mai
B-747	22 juil.	04 sept.	44	21 mai
B-747	23 juil.	15 août	23	21 mai
B-747	23 juil.	29 août	37	21 mai
B-747	29 juil.	28 août	30	28 mai
B-747	29 juil.	11 sept.	44	28 mai
B-747	30 juil.	22 août	23	28 mai
B-747	30 juil.	05 sept.	37	28 mai
B-747	05 août	04 sept.	30	04 juin
B-747	05 août	18 sept.	44	04 juin
B-747	06 août	29 août	23	04 juin
B-747	06 août	12 sept.	37	04 juin
B-747	12 août	11 sept.	30	11 juin
B-747	12 août	25 sept.	44	11 juin

MONTRÉAL — PARIS — MONTRÉAL

Type d'avion	Départ	Retour	Durée (jours)	Date ultime de réservation
B-747	13 août	05 sept.	23	11 juin
B-747	13 août	19 sept.	37	11 juin
B-747	19 août	18 sept.	30	18 juin
B-747	19 août	02 oct.	44	18 juin
B-747	20 août	12 sept.	23	18 juin
B-747	20 août	27 sept.	38	18 juin
B-747	26 août	25 sept.	30	25 juin
B-747	26 août	09 oct.	44	25 juin
B-747	27 août	19 sept.	30	25 juin
B-747	27 août	04 oct.	38	25 juin
B-747	02 sept.	02 oct.	30	02 juil.
B-747	02 sept.	16 oct.	44	02 juil.
B-747	03 sept.	27 sept.	24	02 juil.
B-747	03 sept.	11 oct.	38	02 juil.
B-747	09 sept.	09 oct.	30	09 juil.
B-747	09 sept.	23 oct.	44	09 juil.
B-747	10 sept.	04 oct.	24	09 juil.
B-747	10 sept.	18 oct.	38	09 juil.
B-747	16 sept.	16 oct.	30	16 juil.
B-747	16 sept.	30 oct.	44	16 juil.
B-747	17 sept.	11 oct.	24	16 juil.
B-747	17 sept.	25 oct.	38	16 juil.
B-747	23 sept.	23 oct.	30	23 juil.
B-747	23 sept.	30 oct.	37	23 juil.
B-747	24 sept.	18 oct.	24	23 juil.
B-747	24 sept.	25 oct.	31	23 juil.

MONTRÉAL — LONDRES — MONTRÉAL

Type d'avion	Départ	Retour	Durée (jours)	Date ultime de réservation
B-747	14 mai	12 juin	29	12 mars
B-747	14 mai	19 juin	36	12 mars
B-747	21 mai	12 juin	22	19 mars
B-747	21 mai	26 juin	36	19 mars
B-747	28 mai	19 juin	22	26 mars
B-747	28 mai	03 juil.	36	26 mars
B-747	04 juin	26 juin	22	02 avril
B-747	04 juin	10 juil.	36	02 avril
B-747	11 juin	03 juil.	22	09 avril
B-747	11 juin	17 juil.	36	09 avril
B-747	18 juin	10 juil.	22	15 avril
B-747	18 juin	24 juil.	36	15 avril
B-747	25 juin	17 juil.	22	23 avril
B-747	25 juin	21 août	57	23 avril
B-747	02 juil.	24 juil.	22	30 avril
B-747	02 juil.	28 août	57	30 avril
B-747	09 juil.	31 juil.	22	07 mai
B-747	16 juil.	07 août	22	14 mai
B-747	23 juil.	14 août	22	21 mai
B-747	30 juil.	21 août	22	28 mai

MONTRÉAL — LONDRES — MONTRÉAL

Type d'avion	Départ	Retour	Durée (jours)	Date ultime de réservation
B-747	30 juil.	04 sept.	36	28 mai
B-747	06 août	28 août	22	04 juin
B-747	06 août	11 sept.	36	04 juin
B-747	13 août	04 sept.	22	11 juin
B-747	13 août	18 sept.	36	11 juin
B-747	20 août	11 sept.	22	18 juin
B-747	20 août	25 sept.	36	18 juin
B-747	27 août	18 sept.	22	25 juin
B-747	27 août	02 oct.	36	25 juin
B-747	03 sept.	25 sept.	22	02 juil.
B-747	03 sept.	09 oct.	36	02 juil.
B-747	10 sept.	02 oct.	22	09 juil.
B-747	10 sept.	16 oct.	36	09 juil.
B-747	17 sept.	09 oct.	22	16 juil.
B-747	17 sept.	23 oct.	36	16 juil.
B-747	24 sept.	16 oct.	22	23 juil.
B-747	24 sept.	30 oct.	36	23 juil.
B-747	01 oct.	23 oct.	22	20 juil.
B-747	01 oct.	30 oct.	29	30 juil.

QUÉBEC — PARIS — QUÉBEC

Type d'avion	Départ	Retour	Durée (jours)	Date ultime de réservation
DC-8	23 mai	04 juil.	42	23 mars
DC-8	30 mai	20 juin	21	30 mars
DC-8	20 juin	11 juil.	21	20 avril
DC-8	11 juil.	02 août	22	11 mai
DC-8	01 août	22 août	21	01 juin
DC-8	22 août	12 sept.	21	22 juin
DC-8	12 sept.	03 oct.	21	13 juil.
DC-8	03 oct.	24 oct.	21	03 août

MONTRÉAL — FRANCFORT — MONTRÉAL

Type d'avion	Départ	Retour	Durée (jours)	Date ultime de réservation
LH-707	01 juin	29 juin	28	01 avril
DC-8	04 juin	03 juil.	29	02 avril
LH-707	15 juin	13 juil.	28	15 avril
DC-8	18 juin	31 juil.	43	15 avril
DC-8	25 juin	24 juil.	29	23 avril
LH-707	29 juin	27 juil.	28	29 avril
DC-8	02 juil.	28 juil.	26	30 avril
DC-8	09 juil.	07 août	29	07 mai
LH-707	13 juil.	10 août	28	13 mai
DC-8	16 juil.	14 août	29	14 mai
DC-8	23 juil.	21 août	29	21 mai
DC-8	30 juil.	28 août	29	28 mai
LH-707	07 sept.	05 oct.	28	08 juil.

LES VOYAGES mcgregor 3, Place Ville-Marie, 2e étage 871-8330

	SAISON BASSE	SAISON INTERMÉDIAIRE BASSE	SAISON INTERMÉDIAIRE HAUTE	HAUTE SAISON
MONTRÉAL-LONDRES-MONTRÉAL	$279.	$289.	$319.	$349.
MONTRÉAL-PARIS-MONTRÉAL	$299.	$309.	$339.	$369.
MONTRÉAL-FRANCFORT-MONTRÉAL	$319.	$329.	$359.	$389.
QUÉBEC-PARIS-QUÉBEC	$309.	$319.	$349.	$369.

Saison basse:	du 1 au 13 mai
	du 4 oct. au 16 déc.
Saison intermédiaire	du 14 mai au 3 juin
Basse	du 1 septembre au 3 octobre
Saison intermédiaire	du 4 juin au 24 juin
Haute	du 16 août au 31 août
Haute saison	du 25 juin au 15 août

ASSURANCE CONTRE ANNULATION

Protège l'assuré s'il ne peut entreprendre le voyage pour cause de maladie, blessure ou décès survenant à lui-même ou à un membre de sa famille ou à un compagnon de voyage avec lequel il partage le logement durant leur voyage, ou en raison de service comme membre d'un jury ou de la quarantaine de l'assuré.

VOTRE PROTECTION COUVRE

1) La portion du billet non remboursable avant le départ.
2) Le remboursement d'un billet de retour aérien en classe touriste si l'assuré doit revenir avant ou après la date de retour prévue.
3) Jusqu'à concurrence de $300. pour les déboursés raisonnables de logement et de nourriture seulement, si une maladie ou une blessure vous fait manquer le retour sur le vol prévu au contrat.

PRIME $6.00

Cette assurance doit être souscrite au moment de la réservation du vol.

Réclamations: A l'appui de toute réclamation, l'assuré doit produire
Un certificat médical délivré par le médecin traitant du pays où la maladie ou l'accident est survenu, donnant un diagnostic complet et confirmant que l'assuré ne peut voyager aux dates prévues.

LES VOYAGES mcgregor
3, Place Ville-Marie,
2e étage
871-8330

Je désire réserver .....place(s) sur le vol ECONAIR à destination de .....dont la date de départ est et la date de retour est .....

A cet effet, j'inclus un dépôt de réservation de 10% ..... plus l'assurance annulation (votre chèque doit être fait à l'ordre de VOYAGES MCGREGOR

NOM(S).....PRENOM(S) .....

ADRESSE.....

NO(S) PASSEPORT .....ou à défaut NO(S) D'ASSURANCE

SOCIALE .....NATIONALITE .....

TEL. (res.).....TEL. (bur.) .....

hockey

Association mondiale

Section Canadienne

	J	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Win.	44	28	16	0	180	123	56
Qué.	43	25	16	2	187	171	52
Cal.	40	23	15	2	162	129	48
Edm.	45	17	26	2	151	187	36
Tor.	41	14	24	3	170	200	31
Section Est							
N.-Ang.	39	19	18	3	121	117	41
Cin.	40	18	21	1	151	179	37
Ind.	40	16	22	2	110	123	34
Clev.	39	15	22	2	131	141	32
Section de l'Ouest							
Hous.	38	25	13	0	159	130	50
S. D.	40	18	18	4	153	139	40
Minn.	36	18	15	3	118	125	39
Phoe.	39	18	18	3	145	138	39
Ott.	39	14	24	1	125	161	29

Samedi

Québec 4, San Diego 3
Houston 4, Minnesota 1
Phoenix 8, Ottawa 5

Hier

Indianapolis à Cleveland
Minnesota à Cincinnati
San Diego à N.-Angleterre
Ottawa à **Québec**
Houston à Edmonton

LES COMPTEURS

	B	A	Pts
Tardif, Qué.	36	38	74
Nilsson, Win.	22	45	67
Bordeleau, Qué.	22	41	63
Hull, Win.	26	36	62
Hedberg, Win.	30	26	56
S. Bernier, Qué.	19	37	56
Houle, Qué.	25	30	55
Ftorek, Phoe.	15	40	55
Cloutier, Qué.	29	23	52
Webster, N.-Ang.	24	28	52

Ligue nationale

Section Patrick

	J	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Phil.	41	27	6	8	184	114	62
NY I	40	21	12	7	162	100	49
Atl.	43	22	16	5	144	117	49
NY R	40	16	20	4	130	160	36
Section Smythe							
Chi.	40	16	10	14	128	108	46
Vanc.	39	15	16	8	131	130	38
S. L.	40	14	21	5	119	143	33
Minn.	40	13	25	2	87	139	28
K. C.	42	11	27	4	100	173	26

Section Adams

Bos.	40	22	9	9	141	114	53
Buf.	39	23	11	5	174	116	51
Tor.	41	18	15	8	136	130	44
Cal.	42	15	24	3	116	136	33
Section Norris							
Mtl.	41	29	6	6	175	82	64
L. A.	43	22	19	2	141	147	46
Pitts.	40	15	20	5	158	165	35
Dét.	41	13	24	4	107	153	30
Wash.	42	3	34	5	112	218	11

Samedi

Boston 3, Californie 3
NY Rangers 8, Kansas City 4
Montréal 7, Détroit 1
Vancouver 3, Pittsburgh 3
Toronto 4, Los Angeles 3
Minnesota 2, Stj Louis 0

Hier

Vancouver à Atlanta Day
Boston à Washington Day
NY Rangers à Chicago
Toronto à **Montréal**
Pittsburgh à Buffalo

LES COMPTEURS

Clarke, Phi.	21	44	65
Lafleur, Can.	26	35	61
Dionne, L. A.	27	26	53
Mahovlich, Can.	19	34	53

L.J.M.Q.

Vendredi

Hull 5, **Montréal 7**
Trois-Rivières 4, **Québec 6**
Laval 4, Chicoutimi 7
Sorel 4, Shawinigan 4
Cornwall 4, Sherbrooke 8

Hier

Trois-Rivières à Shawinigan
Sherbrooke à Sorel
Laval à Cornwall
Montréal à Québec
Chicoutimi à Hull

Aujourd'hui

Sherbrooke à Laval

CLASSEMENT

Ouest

	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Sher.	27	7	4	276	145	58
Corn.	23	13	6	220	162	52
Mtl.	22	12	5	201	148	49
Hull	16	22	5	190	200	37
Lav.	12	24	6	177	219	30
Est						
T.-Riv.	22	16	4	224	206	48
Qué.	19	16	6	183	183	44
Sor.	15	19	8	177	226	38
Chi.	16	20	6	199	214	38
Shaw.	7	30	4	163	298	18

Suite au 100 mètres-dos de la rencontre de Pointe-Claire, l'Allemande de l'Est Birgit Treiher a remporté hier la médaille d'or, tandis que sa compatriote Kornelia Ender raflait la médaille d'argent. La troisième place est allée à la Canadienne Nancy Garapick qu'on voit ici félicitant ses adversaires.

A Pointe-Claire, Ender mène l'Allemagne de l'Est en tête!

(LE JOUR-PC) – Kornelia Ender a mené l'équipe de natation d'Allemagne de l'Est à une écrasante victoire lors du 5e Tournoi invitation de Point-Claire, tandis que les nageurs canadiens ont fait très bonne figure durant les épreuves de qualification chez les hommes, hier.

Ender, qui a réalisé un nouveau record canadien de 27.26 secondes dans le 50 mètres style libre samedi, a ajouté à sa fiche deux autres records dans le 100 mètres style libre et le 100 mètres papillon lors de la dernière journée de compétition hier.

Mlle Ender a affiché un temps de 58.40 secondes dans le style libre. La seule Canadienne à se qualifier parmi les six finalistes a été Becky Smith de Thunder Bay, Ontario, et elle a terminé au sixième rang en un temps de 1.00:42.

Le second record de Mlle Ender au papillon a été établi en un temps de 1.03:85, distançant les autres nageuses de plus d'une seconde.

Hélène Boivin, de Pointe-Claire, a terminé au troisième rang; Wendy Quirk, également de Pointe-Claire, finissait cinquième suivie de Mlle Smith en sixième place.

Chez les hommes, Mike Scarth d'Edmonton a remporté aisémment la victoire dans le 200 mètres-dos en un temps de 2:13.98 tandis que Victor Ivry de Pointe-Claire et Neil Harvey de Thunder Bay se qualifiaient aux 5e et 6e rangs.

D'autre part, Steven Badger, de Winnipeg, a remporté le 1,500 mètres style libre et ses compatriotes Paul Midgeley et Bill Humby se qualifiaient en 3e et 4e positions.

Andy Coan, de Fort Lauderdale, a par ailleurs gagné le 100 mètres style libre en 53.42 secondes tandis que le seul Canadien à se qualifier pour cette course a été Bob Castings de Pointe-Claire qui s'est classé sixième.

Le 200 mètres-dos féminin a été remporté par la titulaire mondial, l'Allemande de l'Est, Birgit Treider en 2:23.55 minutes tandis que la Québécoise, médaille d'or aux derniers Jeux panaméricains, Line Chénard devait se contenter du deuxième rang.

Golf

Troisième gain de Miller à Tucson

(AFP) – Le blond Californien Johnny Miller a remporté hier pour la troisième année consécutive l'Open de golf de Tucson, dans l'Arizona, traditionnel coup d'envoi de la saison américaine.

Miller, récent vainqueur de la Coupe du monde, a fait une remontée sensationnelle dans ce tournoi qu'il a finalement gagné avec un total de 274 coups, soit 14 coups sous le par.

Howard Twitty, un nouveau-venu sur le circuit de la PGA, a créé la surprise en prenant la deuxième place à trois coups de Miller devant Tom Weiskop à quatre coups, qui menait à l'issue du troisième tour.

Un désastreux triple-bogey (sept coups) sur le 18ème trou du parcours de 7.200 yards, parsemé de cactus, de Tucson, avait placé Miller en quinzième position à quatre coups du leader à l'issue du premier tour. Le Californien se reprenait au deuxième tour remontant à la septième place pour se retrouver samedi en deuxième position ex-aequo avec Tom Watson, vainqueur de l'Open britannique, à un coup de Tom Weiskoff après les premiers 54 trous.

Prenant le commandement sur les premiers neuf trous dans le dernier tour, Miller répondait à une attaque de Weiskopf qui réussissait un eagle (deux coups au-dessous du par) au 15ième trou par un birdie au 16ème. Miller bouclait les 18 trous en 68 coups, tandis que Weiskopf faiblissant signait une carte moyenne de 73, un au-dessus du par.

L'an dernier, Johnny Miller avait réalisé un exploit sur le même parcours en ramenant un fantastique 25 sous le par pour un total de 263.

Tous les meilleurs golfeurs de la PGA à l'exception de Jack Nicklaus et du Sud-Africain Gary Player ont pris part à l'Open de Tucson, qui était doté de 200,000 dollars de prix dont 40,000 pour la victoire.

les capsules

d'Henri Jalbert

Il y a tellement de nouvelles que l'on doit vous apprendre aujourd'hui si vous voulez être au courant de tout ce qui se passe dans le merveilleux monde du sport et il y a tellement peu d'espace pour les Capsules qu'elles vous seront livrées sans commentaire (ou presque).

Pour ne pas être en reste, Arthur Ashe, a remporté un tournoi à Colombus en battant le Rhodésien Andrew Pattison 3-6, 6-3, 7-6.

La Française Danielle Debernard a remporté le slalom parallèle des Mosses, en Suisse, devant Bernadette Zurbriggen. La Canadienne Betsy Clifford a été battue par Annie Wenzel, du Liechtenstein.

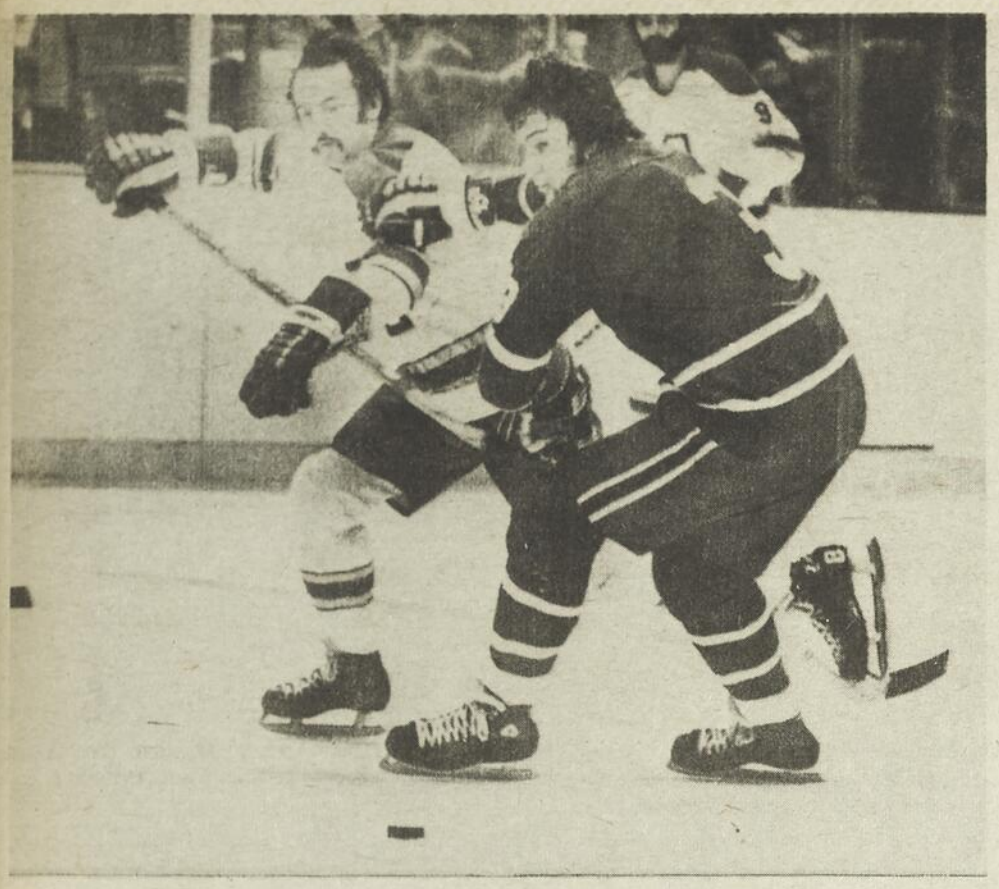
Parmi les nouvelles dites comiques de la fin de semaine, il y a un petit communiqué que fera parvenir un sous-comité de la Commission scolaire de Toronto à la Commission royale d'enquête de l'Ontario sur la violence dans l'industrie des communications dans lequel on demande l'élimination des surnoms des joueurs Mad Dog Bob Kelly, Tiger Dave Williams et Hammer Dave Schultz. (Et pourquoi pas des Tiger Cats de Hamilton? Comme si ça pouvait changer nos brutes de service d'avoir seulement des noms "plain" comme tout le monde. La Commission royale en question est présidée par l'ancien joueur de football, Judy Lamarsh. Selon Jean-Marc Desjardins, elle avait beaucoup de poids sur la ligne, quand elle jouait.

La nouvelle à l'effet que les Giants de San Francisco déménagent leurs pénates à Toronto, n'a guère été appréciée par les joueurs de cette équipe. Même que le lanceur-étoile John Montefusco a déclaré qu'il n'irait pas à Toronto et que si l'équipe déménageait, il jouerait son option en 1976.

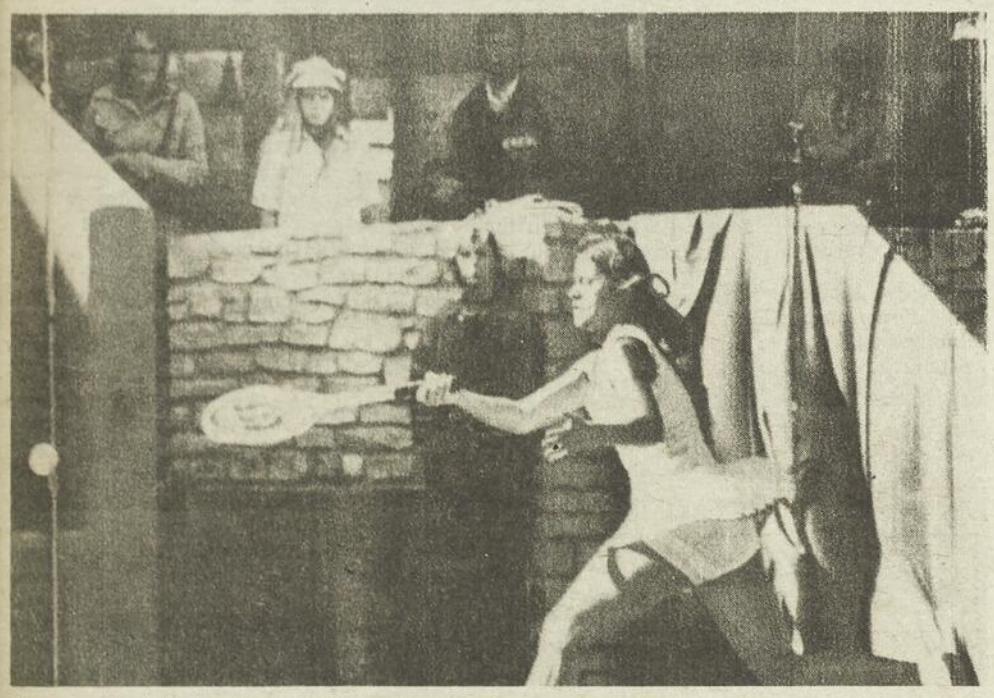
Chez les sauteurs en ski, Alois Litburger a remporté sa deuxième victoire consécutive hier à Sapporo, au Japon, avec des bonds de 106 et 104.6 mètres. Le meilleur Canadien fut Kari Tuhkanen avec des bonds de 90.5 et 90 mètres pour une seizième position.

L'Australie a éliminé l'Indonésie 5-0 en demi-finale de la zone asiatique de la Coupe Davis. Parlant de l'Indonésie (pour les amateurs de jeu de Risques) c'est de ce pays qu'il faut partir pour conquérir le monde. Francine Tremblay, la petite fille de Tétrault-ville devenue championne mondiale, a d'ailleurs donné aux chroniqueurs sportifs du JOUR une véritable leçon en fin de semaine en raflant tous les honneurs du tournoi invitation du Sombre Vilain.

Le Sombre Vilain n'était pas là (ni le professeur Nimbus d'ailleurs), mais on tient à le remercier pour ses cadeaux des Fêtes dont on ne peut vous dévoiler la nature, sinon vous dire que ça sent très bon car c'est parfumé avec des produits naturels.



Bras dessus, bras dessous, Bob Kryskow des Flames d'Atlanta et Bob Dailey des Canucks de Vancouver sont à la poursuite de la rondelle. Les Flames l'ont emporté, 5-2.



Comme il fallait s'y attendre, c'est Chris Evert la championne américaine de 21 ans qui a remporté hier la finale des Séries mondiales de tennis féminin disputées à Austin, Texas. Mlle Evert a empoché la somme totale de $50,000 pour sa victoire de 6-3 et 7-6 devant l'Australienne Evonne Goolagong.

Voilà le type d'affrontement qui a caractérisé le match entre l'Armée rouge et les Flyers de Philadelphie hier au Spectrum. Boris Mikhailov et Bob Kelly croisent le fer (!) pendant que Vladislav Tretiak protège ses filets. Les Flyers l'ont emporté 4-1 dans le dernier match de la Super Série.

PSST

PEUGEOT 604

3 premières places
Au Rallye Bandama 1975
Venez la voir,
au Salon de L'Auto 1976
ou chez

BIARRITZ AUTOMOBILE, Ltée

Biarritz

10,825 Racette 323-1900

AUX GENS DE

VICTORIAVILLE ET

ARTHABASKA

Vous désirez recevoir quotidiennement Le JOUR par camelot motorisé? N'HÉSITEZ PAS et signalez:

752-2866

369-9343

LIVRAISON QUOTIDIENNE PAR CAMELOT MOTORISÉ

Ce nouveau service vous permet de recevoir votre quotidien favori tous les matins avant 7h00. De plus, vous n'êtes pas importunés par la perception puisque cet abonnement est payable à l'avance!

Ce service est établi dans les villes suivantes:

1– CHARLESBOURG - ORSAINVILLE - LORETTEVILLE - NEUFCHATEL - ANCIENNE-LORETTE -
2– TROIS-RIVIERES - SHERBROOKE -
3– N.D.G. - WESTMOUNT - HAMPSTEAD - SNOWDON - COTE-DES-NEIGES - OUTREMONT -
4– VILLE ST-LAURENT - CARTIERVILLE - NOUVEAU-BORDEAUX -
5– BROSSARD - GREENFIELD PARK - ST-LAMBERT - DRUMMONDVILLE - VICTORIAVILLE - ARTHABASKA

CA VOUS INTERESSE?

Donc, remplissez le coupon ci-dessous, accompagné du chèque ou mandat au montant requis, soit:

$18 pour 3 mois . . . . . $36 pour 6 mois . . . . . $72 pour 12 mois . . . . . .

NOM: . . . . . .

ADRESSE: . . . . . .

VILLE: . . . . . TEL.: . . . . . .

LE JOUR

387 boul. Lebeau, V. St-Laurent
331-8961

La vedette incontestée de la Super Série demeurera dans l'esprit des millions d'amateurs de hockey, le gardien soviétique Vladislav Tretiak. On le voit ici après un arrêt aux dépens de Joe Watson des Flyers de Philadelphie. Ces derniers ont remporté sans équivoque une victoire de 4-1 sur l'Armée rouge hier... malgré le brio de Tretiak.

L'Armée rouge perd la dernière bataille, 4-1!

...mais l'U.R.S.S. gagne la guerre

par Jean-Marc Desjardins

On aurait réuni une équipe d'étoiles de tous les temps et de tous les pays hier que les Flyers de Philadelphie n'auraient pu perdre tellement ils désiraient cette victoire. Ils y ont mis en plus du talent indéniable une rage irrésistible et sont parvenus à bafouer pour la première fois dans cette soi-disant Super Série la meilleure équipe de l'Union soviétique, l'Armée rouge.

Est-il besoin de rappeler le score de 4-1 en faveur des hommes de Fred Shero, le véritalbe artisan derrière ce triomphe qui laissera dans la mémoire de tous les amateurs de hockey un souvenir impérissable.

Le match tant attendu a toutefois failli fort mal tourner après quelques minutes de jeu seulement. Comme tous s'y attendaient, les Flyers ont entrepris la rencontre comme s'ils voulaient conduire les Soviétiques à l'abattoir. Coups de bâtons, mises en échec douteuses, double-échec au visage, assaut sur la bande, rien n'y manquait... à un point tel que l'instructeur Konstantin Loktev, suite à un geste pour le moins barbare de Ed Van Impe à l'endroit de Valery Kharlamov, a rappelé ses joueurs au banc et a ensuite décidé de quitter la patinoire, menaçant de mettre un terme au match. L'Armée rouge venait d'écoper en plus d'une pénalité pour avoir retardé la rencontre...

Après des pourparlers dans les couloirs du Spectrum entre les principaux dirigeants de la mission soviétique et le président de la Ligue nationale Clarence Campbell, Loktev a ramené les siens sur la glace; l'interruption a duré près de quinze minutes et sans qu'il soit question de promesse d'aucune sorte, la direction des Flyers a rassuré la délégation étrangère que les champions de la coupe Stanley n'étaient pas là pour les blesser intentionnellement, contrairement aux apparences...

Il faut aussi ajouter ici qu'un autre contre-temps a failli mettre en péril la présentation du match alors que les Soviétiques ont refusé d'entrer au Spectrum avant qu'on ne fasse disparaître toutes les pancartes critiquant le sort qu'on réserve aux Juifs en URSS... On sait que le match était retransmis dans plus de 100 millions de foyers soviétiques.

C'est donc dans une ambiance d'agressivité et de violence que s'est ouvert la dernière des huit rencontres entre les deux formations soviétiques et les huit équipes de la Ligue nationale.

Si les Flyers sont sortis de cet affrontement en grands champions, il ne faudrait toutefois pas perdre de vue que la Super-Série '76 a bel et bien été remportée par les Soviétiques et ce contre toute attente des amateurs et experts mord-américains. Les deux équipes soviétiques, soit les Ailes du Soviet et l'Armée rouge ont cumulé une fiche de cinq victoires, deux défaites et un match nul.

A trois semaines des Jeux olympiques d'Immsbruck, la Super Série aura donc servi de derniers préparatifs aux hockeyeurs soviétiques qui semblaient d'ailleurs craindre des blessures à leurs joueurs-vedettes hier lors de la confrontation avec les Kelly, Schultz, Saleski et compagnie.

Dans l'ordre pour les Flyers, Reggie Leach, Cal McLeish, Joe Watson et Boris Goodenough ont marqué les buts, tandis que Viktor Kutyergin évitait le blanchissage aux Soviétiques.

Au total des lancers, comme c'est maintenant devenu l'habitude lors de ces rencontres, les représentants de la Ligue nationale ont dirigé 49 lancers en direction du brillant Vladislav Tretiak pendant que les Soviétiques ne lançaient que 13 fois en direction de la cage des Flyers.

"Champions du monde..."

PHILADELPHIE (LE JOUR-PA) –"Oui, nous sommes les champions du monde", proclamait bien haut l'instructeur des Flyers de Philadelphie, Fred Shero, à l'issue de la victoire de 4-1 des siens devant l'Armée rouge hier au Spectrum.

"S'ils (les Soviétiques) avaient gagné ce match, ils auraient été les champions du monde... mais nous avons battu toute une machine de hockey alors que 99 pour cent de la Ligue nationale ne nous en croyait pas capables."

Le pilote soviétique, Konstantin Loktev, n'était toutefois pas d'accord avec les termes de Shero: "Un match ne détermine rien du tout..."

Selon Shero la mise en échec des Flyers a complètement perturbé le jeu des Soviétiques, spécialement leur tactique de passes, mais Loktev n'a pas semblé apprécier outre mesure ce style de rudesse.

"Nous n'aimons pas jouer un tel hoekcy, a révélé le pilote soviétique, nous ne voulons pas jouer ce jeu d'animaux... Les Flyers sont une très bonne équipe qui peut pratiquer n'importe quel style de jeu. S'ils jouent comme ça, c'est à cause des media d'information... Fred Shero est un instructeur très progressif et si nous disputions une série de sept matches, les deux équipes auraient des chances égales de l'emporter.

Loktev a poursuivi en insistant sur le retrait de ses joueurs en début de match: "Nous n'avions pas peur, c'est simplement parce que nous n'aimons pas jouer ce style de hockey. De plus, nous ne tenions pas à blesser nos joueurs à la veille des Jeux olympiques et c'est pourquoi j'ai retiré Alexandre Maltsev et Kharlamov du jeu..."

Le mot de la fin appartient toutefois au brillant et subtil André "The Train" Dupont: "Ils avaient l'air de vrais amateurs... Ils ne sont pas si bons qu'on le dit... Ils avaient l'air fou aujourd'hui..."

RECU LE 14 JAN 1976 BIBLIOTHÈQUE NATIONALE DU QUÉBEC